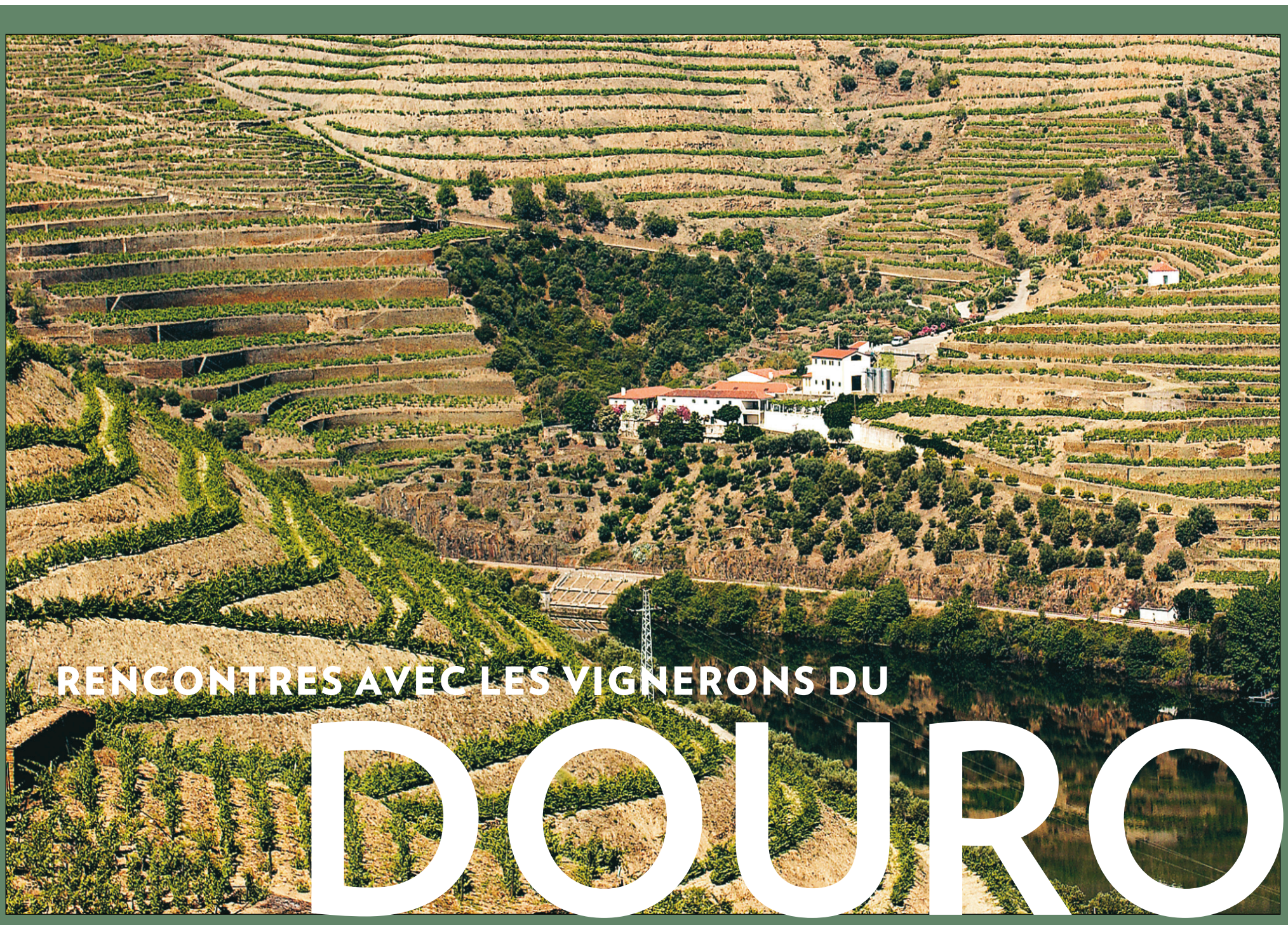
VACANCES VOYAGE

LA RIVIERA MAYA APRÈS L'OURAGAN
PAGE 3





RENCONTRES AVEC LES VIGNERONS DU

DOURO



TEXTES : **PASCALE BRETON** PHOTOS : **MARTIN TREMBLAY**

Le mercure frôle les 40 degrés Celsius. La barque en bois, réplique de celles qui charroyaient les barils de porto, glisse sur le fleuve Douro. L'eau vient s'y fracasser, faisant jaillir des gouttelettes rafraîchissantes. Au loin, une détonation brise le calme. La poussière jaillit.

Sous le soleil brûlant de midi, des travailleurs font exploser des bâtons de dynamite. Sur une colline escarpée, ils érigent les paliers où seront plantés de nouveaux ceps. Des murets de pierres viendront séparer ces cultures en forme d'escalier, conférant au paysage l'aspect savamment organisé qu'on lui connaît. Nous sommes au cœur de la région vinicole du Douro, qui signifie «doré ». Lorsque le ciel se couvre de nuages, le fleuve prend une teinte ocre où se reflètent les vignobles qu'il traverse.

Anciennement, les paliers étaient creusés à main d'homme, mais les techniques du XXIe siècle ont quelque peu évolué. Encore aujourd'hui, la plupart du travail se fait pourtant manuellement. La machinerie agricole ne peut se rendre dans ces endroits accidentés. Pendant les vendanges, les hommes transportent sur leur dos les paniers de raisins mûrs pesant plus de 20 kg.

Parcourir le Douro en bateau nous offre une vue d'ensemble éblouissante. Les vignes vertes s'étendent à perte de vue, poussant dans la terre sablonneuse faite de schiste. Juchées au sommet des collines, les quintas – les domaines de riches vignobles – dominent la vallée de leur blancheur éclatante.

C'est toutefois en voiture que nous prenons la pleine mesure du relief accidenté de la région. Entre les petits villages de Pesa de la Regua et Pinhao, nous empruntons la 222, route étroite et sinueuse qui trace des lacets entre les vignes et le fleuve. Pêle-mêle s'ajoutent des oliviers et des orangers, parmi les rares espèces d'arbres qui arrivent à pousser dans cette terre aride.

Vient inévitablement la question. Comment diable les Portugais ont-ils eu l'idée de cultiver la vigne dans une région aussi escarpée ? Simple. Le Douro offre non seulement des paysages magnifiques, il bénéficie avant tout d'un microclimat particulier, très chaud et sec en été, qui favorise la production du vin et particulièrement du vin de porto. La région possède d'ailleurs l'appellation d'origine contrôlée qui lui confère l'unique pouvoir de donner à ses produits l'appellation de porto.

Pascale Breton et Martin Tremblay ont rencontré quelques vignerons du Douro.

À lire en pages 8 et 9

vacances TMR TOURSMONT-ROYAL.com



VOITURES
ACHAT-RACHAT • 17 jours
prix par pers. (base 2 pers.) À l'achat de 2 sièges sur **Corsair**.*

Peugeot 206	Renault Modus Spéc. Clim. 1,5 DCI	Citroën C3 clim.
359$	455$	519$



PARIS
MEILLEUR PRIX SUR LE MARCHÉ
VOL ALLER-RETOUR / AÉROPORT ORLY
TAXES COMPRISES 599$
DÉPART: 9 août RETOUR: 4 septembre

OFFRE SPÉCIALE SUR PARIS
À L'ACHAT DE 2 SIÈGES SUR CORSAIR
BATOBUS
1 JOUR = 2 JOURS !
ACHETEZ LA PASSE BATOBUS 1 JOUR OBTENEZ LA PASSE DE 2 JOURS.
CARTE MUSÉES ET MONUMENTS
3 JOURS = 5 JOURS !
ACHETEZ LA CARTE DE 3 JOURS OBTENEZ LA CARTE DE 5 JOURS.
OFFRE VALIDE JUSQU'AU 15 AOÛT 2005

LOISIRS • Paris découvertes • Paris à la carte
TRAINS • Eurailpass • France pass • Britrail • Autres passes disponibles
HÔTELS • Vedettes parisiennes • Paris • Provinces Françaises • Londres & Bruxelles
CORSE • Carte de la Corse • Hébergement • Suggestions d'itinéraires • Tour de Corse

Ahunstic .....Voyages Marlin ..... (514) 745-3990
Laval .....Exodus Voyages..... (450) 629-8055
Mascouche* ☾ .Voyages Marlin ..... (450) 474-6888
Montréal .....Voy. En Direct Rosemont . (514) 593-6082
MTL Centre-Ville .Franair Voyages ..... (514) 849-7711
MTL Centre-Ville .Voyages Centre-Ville .. (514) 871-5103
Montréal .....Destination Voyages .. (866) 943-5304
* Ouvert le dimanche ☾ Ouvert soirs de semaine

Le tarif inclus toutes les taxes aéroportuaires, sauf la contribution des clients au fond d'indemnisation de 3,50$ par 1000$. Voitures en promo et offre spéciale: Peugeot & Renault jusqu'au 31 oct. Citroën jusqu'au 15 août.

VACANCES/VOYAGE

Le prix de la corruption

ANDRÉ DÉSIRONT
COLLABORATION SPÉCIALE

CANCUN – Au volant d'une voiture de location prise en charge à Cancun, nous avions emprunté la route 307 qui dessert la Riviera Maya, en direction de Tulum, le vendredi 29 juillet. Nous, c'est-à-dire l'auteur de ces lignes, accompagné d'une photographe d'un magazine spécialisé. Il était environ 16 h, lorsqu'à la sortie de l'agglomération de Playa del Carmen, une voiture de police nous a interceptés. Ils étaient quatre dans la voiture, mais seul le policier assis à côté du chauffeur est descendu. L'image de ses collègues reflétée par mon rétroviseur m'a permis de constater qu'il s'agissait — probablement — du plus jeune et très certainement du moins baraqué. Il était plutôt gentil, d'ailleurs, lorsqu'il a entrepris de m'expliquer dans un laborieux sabir anglo-hispanique que nous avions excédé la limite de vitesse permise dans la zone où nous nous trouvions, en l'occurrence 80 km/h. Je n'avais pas remarqué précisément à quelle allure je roulais, mais j'avais conscience qu'il s'agissait d'une vitesse comprise entre 100 et 120 km/h. À l'agence de location, on m'avait dit que la limite était de 130 km/h à l'heure sur l'autoroute, mais j'étais disposé à plaider coupable.

L'air manifestement très ennuyé, le jeune policier me faisait comprendre qu'il allait devoir conserver mon permis de conduire et que je ne pourrais le récupérer qu'en allant acquitter une amende de 100 $ US, au quartier général de la police à Cancun. Et de répéter à plusieurs reprises, d'un air vraiment désolé : « Cien dollares, si ! » Manifestement, il trouvait ça aussi cher que moi et il compatissait. Et il semblait tellement désolé de devoir confisquer mon permis !

Je n'avais pas cette somme, en poche. Ma fortune tenait toute entière dans une carte bancaire et deux cartes de crédit. Ma compagne de voyage a sorti 300 pesos de son portefeuille (l'équivalent de 30 $ US) et les lui a brandis sous le nez : « Tu prends ça et on remet le compteur à zéro ! » Il a jeté un coup d'oeil vers ses collègues, dont les mines imperturbables et patibulaires (une impression, bien sûr très subjective !) continuaient à s'imprimer dans mon rétroviseur, en faisant de grands gestes de dénégations. Sous le coup d'une heureuse inspiration, la photographe lui emprunta son carnet de contraventions et y glissa la somme, avant de le lui rendre.

C'était manifestement la bonne façon de procéder. Deux secondes plus tard, j'avais récupéré mon permis de conduire et l'aimable protecteur du citoyen tenait absolument à me serrer la main. Normal : il avait fait une bonne affaire.

« Vous avez payé trop cher ! », se moqua Ricardo, un Mexicain rencontré quelques heures plus tard au bar de mon hôtel. « Pour une excès de vitesse, ils sont prêts à fermer les yeux pour 10 $ US. »

C'est ainsi qu'au cours de cette conversation, j'appris que l'excès de vitesse était la moins grave des infractions sanctionnées par certains membres des forces de l'ordre mexicaines. « Si tu brûles un feu rouge ou que tu oublies de respecter un « stop », tu vas devoir casquer jusqu'à 30 $. Si tu renverses un piéton, ils vont te demander 300 $ ou 400 $ pour te laisser partir. Et s'ils t'attrapent avec de la drogue, là, alors ça peut te coûter beaucoup plus cher. »

Combien plus cher ? Jusqu'à 2000 $, tout dépendant des quantités, m'apprit Ricardo. Mieux vaut donc se munir d'une bonne somme d'argent liquide, lorsqu'on circule en voiture au Mexique. Car la police de la route n'accepte pas les cartes de crédit. Du moins pas encore, mais la mondialisation avance à grands pas...

toursmaison présente
vacances Sunquest
Spécialiste en forfaits sous les tropiques!

Hôtels Sol Melia
PUNTA CANA, REP.DOM
Melia Caribe Tropical ★★★★★
Tout Inclus
1579$ ÉTAIT 1729$
Ch. deluxe • Samedi 3 septembre, 7 nuits
1749$ ÉTAIT 1879$
Ch. deluxe • Samedi 1 octobre, 7 nuits
1789$ ÉTAIT 1959$
Ch. deluxe • Jeudi 5 janvier, 7 nuits
2319$ ÉTAIT 2599$
Ch. villa • Samedi 1 octobre, 7 nuits
CANCUN, MEXIQUE
Grand Melia Cancun ★★★★★
Tout Inclus
1869$ ÉTAIT 2119$
Ch. deluxe • Dimanche 18 septembre, 7 nuits
2079$ ÉTAIT 2319$
Ch. deluxe • Samedi 5 novembre, 7 nuits
2099$ ÉTAIT 2199$
Ch. deluxe • Vendredi 2 octobre, 7 nuits
2329$ ÉTAIT 2199$
Ch. royale deluxe • Dimanche 18 septembre, 7 nuits

Holguin, CUBA
Club Amigo Atlantico ★★★+
849$ ÉTAIT 1479$
Tout Inclus • ch. tropicale
Dimanche 28 août, 7 nts.
Brisas Guardalavaca ★★★★
979$ ÉTAIT 1599$
Tout Inclus • ch. régulière
Dimanche 28 août, 7 nts.
Sol Luna Mares ★★★★
1049$ ÉTAIT 1479$
Tout Inclus • ch. régulière
Dimanche 4 septembre, 7 nts.
JAMAÏQUE
Rooms on the Beach ★★★
959$ ÉTAIT 1579$
Petit Déjeuner • ch. vue mer
Samedi 20 août, 7 nts.
Holiday Inn ★★★★
1159$ ÉTAIT 1579$
Tout Inclus • ch. régulière
Samedi 20 août, 7 nts.
Cayo Coco, CUBA
Villas Cojimar ★★★
999$ ÉTAIT 1499$
Tout inclus • ch. régulière
Dimanche 4 septembre, 7 nts.
Sol Cayo Guillermo ★★★+
1019$ ÉTAIT 1499$
Tout inclus • ch. régulière
Dimanche 28 août, 7 nts.
Tryp Cayo Coco ★★★★
1069$ ÉTAIT 1579$
Tout inclus • ch. régulière
Dimanche 28 août, 7 nts.
Varadero, CUBA
Sunbeach ★★★
1019$ ÉTAIT 1429$
Tout Inclus • ch. régulière
Vendredi 2 septembre, 7 nts.
Internacional ★★★+
1089$ ÉTAIT 1499$
Tout Inclus • ch. régulière
Vendredi 19 août, 7 nts.
RIU Las Morlas ★★★★
1099$ ÉTAIT 1599$
Tout Inclus • ch. régulière
Vendredi 2 septembre, 7 nts.

Cancun, MEXIQUE
Blue Bay Club ★★★★
1049$ ÉTAIT 1799$
Tout inclus • ch. supérieure
Dimanche 21 août, 7 nts.
Hotetur Beach ★★★★
1099$ ÉTAIT 1799$
Tout inclus • ch. supérieure
Dimanche 21 août, 7 nts.
Imperial Las Perlas ★★★
1159$ ÉTAIT 1499$
Tout inclus • ch. studio
Vendredi 19 août, 7 nts.
Puerto Plata, R.D.
RIU Mambo ★★★★
1169$ ÉTAIT 1529$
Tout inclus • ch. régulière
Vendredi 26 août, 7 nts.
Marien Coral ★★★★+
1169$ ÉTAIT 1579$
Tout inclus • ch. supérieure
Vendredi 2 septembre, 7 nts.
Azzuro Club Cabarete ★★★+
1169$ ÉTAIT 1579$
Tout inclus • ch. régulière
Vendredi 2 septembre, 7 nts.
Puerto Vallarta, MEXIQUE
Club Embarcadero ★★★
1299$ ÉTAIT 1479$
Tout inclus • ch. régulière
Vendredi 19 août, 7 nts.
San Marino ★★★
1349$ ÉTAIT 1579$
Tout inclus • ch. régulière
Vendredi 19 août, 7 nts.
Plaza Pelicanos ★★★
1369$ ÉTAIT 1549$
Tout inclus • ch. régulière
Vendredi 19 août, 7 nts.
Punta Cana, R.D.
RIU Taino ★★★★★
1319$ ÉTAIT 1979$
Tout Inclus • ch. régulière
Samedi 10 septembre, 7 nts
Ocean Bavaro Spa ★★★★
1359$ ÉTAIT 1699$
Tout Inclus • ch. régulière
Samedi 3 septembre, 7 nts.

La République Dominicaine
À l'infini

LA ROMAMA, R.D.
Dominican Bay ★★★
1219$ ÉTAIT 1529$
Tout Inclus • ch. régulière, Vendredi 6 janvier, 7 nuits
Playa Real Beach ★★★+
1239$ ÉTAIT 1579$
Tout Inclus • ch. régulière, Vendredi 20 janvier, 7 nuits
Coral Caribe ★★★★
1269$ ÉTAIT 1599$
Tout Inclus • ch. supérieure, Vendredi 27 janvier, 7 nuits
PUERTO PLATA, R.D.
Hotetur Dorado ★★★
1229$ ÉTAIT 1499$
Tout Inclus • ch. régulière, Vendredi, 21 octobre
Barcelo Punta Goleta ★★★
1259$ ÉTAIT 1479$
Tout Inclus • ch. régulière, Lundi 30 janiver, 7 nuits
Paraiso ★★★
1259$ ÉTAIT 1499$
Tout Inclus • ch. villa, Vendredi 7 octobre, 7 nuits
PUNTA CANA, R.D.
Grand Paradise ★★★★+
1399$ ÉTAIT 1619$
Tout Inclus ch. supérieure, dimanche 13 novembre, 7 nuits
Natura Park ★★★★
1449$ ÉTAIT 1679$
Tout Inclus • ch. régulière, Vendredi 16 décembre
Sunscape ★★★★★
1479$ ÉTAIT 1729$
Tout Inclus • ch. deluxe, Dimanche 9 octobre, 7 nuits

toursmaison
votre évasion, à votre façon
www.toursmaison.ca
Walt Disney World Resort EN FLORIDE
Des vacances Disney tout compris, à prix complètement magique
Profitez de la formule de repas Disney GRATUITEMENT*
En ce moment, vous pouvez obtenir le forfait Magic Your Way avec formule de repas au même prix que le forfait Magic Your Way à prix courant sans la formule de repas.
*Les boissons alcoolisées sont exclues. Réservations pour les restaurants fortement suggérées. Les enfants de trois à neuf ans doivent faire leur choix dans le menu pour enfants lorsqu'un tel menu est disponible. Les prix sont basés par personne, en occupation double et en dollars canadiens. Référez vous à la brochure Tours Maison Walt Disney World 2005 pour les termes et conditions. Les tarifs affichés sont basés d'après l'hôtel de catégorie moindre. Prix sujets aux changements sans préavis. Certaines conditions s'appliquent. Tous les éléments, graphiques, logos et propriétés Disney : © Disney
Le forfait Magic Your Way avec formule de repas comprend :
3 nuits / 4 jours dans un hôtel choisi du Walt Disney World Resort
Le billet d'entrée de 4 jours pour les parcs thématiques
La formule de repas Disney
À partir de 437$ par personne incluent les taxes
Informez-vous pour plus de détails.
Les tarifs pour enfants sont formidables. Jusqu'à deux enfants peuvent partager votre chambre pour aussi peu que 209 $CA par enfant âgé de trois à neuf ans.

NON INCLUS: LA CONTRIBUTION OBLIGATOIRE AU FONDS D'INDEMNISATION DES CLIENTS DES AGENTS DE VOYAGES EST DE 0,35$ POUR CHAQUE TRANCHE DE 100 $ DE SERVICES ACHETÉS ET DE 3,50 $ POUR CHAQUE TRANCHE DE 1 000 $.
Forfaits disponibles avant d'aller sous presse. Prix et promotions sujets aux disponibilités et à changement sans préavis. Taxes incluses. Places limitées. Pour de plus amples renseignements ainsi que pour connaître tous les détails et les modalités, consultez la brochure Destinations Soleil Tours Maison. Permis du Québec no 800021.

Voyage VASCO
L'Univers de la Croisière
Plus de 50 points de ventes partout au Québec pour mieux vous servir
numéro de téléphone sans frais: 1-888-628-2726
www.voyagevasco.com www.partirquebec.com et www.universdelacroisiere.com
3333326A

Vente Caraïbes
AmericanAirlines
Flexibilité | Confort | Qualité
Jusqu'à 25% de rabais
Plus de 200 hôtels supérieurs et de luxe (plusieurs en formule tout inclus)
34 destinations en vente
• Antigua • La Romana - Rép. Dom.
• Aruba • Punta Cana - Rép. Dom.
• Barbade • St-Martin
• Jamaïque • St-Thomas
À NE PAS MANQUER!
Réservez avant le 12 août
Voyagez entre le 22 août et le 16 décembre 2005
Consultez nos spéciaux en ligne dès maintenant!
Prolongation possible de la vente. Inscrivez-vous sur notre site Internet afin d'être avisé de toutes nos promotions.
LE VOYAGISTE voyagesgendron.com (514) 866-8747 1-800-561-8747
3335864A Permis du Qc.

PARIS ET LONDRES AU PLUS BAS PRIX
à partir de 229$* aller simple avec l'achat dun billet aller-retour
Vols pré-sélectionnés en septembre
Vols sans escales de MONTRÉAL vers PARIS et LONDRES
*Sous réserve de la disponibilité. Taxes non incluses.
flyZOOM.com
1-866-fly-zoom (359-9666)
ZOOM AIRLINES
3328706A 3334588

Colline du Parlement
Aussi charmante que saisissante!
Musée canadien des civilisations
Tombez sous le charme d'Ottawa cet été, une destination familiale de choix. À l'affiche dans nos musées nationaux : des expositions captivantes sur l'art de la Renaissance, l'ancienne ville de Pompeii et les mammifères de l'ère glaciaire. Sur la Colline du Parlement : la cérémonie de la relève de la garde ainsi qu'un nouveau spectacle son et lumière. Profitez également des boutiques, des tours de ville et des joies du plein air au cœur de la ville. Réservez votre escapade aujourd'hui!
CASINO LAC-LEAMY
Ottawa TOURISM / TOURISME
AIR CANADA
RÉSERVEZ VOTRE HÔTEL OU VOTRE ESCAPADE AUJOURD'HUI.
CHOISISSEZ PARMI NOS FORFAITS CULTURELS, CULINAIRES, ROMANTIQUES, FAMILIAUX OU DE DIVERTISSEMENT.
OTTAWA SOUHAITE LA BIENVENUE À VISA
FORFAITS D'ÉTÉ À partir de 125$ 2 par personne pour 2 NUITÉES†
3e NUIT à MI-TARIF† Dans certains hôtels participants, jusqu'au 6 septembre 2005.
†Prix par personne. Basé sur hébergement en occupation double. Taxes, transport et frais de manutention de 10 $ en sus. Offre selon la disponibilité. Certaines conditions s'appliquent. Prix susceptibles de variation sans préavis. Offre de 3e nuit consécutive à mi-tarif valide auprès de certains hôtels participants seulement. Le prix de la 3e nuit est basé sur 50 % du tarif de la chambre seule. Appelez-nous ou consultez notre site Web pour plus de détails.
® Marque déposée de Visa International Service Association; Visa Canada est un usager licencié.
Ottawa
TOURISMEOTTAWA.CA
1-866-644-1234
ONTARIO Tant à découvrir
3323581A

VACANCES/VOYAGE

Cancun et la Riviera Maya après l'ouragan

ANDRÉ DÉSIRONT
COLLABORATION SPÉCIALE



PHOTO D'ARCHIVES AP

L'ouragan *Emily* a tordu des pylônes comme des fétus de paille, fauché arbres et poteaux sur son passage. « Nous avons manqué d'électricité et les lignes téléphoniques ont été coupées pendant deux jours et puis, tout est rentré dans l'ordre », dit la Montréalaise Jennifer Santa Cruz, représentante à destination de Vacances Sunquest, qui habite Playa del Carmen où a été prise la photo.

CANCUN — Impossible, en longeant Kukulcan Boulevard, la grande avenue qui dessert les 25 kilomètres de la zone hôtelière de Cancun, de réaliser qu'un ouragan a frappé la côte du Yucatan, dans la nuit du 18 juillet.

Les palmiers du terre-plein qui sépare les deux voies de circulation sont intacts, tout comme ceux qui se dressent dans les jardins ou au bord de la plage. Une plage qui, aussi bien dans la zone publique de los Delphines que devant les propriétés hôtelières, n'a pas cédé un pouce de terrain à la mer.

La semaine dernière, les établissements de la station balnéaire affichaient des taux d'occupation élevés. Les Américains, qui constituent ici le gros de la clientèle, ont continué à venir s'éclater dans la grande station balnéaire qui leur rappelle Miami — en moins cher !

« Je viens chaque année au Grand Oasis Cancun, mais cette fois, le grossiste nous a relogés au Riu Palace, parce que l'hôtel avait subi des dégâts », raconte Sabrina, infirmière de Knoxville, Tennessee, rencontrée à l'aéroport, où elle attendait son vol de retour. « Au Riu Palace, nous trouvions ça trop calme à notre goût. Alors nous sommes retournés au Grand Oasis, et c'est à peine si nous nous sommes aperçus qu'on y faisait des réparations. »

L'oeil d'*Emily*

La perspective change lorsqu'on emprunte la route 307, qui relie Cancun à Tulum, à 130 kilomètres au sud. Les dommages infligés à la nature sont flagrants dès qu'on dépasse Playa del Carmen, à mi-chemin. Entre Puerto Aventuras et Xel-Ha, les arbres qui bordent la route sont couchés, fauchés comme des fétus de paille par les vents qui soufflaient à 235 km/h. C'est ici que l'oeil d'*Emily* a atteint la côte. Quelques pylônes électriques sont pliés en deux. Pourtant, le courant a été rétabli. « Nous avons manqué d'électricité et les lignes téléphoniques ont été coupées pendant deux jours et puis, tout est rentré dans l'ordre », dit la Montréalaise Jennifer Santa Cruz, représentante à destination de Vacances Sunquest, qui habite Playa del Carmen.

Dans cette station pôle de la Riviera Maya, toutes les boutiques, les bars et les restaurants qui bordent la Quinta — la fameuse 5e Avenue — sont ouverts. Les seuls bâtiments qui ont souffert sont ceux qui, près de la plage, arboraient des auvents ou des toits de chaume. Les rues et la plage sont envahies de touristes et au Blue Parrot, le plus célèbre bar de la ville, les serveurs se préparent pour l'heure de l'apéritif.

Dans la zone touristique voisine de Playacar, les luxueuses villas sont intactes, sauf celles qui ont des auvents de chaume. Par contre, la plupart des terrains boisés sont dévastés. Ici comme sur le reste de la Riviera, les palmiers sont les seuls arbres à avoir résisté. Ce qui est heureux, parce que ce sont eux qui dispensent un peu d'ombre sur les plages et dans les jardins des hôtels. Le golf n'a pas souffert, mais plusieurs hôtels sont fermés : l'Allegro Playacar, le Viva Wyndham Maya, le Viva Wyndham Azteca, le Gala... D'autres fonctionnent comme si de rien n'était. C'est le cas du Riu Yucatan et de son voisin, le superbe Riu Palace.

« Lorsqu'*Emily* a frappé, nous avions 850 clients dans l'hôtel, sur une capacité totale de 950, explique Carima El Khattabi, directrice adjointe du Riu Palace. Ils ont tous dormi dans leurs chambres où nous avions protégé les fenêtres. Le lendemain, il y avait quelques débris dans les jardins, mais tout a été très vite nettoyé. La plupart des vacanciers voulaient rester, mais les grossistes ont tenu à les rapatrier et nous sommes tombés à 30 % d'occupation, la semaine qui a suivi. »

Moins de deux semaines plus tard, l'hôtel avait refait le plein de clients. Au milieu de l'après-midi, presque toutes les chaises longues installées sur le sable étaient occupées. La colonnade de palmiers dressée sur les dunes qui séparent les jardins de la plage est intacte.

Seule trace du passage de l'ouragan : une énorme bouée venue s'échouer avec sa chaîne et son ancre au milieu de la plage. Une inscription donne à penser qu'elle balisait l'entrée du port de Cozumel, à une dizaine de kilomètres au large.

« Si on ne nous la réclame pas, nous allons probablement la garder comme mascotte », dit Graziella Pennington-Evans, directrice du marketing de la chaîne Riu pour la zone Caraïbes.

Dégâts réparés

Un trentaine de kilomètres plus bas, à Akumal, des ouvriers s'affairent à réparer le grand toit de chaume de palmiers qui coiffe la réception de l'Akumal Oasis. Mais l'hôtel fonctionne normalement. Quelques clients s'attardent encore au bord de la piscine ou sur la plage.

Par contre, l'aile gauche du complexe, qui loge les boutiques et un restaurant de spécialités a été complètement détruite. Le grand toit de chaume a été arraché et des ouvriers s'affairent à remplacer les poutres de la structure. « Oui, les ouvriers travaillent, mais tout se fait discrètement et c'est à peine si on s'en aperçoit », remarque une touriste britannique qui sirote une margarita.

À Tulum, les ruines du site archéologique n'ont pas été affectées. Seul l'accès aux grands escaliers de bois qui mènent aux deux plages encadrant le promontoire où se dressent les pyramides est condamné par des rubans jaunes. Les autorités veulent inspecter les structures pour s'assurer que la tempête ne les a pas ébranlées.

D'ici la fin du mois d'août, les traces du passage d'*Emily* auront été effacées et un bon nombre d'hôtels aujourd'hui fermés auront rouvert leurs portes. Même les établissements les plus touchés devraient être prêts à accueillir les hordes de touristes qui déferleront sur la Riviera Maya, dès le début de la saison d'hiver, en novembre.

EXPEDITIONS MONDE
www.expeditionsmonde.com
Découvrez l'Asie
Thaïlande | Cambodge
Mongolie | Ladakh | Inde
Viêtnam | Népal | Tibet
Voyages d'aventure et d'expédition en petits groupes
ITINÉRAIRES ET BROCHURE GRATUITE
Montréal : (514) 844-6364
Outaouais : (613) 241-2700
Région : 1 866 606-1721
info@expeditionsmonde.com
3333238A

Spéciaux d'août
Allegro Playa Dorada 4* (Puerto Plata) 1 248$
Départs les 19 et 26 août
Iberostar Daiquiri 4* (Cayo Coco) 1 248$
Départs les 21 et 28 août
Sol Luna Mares 4* (Holguin) 1 198$
Départs les 20 et 27 août
Melia Turquesa 4* (Cancun) 1 189$
Départs les 21 et 28 août
Les tarifs sont par personne pour une chambre standard en occupation double. Le tout est sujet à disponibilité et à changement sans préavis.
Croisière sur le Costa Atlantica (7 jours)
Antilles du sud à partir de 1 719$
Départs : 9, 16, 23 et 30 janvier
Itinéraire : La Romana, Ile de la Catalina, Tortola, Sainte-Lucie, Guadeloupe, Antigua, St-Maarten.
Le forfait comprend le vol de Montréal, la croisière de 7 nuits en occupation double (cat. 1), les transferts et les taxes.
Les plages de la Tunisie (8 jours)
Hôtel Vincci Taj Sultan 5* à partir de 1 616$
Départs : 12, 19 et 26 septembre et 3 octobre
Le forfait comprend : le vol de Montréal, l'hébergement pour 6 nuits en occupation double, 6 petits-déjeuners, 6 soupers, les transferts et les taxes.
CINQUIÈME SAISON
30 avenue de l'Épée (angle Laurier) Outremont (Québec) H2V 3S9
T.: 514.270.1237
Sans frais: 1.800.5.SAISON
Permis du Québec
3333299

VOYAGES CONSTELLATION 514-987-9798 1-800-387-0999
Depuis 1970
SUPER PRIX RÉSERVEZ-TÔT DE NOËL
1399 $ HOTETUR CLUB DORADO 3 * • Puerto Plata (Rép. dom.) 23 décembre - 7 nuits • std, Formule tout inclus
1499 $ CASA MARINA BEACH 3.5* • Puerto Plata (Rép. dom.) 23 décembre - 7 nuits • std, Formule tout inclus
1559 $ CLUB VERANO BEAT 2,5 * • Cancun (Mexique) 24 décembre - 7 nuits • std, semi tout-inclus
1579 $ OASIS AMERICA 3 * • Cancun (Mexique) 24 décembre - 7 nuits • std, Formule tout inclus
1599 $ DON JUAN BEACH RESORT 3 * • La Romana (Rép. dom.) 22 décembre - 7 nuits • std, Formule tout inclus
1679 $ HÔTEL PLAYA VARADERO 4 * • Varadero (Cuba) 25 décembre - 7 nuits • std, Formule tout inclus
1799 $ EL PUEBLITO BEACH RESORT 3 * • Cancun (Mexique) 24 décembre - 7 nuits • std, Formule tout inclus
1999 $ GRAND PARADISE BAVARO 4 * • La Romana (Rép. dom.) 22 décembre - 7 nuits • std, Formule tout inclus
www.voyagesconstellation.com
VOLS AVEC ZOOM AIRLINES aussi disponibles
Prix par personne en occ. double, taxes incluses. Quantité limitée. Certaines conditions s'appliquent. Rabais Constellation inclus. Permis du Québec
3338268

VACANCES $ ESCOMPTE
VOLS EUROPE Aller-retour à partir de
Paris 679
Lyon 679
Marseille 689
Nantes 779
Nice 699
Toulouse 719
Londres 499
Manchester 739
Bruxelles 549
Rome 929
Athènes 959
Barcelone 899
Lisbonne 959
CROISIÈRE Costa Mediterranea - Costa Cruise Line 7 nuits Western cruise 1 359 $ Cabine intérieure, vol et transferts Dép. 8 janvier 2006
CANCUN Blue Bay Club 4* 14 et 21 août 969
PUNTA CANA Grand Palladium Bavaro 4+* 13 et 20 août 1 159
CAYO COCO El Senador 4+* 14 et 28 août 999
SANTA LUCIA Brisas Santa Lucia 4* 18 et 25 août 799
PUERTO VALLARTA Royal Decameron 4* 19 août 1 089
PUERTO PLATA Bahia Principe San Juan 4* 14 août 919
CAYO GUILLERMO Iberostar Daiquiri 4* 12 et 28 août 1 039
PUNTA CANA Allegro Punta Cana by Occidental 4* 28 août 899
RIVIERA MAYA Grand Palladium 5* 21 août 1 179
VARADERO Playa Varadero 4* 13 août 1039
CAYO LARGO Sol Cayo Largo 4* 20 août 1 019
HOLGUIN Playa Pesquero 4+* 14, 21 et 28 août 1 039
HAVANA Club Blau Arenal 3* 13 et 20 août 969
ST-MARTIN Maho Beach Resort 4+* 13 août 1 339
VARADERO Beaches Varadero 4+* 17 août 1 079
JAMAÏQUE Riu Negril 5* 20 août 1 349
SPÉCIAL CROISIÈRE 5 nuits à bord du Carnival - Carnival Inspiration Dép. de Montréal le 12 sept. - Western Caribbean • Cabine intérieure, vol et transferts inclus 959
JIBACOA Breezes Jibacoa 4* 10 et 17 août 1 039
CAYO SANTA MARIA Melia Cayo Santa Maria 5* 13 août 1 039
SPÉCIAL CROISIÈRE 7 nuits à bord du Navigator of the sea • Dép. de Montréal le 3 sept. • Cabine intérieure, vol et transferts inclus 1379
Prix par personne en occupation double, une semaine tout inclus sauf avis contraire. Prix disponible avant publication. Prix en vigueur pour les nouvelles réservations. Quantité limitée. Sujet à disponibilité et changement sans préavis. Non inclus, la contribution obligatoire au fond d'indemnisation des clients des agents de voyages de 0,35 $ pour chaque tranche de 100 $ de services achetés et de 3,50 $ pour chaque tranche de 1 000 $. Permis du Québec.
Montréal (514) 344-3900 • Laval (450) 688-8111 sans frais 1 866 667-5345
3334462

Explorateur VOYAGES
LE MONDE AVEC EXPLORATEUR
DÉPARTS AUTOMNE 2005
PÉROU : 24 sept., 5 nov. – PATAGONIE : 12 nov.
MAROC : 1 oct. – GRÈCE : 24 sept.
TURQUIE : 3 sept., 1 oct. – ÉGYPTE : 14 oct., 4 et 11 nov.
KENYA / TANZANIE : 3 sept., 1 oct. – ÉTHIOPIE : 29 oct.
MALI / MAURITANIE : 5 nov.
INDE DU NORD / NÉPAL : 21 oct. (nouveau départ)
INDE DU SUD / SRI LANKA : 29 oct. – TIBET : 3 sept.
CHINE : 3 sept., 1 et 29 oct. – VIETNAM : 15 oct., 5 nov.
THAÏLANDE : 15 oct., 5 nov.
MYANMAR (BIRMANIE) : 15 oct., 5 nov.
LAOS / CAMBODGE : 15 oct., 5 nov.
DÉPARTS NOËL 2005 : 17 déc.
PÉROU/BOLIVIE, INDE NORD/NÉPAL, INDE SUD/SRI LANKA, LAOS/CAMBODGE, MYANMAR (BIRMANIE), THAÏLANDE, INDONÉSIE, VIETNAM, KENYA/TANZANIE, ÉGYPTE
www.explorateur.qc.ca
328 Ontario Est, Montréal 514.847.1177
Permis du Québec
3333256A

FRANCE
Paris à la carte ! à partir de 750$ Économisez jusqu'à 90 $ par couple.
Départs à partir de
Entre le 6 août et le 15 septembre 794$
Entre le 15 septembre et le 31 octobre 750$
LA FRANCE - Départs entre le 6 août et le 30 octobre
Lyon, Marseille, Nantes, Toulouse, Nice, à partir de 699$
L'EUROPE - Départs entre le 6 août et le 29 octobre
Bruxelles 588 $ Londres 606 $ | Amsterdam 1080 $ Rome 1048 $ | Athènes 999 $ Prague 1065 $
Les prix sont par personne et varient selon les dates de départ et de retour choisies.
ACHAT-RACHAT Peugeot 206X-Line 1.1 (17 jrs) ..... 789$
Livraison entre le 16 août et le 31 décembre
FORFAIT À PARIS 7 nuits à l'hôtel des Arts à partir de 1 224 $ Départs entre le 1er et le 30 septembre
FORFAIT À PRAGUE 6 nuits au Utri Korunek à partir de 1 949 $ Départs entre le 1 sept. et le 20 oct.
FORFAIT À LONDRES 7 nuits à l'hôtel Royal National à partir de 1 304 $ Départs entre le 1er et le 30 septembre
Les forfaits comprennent : le vol de Montréal, 7 nuits d'hébergement en occ. double, incluant les petits-déjeuners, les transferts, une croisière d'une heure et les taxes.
Club Med LE tout-compris expert no 1 au Canada, à partir de 1 390 $
Rabais supplémentaire de 100$ à 200$ par pers.
Turkoise Épargnez jusqu'à 800 $ par couple. à partir de 1 599 $ Départs entre le 6 et le 28 août
Sandpiper, La Caravelle, Turkoise, Cancun, Colombus Isle Départs entre le 3 septembre et le 20 octobre à partir de 1 390$
Cancun 2e semaine à 50 %. Départs entre le 6 et le 27 août
Les prix sont par personne, pour une chambre standard en occupation double. Les non-membres du Club Med doivent acheter une carte de membre de 50 $. Le tout est sujet à disponibilité et à changement sans préavis.
CINQUIÈME SAISON
30 avenue de l'Épée (angle Laurier) Outremont (Québec) H2V 3S9
T.: 514.270.1237 Sans frais: 1.800.5.SAISON
Permis du Québec
3333305

Prix par pers. /à partir de: /en occupation dbl. Places limitées. Toutes taxes incluses. / Fond d'indemnisation en sus (3.50$ par 1000$)
Permis du Québec
NEO TOURS
3333334A
ITALIE Vol - hôtel - transferts
À 1 heure de l'aéroport de Naples
Près de la côte Amalfitaine
À SORRENTE
2 semaines 2 repas par jour à partir de :
Hôtel Capri ★★★ 1949$
À AGROPOLI
Zi Teresa ★★★ SUP à partir de : 2049$
Hôtel La Darsena 3★ 13 nuits / 3 repas par jour Départ 22 septembre 1949$
TUNISIE
PRIX INCROYABLES ! VOLS - HÔTEL - TRANSFERTS
Départ 23 oct. 3 semaines 2 repas par jour
Hôtel Byzance 3* 1359$
Globalia Savana 4* 1489$
2 sem / 2 repas par jour
Hôtel Byzance 3* 1299$
Hammamet Garden 4* 1369$
Hôtel Marco Polo 4* 1399$
DÉPARTS : 25 sept. 16, 20 ET 30 oct.
CALIFORNIE
Circuit le Meilleur de l'ouest américain
11 jours 28 repas
INCLUANT : Los Angeles, San Francisco et Las Vegas
À partir de : Vol Hôtels Transf. 2099$
COSTA RICA
Circuit parcs & plage du Costa Rica
INCLUANT : 3 JOURS À FAMEUSE PLAGE MANUEL ANTONIO 11 JOURS
À partir de : Vol Hôtels Transf. 1999$
LAS VEGAS
Circuit Las Vegas & les parcs nationaux
Grand Canyon - Bryce Canyon
Death Valley - Monument Valley
Route 66 - Colorado River et plus
7 jours - 3 repas/jour
Vol Hôtels Transf. 1469$
NEW ORLEANS
Circuit Bayous & Plantations
New Orleans - Bâton Rouge
Natchez - Lafayette
Morgan City - Houma
8 jours - 3 repas/jour
Vol Hôtels Transf. 1559$
Contactez votre agent ou l'un de nos spécialistes : Voy. Aéroclub 514 284-0044 | En Direct Anjou 514 356-3156 | Voyages Maeva 514 448-6400 | Héritage Bougainville 514 485-6004 | Voy. Le Tassili 514 842-9666 | Voyages 1001 Nuits 450 474-8117 | Destination Voyages 1 866 943-5304 | CV Langelier 514 252 7093

VACANCES / VOYAGE

10 ACTIVITÉS ARCHÉOLOGIQUES

MARTINE BOULIANE
COLLABORATION SPÉCIALE

Même si notre histoire est bien moins longue que celle d'autres civilisations, l'archéologie se pratique beaucoup dans la province. La preuve : plus de 8500 sites ont été fouillés au Québec et ont permis de mettre à jour des objets datant d'il y a 12 000 ans ! Pour faire découvrir cette discipline, bien loin du travail d'Indiana Jones ou de Lara Croft, le réseau Archéo-Québec propose une soixantaine d'activités au cours du mois d'août.





PHOTOS RÉSEAU ARCHÉO-QUÉBEC

1 LIEU HISTORIQUE NATIONAL DU CANADA DE LA BATAILLE-DE-RISTIGOUCHE, GASPÉSIE

Frégate française coulée en 1760, le *Machault* revivra grâce à une maquette, qui sera dévoilée le 14 août. Un archéologue parlera aussi des fouilles subaquatiques, qui ont permis de récupérer les objets aujourd'hui exposés.
Renseignements : (418) 788-5676.

2 CENTRE ARCHÉO-TOPO, MANICOUAGAN (CÔTE-NORD)

Les jeunes archéologues en herbe pourront tâter le terrain dans cette fouille simulée, le 13 août, puis analyser leurs découvertes. En soirée, une conférence sera donnée sur le peuplement des Amériques et les enjeux des découvertes archéologiques.
Renseignements : (418) 232-6286.

3 MUSÉE MARGUERITE-BOURGEOYS, MONTRÉAL

Les visiteurs peuvent sentir la fébrilité des fouilles archéologiques en assistant à celles se déroulant du 17 au 21 août, puis du 24 au 28 août, dans ce musée du Vieux-Montréal. Les archéologues feront-ils des découvertes en votre présence?
Renseignements : (514) 282-8670.

4 PARC DE L'AVENTURE BASQUE EN AMÉRIQUE, BAS-DU-FLEUVE

Les légendes nées de la venue des Basques dans le fleuve Saint-Laurent, dès 1584, seront racontées aux visiteurs les 13 et 27 août. Les 6 et 20 août, les familles chasseront les trésors de l'île aux Basques, accompagnées de personnages historiques.
Renseignements : 1-877-851-1556.

5 LIEU HISTORIQUE NATIONAL DU CANADA DE LA GROSSE-ÎLE, CHAUDIÈRE-APPALACHES

Station de quarantaine pendant près de 100 ans au coeur du fleuve, Grosse-Île dévoilera aux visiteurs ses secrets et tragédies. Le 18 août, un archéologue expliquera comment les fouilles ont amené à la compréhension de l'histoire de l'île.
Renseignements : 1-800-463-6769.

6 LIEU HISTORIQUE NATIONAL DES FORGES-DU-SAINT-MAURICE, MAURICIE

Site de la première sidérurgie au Canada, les Forges du Saint-Maurice ont été le lieu de nombreuses fouilles. C'est un hommage à l'archéologie, qui a permis la mise à jour de ce patrimoine industriel, que souhaite rendre l'exposition de l'endroit, tous les jours d'août.
Renseignements: (819) 378-5116.

7 PARC ARCHÉOLOGIQUE DE LA POINTE-AU-BUISSON, MONTÉRÉGIE

Les samedis, différents ateliers, par exemple de perlage ou de capteurs de rêves, sont proposés dans ce parc de Melocheville, haut lieu de pêche il y a déjà 5000 ans. Tous les jours, un parcours-découvertes raconte l'histoire de ceux qui voyageaient sur le fleuve, par le truchement des vestiges du passé.
Renseignements: (450) 429-7857.

8 LIEU HISTORIQUE NATIONAL DU CANADA DU FORT-TÉMISCAMINGUE, ABITIBI-TÉMISCAMINGUE

Avec près de 6000 ans d'histoire, ce haut lieu de traite de la fourrure en a long à révéler ! Au cours d'une conférence multimédia, le 14 août, les archéologues parleront du passé avant de montrer des objets anciens trouvés sur place.
Informations : (819) 629-3222.

9 LE SITE DE LA NOUVELLE-FRANCE, SAGUENAY–LAC-SAINT-JEAN

Dans ce site reconstituant les bâtiments et le quotidien de la Nouvelle-France, un archéologue attend les visiteurs tous les jours pour leur apprendre les rudiments de son métier, tout en montrant les trouvailles faites au cours de fouilles. Une occasion de se plonger dans le XVIIe siècle !
Renseignements :1-888-666-8027.

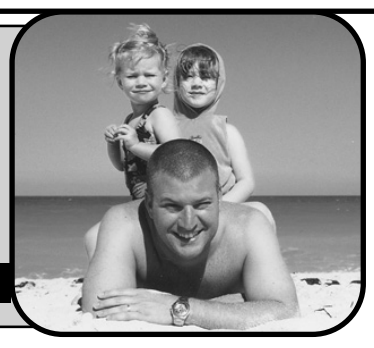
10 L'ÎLOT DES PALAIS, QUÉBEC

Tous les dimanches, les visiteurs verront comment les objets trouvés au cours des fouilles ont permis aux archéologues de remonter le fil du temps. Ils découvriront aussi les intendants, ces agents du pouvoir royal en Nouvelle-France, qui se sont succédé.
Renseignements : (418) 641-6173.



vacances TMR
TOURSMONT-ROYAL.com

Profitez des rabais famille !
Formule tout compris 1 semaine • prix à partir de ...



PARIS
VOL ALLER-RETOUR sur ORLY
*MEILLEUR PRIX SUR LE MARCHÉ
599$
Taxes comprises
*Départ 9 août • Retour 4 septembre

VOLS EUROPE

LYON	14 oct. au 22 oct.	699$
MARSEILLE	10 août au 6 oct.	675$
NANTES	22 août au 18 oct.	799$
NICE	2 oct. au 10 oct.	709$
TOULOUSE	8 août au 18 oct.	669$
LONDRES	12 oct. au 27 oct.	619$
BRUXELLES	11 oct. au 23 oct.	563$

VOITURES
Achat-Rachat - 17 jours
prix par pers. (base 2 pers.) à l'achat de 2 sièges sur Corsair*

PEUGEOT 206*	RENAULT Modus Spéc. Clim 1,5 DCI	CITROËN C3 Clim.
359$	455$	519$

LOCATIONS
National / Citer
Modèle Catégorie A
CITROËN C2 OU SIMILAIRE
28 jours et plus
prix par personne (base 2 pers.)
Plan de base 16$/jr
Plan Protection Plus 24$/jr

OFFRE SPÉCIALE PARIS
à l'achat de 2 sièges sur CORSAIR

BATOBUS
1 jour = 2 jours !
Achetez la passe BATOBUS 1 jour & Obtenez la passe de 2 jours

CARTE MUSÉES ET MONUMENTS
3 jours = 5 jours !
Achetez la carte de 3 jours & Obtenez la carte de 5 jours

Offre valide jusqu'au 15 août 2005

La République Dominicaine
À l'infini

PUERTO PLATA 12 août
Casa Marina Reef 3,5★ 1018$
Luperon Beach Resort 3,5★ 1098$
Sun Village Resort 4,5★ 1198$

PUNTA CANA 13-14 août
Barcelo Bavaro Resort 4★ 1248$
Sirenis Tropical Suites 4,5★ 1248$ ENFANT 798$
Grand Paradise Bavaro 4,5★ 1298$
Caribe Club Princess 4,5★ 1348$ ENFANT 798$

VARADERO 10-11-12-13-14-15 août



Coralia Club Playa De Oro 4★ 998$ ENFANT 598$
Brisas Del Caribe 4★ 998$ ENFANT 598$ (AUCUN SUPP. SIMPLE)
Sol Sirenas Coral Resort 4★ 1098$ ENFANT 598$
Playa Varadero 4★ 1098$ ENFANT 598$
Beaches Varadero 4,5★ 1198$ (AUCUN SUPP. SIMPLE)

CAYO LARGO 13 août
Club Gran Caribe 2,5★ 998$ ENFANT 598$ (AUCUN SUPP. SIMPLE)
Barcelo Cayo Largo 4★ 1098$ ENFANT 598$ (AUCUN SUPP. SIMPLE)
Sol Cayo Largo 4★ 1198$

CAYO SANTA MARIA 13 août
Sol Cayo Santa Maria 4★ 1148$ ENFANT 698$

SANTA LUCIA 11 août
Brisas Santa Lucia 3,5★ 888$ ENFANT 598$

CAYO COCO 12-13-14 août
CAYO GUILLERMO



Blau Colonial 4★ 998$ ENFANT 598$
Playa Coco 4★ 1098$ ENFANT 598$
Iberostar Daiquiri 4★ 1098$

HOLGUIN 12-13-14 août
Blau Costa Verde 4★ 1098$ (AUCUN SUPP. SIMPLE)
Occ. Grand Playa Turquesa 4★ 1098$ ENFANT 698$ (AUCUN SUPP. SIMPLE)
Playa Costa Verde 4★ 1098$ ENFANT 698$ (AUCUN SUPP. SIMPLE)
Playa Pesquero 4,5★ 1098$ ENFANT 698$

SANTA MARIA DEL MAR 11-13-15 août
Blau Club Arenal 3,5★ 998$ ENFANT 648$ (AUCUN SUPP. SIMPLE)
Breezes Jibacoa 4★ 1198$

3334559A

MÉXICO
AU-DELÀ DE VOTRE IMAGINATION

CANCUN RIVIERA MAYA 12-13-14 août
Oasis America 3,5★ 1198$ ENFANT 698$
Gran Caribe Real 4★ 1298$
Oasis Cancun 4★ 1328$ ENFANT 698$

CONSULTEZ DES EXPERTS *OUVERT LE DIMANCHE ☾ OUVERT LES SOIRS DE SEMAINE

AHUNTSIC ..... VOYAGES MARLIN ..... (514) 745-3990
ANJOU ..... VOYAGES EN DIRECT ..... (514) 356-3156
BOUCHERVILLE ..... VOYAGES RÉVISOL ..... (450) 655-4345
CHOMEDEY LAVAL ...VOYAGES FUNTASTIQUE REX .... (877) 686-1015
LAVAL ..... EXODUS VOYAGE ..... (450) 629-8055
MASCOUCHE*☾ ....VOYAGES MARLIN ..... (450) 474-6888
MONTRÉAL .....VOY. EN DIRECT ROSEMONT ..... (514) 593-6082
MTL CENTRE-VILLE ....VOYAGES FRANAIR ..... (514) 849-7711
MTL CENTRE-VILLE ....VOYAGES CENTRE-VILLE ..... (514) 871-5103

Certaines conditions s'appliquent. Le tarif indiqué inclus toutes les taxes aéroportuaires, la TPS et la TVQ. Il n'inclus pas la contribution des clients au fond d'indemnisation de 3,50$ par 1000$. Le forfait annoncé inclus également le vol, 7 nuits d'hébergement et les repas en formule tout inclus. Prix par pers. en occ. double. Valide pour les nouvelles réservations jusqu'au 13 août 2005. Voitures en promo et offre spéciale: Peugeot & Renault jusqu'au 31 oct. Citroën jusqu'au 15 août
1 enfant paie le vol seulement. enfant de moins de 13 ans. accompagné de 2 adultes. Transfert en sus 30$ par enfants.
Supplément de vol applicable selon jour de départ.

VACANCES/VOYAGE

Le petit guide du survivant

MARIE TISON

Les passagers du vol 358 d'Air France ont survécu à l'atterrissage raté de leur appareil à Toronto grâce notamment au sang-froid et à la formation du personnel de bord.

Est-il possible pour un simple passager de se préparer à une telle catastrophe et d'augmenter ainsi ses chances de survie ? John Wiseman, un ancien membre du Special Air Service, une unité d'élite de l'armée britannique, croit que oui. Il a écrit un guide pratique de survie qui vient de paraître en traduction française, *Aventure et survie, Le guide pratique de l'extrême*.

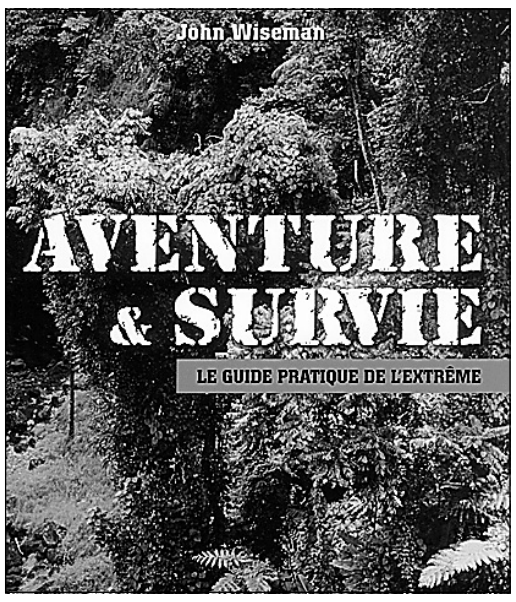
Ce volume traite des techniques de survie qui pourraient vous permettre d'affronter presque tous les périls imaginables, d'un égarement en forêt, jusqu'à une explosion nucléaire. Dans ce dernier cas, il faut surtout se mettre à l'abri rapidement.

« Cherchez un terrain avec un abri naturel : ravins, fossés et les surplombs rocheux, écrit M. Wiseman. Si vous ne trouvez pas de fossé suffisamment profond, creusez VITE ! »

Les chances d'être sur les lieux d'une explosion nucléaire sont évidemment plutôt minces. On peut donc se concentrer davantage sur les sections du guide qui portent sur les incendies, les tornades, les inondations et les tremblements de terre, des événements rares, mais qui peuvent quand même se produire au Québec.

Les conseils sont simples, mais précieux. Il est toujours bon de se rappeler qu'en cas de tremblement de terre, il faut quitter les plages après les secousses, histoire d'éviter un tsunami. L'essentiel du guide porte cependant sur la survie en milieu hostile : une île déserte, le Grand Nord, la forêt impénétrable, des lieux où l'on peut justement aboutir en cas d'écrasement d'avion ou d'atterrissage forcé. Le guide fournit des conseils pratiques sur la façon de trouver de l'eau, sur les champignons, les plantes et les animaux comestibles, sur la construction d'un abri, sur les signaux de détresse et, chose primordiale, sur les premiers soins.

Les techniques de chasse et de pêche sont exposées dans un contexte de survie : on apprend ainsi à fabriquer des collets à poissons et des pièges pour les animaux. L'auteur, ne laissant rien de côté, explique comment apprêter la prise du jour.



Il nous dit quoi faire en cas de mauvaise rencontre avec un animal dangereux. Première étape : essayer de se calmer... Puis essayer de s'écarter, ou faire de grands gestes si l'animal vous poursuit. La dernière solution consiste à grimper dans un arbre. Mais attention ! « Si vous avez le choix, évitez de grimper dans un épineux : dans votre panique, vous risquez de vous blesser. »

L'auteur fournit également des informations sur l'orientation (de la fabrication de boussoles maison jusqu'à la lecture du ciel et des astres) et sur la météorologie. Le guide de M. Wiseman peut parfois sembler un peu excessif (une guerre bactériologique n'est peut-être pas imminente), mais il constitue une lecture très intéressante, surtout pour les adeptes de plein air et les voyageurs qui affectionnent les régions isolées.

Pour en revenir à l'accident d'avion, l'auteur avoue qu'il n'y a pas grand-chose à faire avant l'impact. « Le personnel navigant est entraîné pour une telle éventualité : suivez ses instructions, écrit M. Wiseman. Vous ne pouvez rien faire de plus, sinon garder votre calme et aider l'équipage à calmer les autres passagers. »

***Aventure et survie, le guide pratique de l'extrême*, John Wiseman, Hachette, 576 pages. Prix : 32,95 $**



PHOTO CLAUDE-V. MARSOLAIS, LA PRESSE©

Le petit rorqual est très abondant dans la région de Saint-Siméon, mais il n'est pas spectaculaire.

Où sont passés les grands cétacés ?

CLAUDE-V. MARSOLAIS

Sur la route 138, de Saint-Siméon à Tadoussac, d'énormes panneaux publicitaires montrent de grosses baleines faisant des sauts vertigineux hors de l'eau ou encore déployant leur élégante queue lors d'une plongée.

Or, il y a 99 chances sur 100 que vous ne voyez jamais ces mastodontes de la mer que sont la baleine bleue, le rorqual commun et la baleine à bosse dans le Parc marin du Saguenay-Saint-Laurent qui s'étend de Saint-Siméon aux Escoumins.

Les biologistes sont catégoriques : les grands cétacés remontent rarement plus haut que Les Escoumins et sont surtout concentrés dans le nord-est du golfe et au large de la Gaspésie.

Biologiste à la station de recherche des îles Mingan, Richard Sears signale que les grands mammifères marins sont surtout nombreux de la fin août à octobre. Sa principale zone de recherche couvre les îles Mingan et l'île d'Anticosti. Il lui arrive de voir des dauphins et même des épaulards.

Selon lui, pour voir les mastodontes, il faut passer au moins une journée à bord d'un bateau ou d'un Zodiac. « Lors d'une excursion de deux ou trois heures, vous risquez de ne rien apercevoir », soutient-il. Sa station offre des stages payants (80 $ par jour, 1790 $ par semaine) aux visiteurs qui veulent participer aux recherches des scientifiques. Ce n'est pas une excursion facile, car l'équipe peut parfois parcourir jusqu'à 100 kilomètres sur le golfe pour examiner ses protégés.

De son côté, le directeur scientifique du Groupe de recherche et d'éducation sur le milieu marin (GREMM), Robert Michaud, confirme d'emblée que les grandes baleines remontent rarement jusqu'à Bergeronnes. Il remarque cependant que les rorquals à bosse, pouvant mesurer de 10 à 15 mètres, reviennent en nombre depuis 2000, après avoir disparu de nos eaux.

Selon lui, la réglementation actuelle dans le Parc marin qui oblige les excursionnistes à respecter certains critères a amélioré la situation qui était problématique dans les années 90. « Ce n'est pas le nombre de bateaux (le nombre de permis est limité à 59) qui fait problème, mais la concentration de ces bateaux dans un même secteur. C'est cela qui dérange les baleines. »

M. Michaud souhaite que le projet du GREMM de protéger les aires de répartition des bélugas (espèce menacée) et des phoques communs soit mis en vigueur d'ici deux ans. Si Parcs Canada donne suite à ce projet, cela limitera encore plus la possibilité pour les propriétaires de bateaux d'approcher ces mammifères.

Bref, si vous achetez un billet d'excursion pour l'observation des baleines d'un propriétaire de bateau dans la zone du Parc marin, vous verrez rarement de grands mastodontes.

Par contre, il y a abondance de petits rorquals, de bélugas et de phoques gris qui poursuivent des bancs de poissons ou de krill. Mais ces espèces sont loin d'être aussi spectaculaires que les grands mammifères marins.

J'ai fait récemment une excursion à Saint-Siméon et j'ai vu trois petits rorquals effleurer le sommet de la vague en laissant dépasser leur nageoire dorsale, quelques bélugas timides qui n'ont pas osé sortir de l'eau et quelques phoques gris isolés. Intéressant bien sûr, mais pas renversant.

Peut-être que les propriétaires de bateaux devraient songer à offrir des excursions dans les îles au milieu du fleuve. Ces îles encore mal connues servent de refuges à toutes sortes d'oiseaux marins.



Chaque instant est rempli de millions d'occasions de vous faire oublier les rigueurs de l'hiver canadien.

De plus, vous recevrez un crédit de bord de 100 $US**

7 JOURS Caraïbes **768 $CAN***

7 JOURS Caraïbes Exotiques **875 $CAN***

Pour être admissible au crédit de bord de 100 $US, vous devez réserver d'ici le 13 août.**
Disponible pour la plupart des départs de croisières de septembre 2005 à avril 2006.
Demander le code tarifaire COCL ou COCS.

Communiquez avec notre partenaire du voyage •
1-800-CARNIVAL • carnivalcruise.ca

Carnival. Les Fun Ships.

3333657A

Voyages Sears
En magasin 1 866 359-7327 .ca
Obtenez des précieux points du Club Sears†

TROIS FAÇONS DE MAGASINER
① **En personne :** plus de 100 agences au pays
② **Par téléphone :** 1 866 359-7327
③ **En ligne :** www.VoyagesSears.ca

† Les points du Club Sears s'appliquent aux achats faits avec la carte Sears sur approbation de crédit; détails en magasin. © 2005 Sears Canada Inc. f.a.s. Voyages Sears. Titulaire d'un permis du Québec.

*Les tarifs indiqués sont pour la croisière seulement et en $CA, en occupation double dans une cabine de catégorie 4A. Les taxes gouvernementales et les frais sont inclus. **L'offre ne peut être transférée, ne possède aucune valeur d'échange et ne peut être jumelée qu'aux tarifs Super Saver. L'offre ne peut être jumelée avec Funex. La promotion s'applique à des navires choisis dont les départs sont prévus entre le 8 septembre 2005 et le 2 avril 2006. Achat minimal d'une cabine de catégorie 4A requis. Crédit de bord maximal non remboursable de 50 $US par cabine sur les croisières de 3 à 6 jours et de 100 $US par cabine sur les croisières de 7 et 8 jours. Les dates d'interdiction s'appliquent. Les tarifs sont soumis au contrôle de la capacité et peuvent être modifiés en tout temps sans préavis. L'offre ne s'applique qu'aux nouvelles réservations individuelles et qu'aux résidents canadiens. Le programme est offert et exploité par Intair et Vacances Transat. Certaines restrictions (y compris la disponibilité des cabines et des catégories) s'appliquent. Veuillez mentionner les codes tarifaires COCS pour les croisières de 3 à 6 jours et COCL pour les croisières de 7 et 8 jours. © 2005 Carnival Cruise Lines. Tous droits réservés. Immatriculation des navires : Bahamas et Panama.

GROUPE VOYAGES QUÉBEC
Grand Prix du Tourisme 2005
LAURÉAT NATIONAL 1- ARGENT TRANSPORT & VOYAGES 2- PRIX DU PUBLIC MÉTRO
Merci à tous nos clients!
la passion du voyage!
NOTRE COUP DE COEUR
BERLIN AUBAINE, 20 AU 27 OCT. (2 repas/jour + tour de ville) 1799 $

NOS VOYAGES D'EXCEPTION : EUROPE/ASIE/AFRIQUE

AFRIQUE DU SUD ET PARIS, 9 au 23 octobre (presque tous les repas + circuit)	4799 $
PRAGUE ET LA RÉPUBLIQUE TCHÈQUE, 22 au 31 octobre (2 repas/jour + circuit)	2399 $
CÔTE AMALFITAINE, 19 oct. au 3 nov. (3 repas/jour + vin), hôtel bord de mer/Air France	1949 $
ROME AUBAINE, 22 au 29 octobre (2 repas/jour + tour de ville)	1749 $
CORSE ET NICE, 13 au 24 octobre (2 repas/jour + vin inclus)	2149 $
TUNISIE MER ET DÉSERT, 2 au 16 novembre (2 repas/jour + circuit)	1799 $
VIETNAM, grand tour, 3 au 20 octobre (circuit + tous les repas)	3199 $
THAÏLANDE, au royaume du sourire, 4 au 21 octobre (circuit + 38 repas)	2599 $

AMÉRIQUE

COMBINÉ CHICAGO-DÉTROIT, 20-26 août (20 repas, croisière, Board of Trade, Musée Motown, etc.)	1249 $
ESCAPADE AU MONT TREMBLANT, 28-30 août / 9-11 oct. (visites, 6 repas)	À partir de 379 $
ESCAPADE À NEW YORK, 7-10 oct. (hôtel Travel Inn, 42e Rue)	589 $
BOSTON ET LES CHÂTEAUX, 8-11 oct. (11 repas, visite de 3 châteaux)	739 $
WASHINGTON ET ALBANY, 12-17 oct. (petits-déj. + visites Capitol, cimetière Arlington, etc.)	739 $
LAS VEGAS ET LES PARCS NATIONAUX, 25 oct.-2 nov. / 15-23 nov. (petits-déjeuners + Bryce Canyon, Zion, Grand Canyon, Lake Powell, etc.)	1799 $
DÉPARTS GARANTIS ET ACCOMPAGNÉS EN EUROPE Réservez-tôt prolongé. Faites vite !	
GRAND TOUR D'EUROPE 20 sept. au 8 oct. acc. (19 jours/26 repas) par Rose-Annette Ménard	3559 $

DEMANDEZ NOTRE BROCHURE PRINTEMPS/ÉTÉ/AUTOMNE.
PRIX PAR PERSONNE EN OCC. DOUBLE, TAXES INCL.

174, Grande Allée Ouest, Québec G1R 2G9
Sans frais (Canada / États-Unis) 1 800 463-1598
Québec et ses environs 418 525-4585
Courriel : infos@gvq.qc.ca Internet : www.gvq.qc.ca
Détenteur des permis du Québec

Demandez notre brochure! Printemps-été-automne

3334563

LA CLINIQUE DU VOYAGEUR



☑ VOS BILLETS?
☑ VOTRE PASSEPORT?
☐ VOS VACCINS?

Montréal : (514) 521-0630
Rive-Sud : (450) 672-6728
Île des Soeurs : (514) 769-1099
www.cliniqueduvoyageur.com

3320541 3334485

FORFAITS INCROYABLES POUR L'EUROPE à partir de $998

Berlin • Prague • Vienne • Budapest
Forfait incluant :
• choix des villes
• 4 nuits à l'hôtel
• déjeuner
• avion
• taxes
Prolongez votre séjour!!! visitez d'autres villes, 89 $ par nuit.

Soleil tout inclus !!!
Puerto Plata • Cancun • Puerto Vallarta • Punta Cana
Plusieurs destinations disponibles...

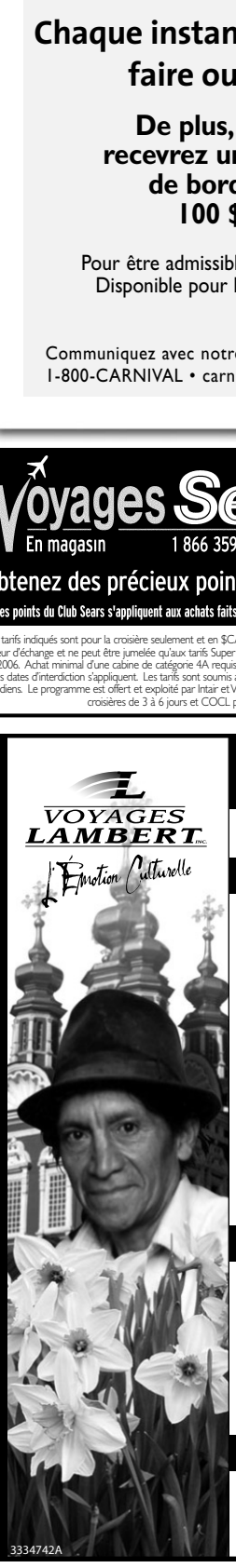
Août et Septembre en vente !!!
Appellez pour spéciaux quotidiens.

Hiver en vente !!! prix coûtant + 35 $
Appellez pour les details. Épargnez des centaines de dollars!! Pourquoi payer plus?

CLUB GOOD BUY (514) 276-9000
mail@good-buy.ca
3334351 Permis du Québec

3324259A

VOYAGES LAMBERT INC. L'Émotion Culturelle



www.voyages-lambert.com 1-800-667-8042

RENCONTRES INFORMATIVES

Lieu : Auberge Universel, 5000, Sherbrooke est, Montréal

LE DIMANCHE 21 AOÛT 2005

12h00
- **Asie Centrale,** *11 mai 2006 (21 jrs)*
- **Mexique & Guatemala,** *1er avril 2006 (21 jrs)*

14h15
- **Patagonie & Terre de Feu,** *10 fév. 2006 (20 jrs)*
- **Chine,** *8 avril 2006 (21 jrs)*

16h30
- **L'Égypte,** *4 & 18 nov. / 13 & 20 jan. 2006 (22 jrs)*
- **Le Japon,** *8 avril 2006 (20 jrs)*

LE MERCREDI 14 SEPTEMBRE 2005

18h30
- **Pérou & Bolivie,** *4 avril 2006 (19 jrs)*

20h00
- **L'Équateur & les Galapagos,** *14 jan. 2006 (20 jrs)*

PROCHAINS DÉPARTS
- **Prague, Vienne, Budapest,** *15 sept. (17 jrs)*
- **L'Italie,** ce musée à ciel ouvert, *29 sept. (18 jrs)*
- **Myanmar,** *24 novembre (22 jrs)*

Permis du Québec

3334742A

TOURS CHANTECLERC la qualité à tous prix Depuis 35 ans

vous offre le monde !



NOUVELLE-ZÉLANDE et AUSTRALIE

DÉPART MAINTENANT GARANTI

Auckland, Rotorua, Christchurch, Franz Josef, Queenstown, Mont Cook, Cairns et Sydney n'attendent plus que vous !

Circuit **19 jours** / **16 nuits** incluant **23 repas**

Départ garanti du 12 au 30 novembre 2005

à partir de **8 799 $***

A#550

* Toutes taxes incluses, toutes réductions appliquées. Prix par personne, occupation double. Permis du Québec.

3334997A

Consultez votre agent de voyages dès aujourd'hui !

VACANCES/VOYAGE

Un billet d'avion au supermarché

AGENCE FRANCE-PRESSE

FRANCFORT — Des billets pour Majorque vendus au supermarché du coin... Les voyagistes allemands et les compagnies aériennes rivalisent d'idées pour attirer des clients.

Dernière trouvaille en date des compagnies à bas prix, particulièrement populaires en Allemagne : s'allier aux groupes à prix cassés du type Aldi ou Pennymarkt pour vendre leurs billets entre des bouteilles d'eau et des yogourts. Le tout à des prix imbattables.

La compagnie dba a ainsi entrepris d'écouler quelque 500 000 allers simples à 49,99 euros (environ 75 $), pour Rome ou Nice, dans des supermarchés de la chaîne Aldi.

Sa concurrente Air Berlin, spécialisée dans les destinations favorites des Allemands (Majorque, Canaries etc...), avait lancé une opération presque similaire fin juin dans les magasins Penny, en proposant 100 000 bons d'achat avantageux.

La pionnière de cette nouvelle pratique est la vénérable compagnie ferroviaire Deutsche Bahn. Celle-ci avait provoqué des émeutes en mai en mettant en vente un million de billets à prix imbattables dans les supermarchés Lidl.

Face à l'offensive des compagnies à bas prix, Lufthansa affiche un certain dédain. « Chez nous, les clients n'ont pas à faire la queue dans des magasins d'alimentation à bas prix », affirme le porte-parole Thierry Antinori. Mais cela n'a pas empêché la compagnie de mettre en vente cette semaine quelque 900 000 billets aller-retour sur ses lignes intérieures pour 99 euros (environ 150 $), toutes taxes comprises. À noter par ailleurs que Lufthansa est également présente dans le secteur à bas brix, via une participation indirecte dans le transporteur Germanwings, en plein essor.

Le premier voyagiste européen, TUI, veut combiner des vols à bas prix avec des séjours en palace. « Nos clients se plaisent à combiner des nuits dans des hôtels de luxe avec des vols très peu chers », dit Michael Tenzer, responsable des activités haut de gamme du groupe.



LA FROUSSE AUTOUR DU MONDE — 51

Bruno Blanchet

collaboration spéciale

L'immensité

C'est en sortant de la ville d'Ulaan Baatar pour aller dans le désert du Gobi que j'ai peut-être compris pourquoi les Mongols sont aussi gros. *Veni vidi*, j'ai réfléchi, et j'aimerais émettre une théorie sur l'amplitude du Mongol moyen. « Ça y est ! Il en fait une obsession ! », que vous vous dites peut-être, et vous auriez raison : je viens de passer six mois dans des pays d'Asie où j'étais le plus grand — donc « étonnement » de ma part —, et les Mongols me font peur, voilà, si vous voulez vraiment tout savoir. Comme ils ont dû faire peur aux Russes, à toute l'Europe à une certaine époque (la Mongolie fut le plus grand empire de l'Histoire, sous Gengis Khan) et, surtout, aux Chinois (la Grande Muraille de Chine, c'était pour eux). Que voulez-vous, ces gens-là forcent un respect instinctif, une crainte toute naturelle, et face à eux, vous savez immédiatement quelle place vous occupez dans la chaîne alimentaire : vous êtes Bambi au bord de la falaise.

Occuper l'espace

Pour en revenir à notre mastodonte sujet, laissez-moi vous exposer ma logique : les Mongols vivent à deux millions sur un territoire immense (oui, Toto, c'est le pays le moins densément peuplé de la Terre, bravo !). Or donc, et en ce sens, fiers guerriers qu'ils étaient, conquérants et tout, on peut penser qu'ils ont dans leurs gènes cette propension à vouloir occuper l'espace ; sinon, bien, ils seraient malheureux et là, eh, ils pourraient faire des choses de malheureux, comme, eh, se gratter jusqu'au sang, hein ?, ou même pleurer ! Et un Mongol ne pleure pas, c'est bien connu.

Qu'est-ce qu'on mange ?

(Silence dans la salle) Bon. D'accord. On peut aussi regarder du côté de leur alimentation. « Qu'est-ce qu'on mange, Maman Dion ? » est une phrase qui n'a pas d'équivalent en Mongol. La question ne se pose même pas. Parce qu'on mange de la viande. Au petit déjeuner, au dîner, pour souper, et le soir devant la télé. De la viande. De la viande. De la viande. Toute la journée, on mange de la viande. De la viande. De la viande. De la viande... Oui, la Mongolie est une destination rêvée pour les végétariens à la diète ! Et si quelqu'un me met sous le nez un autre jarret de chèvre bouilli, je lui vomis dessus.

Yak et marmotte

Mais y a pas que de la chèvre, *of course* (vous devriez voir les troupeaux de chevaux et de chameaux courir en liberté, c'est de toute beauté... j'y reviendrai). Or, avant de bouffer leurs animaux, les Mongols, par nécessité, leur ont trouvé des utilités singulières, sûrement insoupçonnées par les espèces elles-mêmes. Du yak, on tire le beurre (une pâte jaune éponge épaisse comme une baleine : attention cholestérol !) ; du chameau, le fromage (dur comme de la roche, mais délicieux avec du sel et de l'eau) ; de la jument, *l'arraq* (un lait caillé alcoolisé dont les Mongols se servent aussi pour décaper les antiquités) ; de la vache, la vodka (un vin blanc fade concocté à partir du liquide qui flotte sur le yogourt) ; et de la marmotte, justement, le yogourt.

Face à eux, vous savez immédiatement quelle place vous occupez dans la chaîne alimentaire : vous êtes Bambi au bord de la falaise.

Oui, du yaourt de marmotte ! Je les imagine avec leurs gros doigts et leurs grosses faces de terreur en train de traire les pauvres petites bêtes. Squouik squouik... crounch. « *Shit*... je viens encore *d'effouarer* ma marmotte ! » (Évidemment, je déconne, mais ils en mangent, de la marmotte, et c'est surprenant comme c'est bon, surtout juste avant qu'on vous apprenne que c'est ça, le morceau de caoutchouc que vous avez dans la bouche). Quoi ? 635 mots ! Non. Déjà ? Avec tout ça, je ne vous aurai même pas parlé de l'aventure du désert, des trois bris mécaniques de notre camion russe, du tour de chameau, du manque d'eau, des chicanes dans le groupe de touristes (l'Australienne se croit dans *Survivor* !), d'Ayuna la jolie guide (qui couche avec le chauffeur, on pense) et des paysages... Bon Dieu, les paysages ! Ben, ce sera pour la semaine prochaine.



PHOTO BRUNO BLANCHET, COLLABORATION SPÉCIALE

Les Mongols vivent sur un territoire immense, qu'ils parcourent à cheval dès leur plus jeune âge.

Les incontournables du voyage

www.123govoyage.com
CROISIÈRES DÉPARTS DE NEW-YORK
AUTOBUS GRATUIT
Bahamas 7 jours 4 sept. 1 099$
Bermudes 7 jours 11 sept. 1 199$
Caraïbes 11 jours Noël, 18 déc. 2 099$ Enfants 1 249$
6 escales: St. Thomas, Antigua, Barbades, St-Vincent, Dominica, Tortola.
LONGS SÉJOURS 3 semaines
Espagne 3 * 16 nov. 1 399$
Tunisie 3 * 26 fév. 2 repas/jr 1 399$
Grèce 3* 8 nov. 3 repas/jr 1 829$
Croisière, autocar, taxes inclus.
(514) 485-6004 • 1 877 485-6004

Groupes accompagnés
L'ITALIE Sud et Sicile - 7 Oct. Rome et le sud (+ les Pouilles et trulli) + 1 sem. en Sicile, 2 repas/jour, 16 jours
Pérou 2 janv., 17 jours, tout inclus, 14 nov.
Europe de l'EST en musique Prague, Budapest, Vienne et Salzbourg,
Grèce 22 jours de rêve, 17 sept. 4 îles + circuit 4 jours + Athènes
Tunisie 23 jours, visites et séjour
Croisière, Panama 2 janv. 12 jours de rêve.
Jocelyne Rochon, directrice
Voyages le Tassili inc.
Tél.: (514) 842-9666 - 1 800 453-4295
Permis du Québec

SOLBEC TOURS INC.
Départs garantis
Charme de la Tunisie
DÉPARTS: 07, 14 septembre 16 jours / 14 nuits
6 nuits Circuit guidé en autocar, 8 nuits un séjour au choix à Monastir, Port El Kantaoui, ou Hammamet.
à partir de 1964$
Safari & découverte des Berbères
DÉPART: 14 septembre 16 jours / 14 nuits
6 nuits Circuit guidé en voiture 4x4 (1 nuit sous la tente au campement), 8 nuits un séjour au choix à Monastir, Port El Kantaoui, ou Hammamet.
à partir de 2064$
Découverte de la Tunisie & des Oasis du Grand Sud
DÉPARTS: 14, 28 septembre 16 jours / 14 nuits
9 nuits circuit guidé en autocar, 5 nuits en séjour au choix à Monastir, Port El Kantaoui, ou Hammamet.
à partir de 2164$
DÉPART: 10 septembre 22 jours / 20 nuits
9 nuits circuit guidé en autocar, 11 nuits en séjour au choix à Monastir, Port El Kantaoui, ou Hammamet.
à partir de 2364$
Nos prix sont par personne, en occupation Double. Meilleur prix disponible toutes réductions et taxes sont incluses. Entièrement en français
www.solbectours.com

Permis du Québec
club voyages ROSEMONT
(514) 376-5910 • 1 800-661-2743
rosemont@clubvoyages.com
L'autre façon de voyager
Vous ne voulez pas voyager en groupe de 40 personnes ? Voici nos groupes exclusifs de 16 à 24 personnes.
Sorrente et Rome, 22 oct. au 7 nov. 11 nuits près de Sorrente et 4 à Rome en hôtel 4★ Nombreuses visites incluses et 28 repas. (6 places) 2 994 $
Soirée d'information le mardi 9 août à 19 h. R.S.V.P.
Costa del Sol, du 6 au 27 mars 2006. Incluant 20 nuits en appartement et 11 excursions. Réservez avant le 7 octobre et obtenez un bon d'achat d'épicerie de 50 $ et un rabais de 50 $. 2 549 $
2 groupes accompagnés par Michel Bilodeau.

voyages bergeron(.com
Depuis 1950
LONG SÉJOUR EN GRÈCE! 24 jours
Kinetta Beach, 16 oct., 3 repas/jr + vin
Réservez-tôt avant fin août ..... 1 968$ ttc
LONG SÉJOUR EN ESPAGNE! 21 jours
Bajondillo, 27 sept. ..... 1 945$ ttc
Bajondillo, 10 oct. ..... 1 825$ ttc
LONG SÉJOUR SUR LA CÔTE D'AZUR! 30 jours
Cannes Verrerie, 1er mars 2006,
Studio std ..... 1 729$ ttc
Appartement 2 pcs std ..... 1 849$ ttc
Appartement 2 pcs vue mer ..... 1 949$ ttc
Pour vos vacances dans le sud ou vols vers l'Europe
$$$ Réservez à Meilleur Prix $$$
www.voyagesbergeron.com
Montréal T. 514.273.3301 1.866.273.3301
Place Longueuil T. 450.651.9551 1.877.651.9551

visitez l'Europe à meilleur prix
Prague ou Budapest ou Vienne en liberté séjour d'une semaine à partir de 1425$ p.p. occ. dbl.
incluant vol, transferts, nuits d'hôtel et petits-déjeuners.
Villes Romantiques d'Europe de l'Est 29 sept au 13 oct Départ garanti $4034.
Inde du nord et du sud 10 nov au 1er déc incluant Calcutta $7759. présentation 11 sept RSVP départ garanti
Afrique du Sud 12 au 30 janvier 06 départ garanti à partir de $ 9149. p.p. présentation 18 sept RSVP
Amérique du Sud 5 au 21 octobre Départ garanti $6449. p.p.
Voyages Yvon Dupuis
Demandez notre brochure été 2005 pour vos sorties théâtres, musées,croisières, circuits... en autocar
www.voyagesyvondupuis.com
VOYAGES DUPUIS 514 523-2143 1 800 470-5446 Carlson Wagonlit Travel
3327177A

Permis du Québec
club voyages
(514) 376-5910 • 1 800-661-2743
rosemont@clubvoyages.com
Groupes départs garantis
Libye, du 19 nov. au 6 déc. 2005 Accompagné par Yves Petit Présentation le mardi 9 août à 19 h; RSVP
Vietnam, du 11 au 29 novembre 2005 Accompagné par Raymond Provençal Il reste 4 places seulement
Grand tour de l'Amérique du Sud, 29 janvier Groupe accompagné par Yves Petit Présentation le mercredi 10 août, à 19 h; RSVP
Découverte de la Thaïlande, du 9 au 30 janvier 2006 Accompagné par Serge Fréchette Présentation le jeudi 11 août à 19 h; RSVP
Séjour en Sicile, Groupes accompagnés d'oct. à mars 2006 Présentation dimanche le 28 août à 13 h 30 ; RSVP

Tradi tours
Pérou 25 nov., 29 mars, 12 avril
Thaïlande 22 nov., 17 janv., 7 fév.
Argentine, Chili, Brésil 30 oct., 13 fév.
Mexique 4 nov., 17 février
Costa Rica 13 janvier, 3 mars
Brésil 6 février
Vietnam 12 février
Bali 16 février
Chine 22 avril
Italie 18 mai
Russie 22 mai
ET ENCORE BIEN D'AUTRES CIRCUITS, CROISIÈRES ET COURTS SÉJOURS...
Laissez vous séduire par nos nouveaux diaporamas musicaux, sur notre site web
En vente uniquement et en direct chez Voyages Traditours
Séjours exclusifs, au coeur des traditions
(514) 238-8723 • 1-866-238-8720
www.traditours.com

Voyages Symone Brouty
1 800 650-0424
www.voyagesbrouty.com
Le meilleur rapport qualité-prix
Hâtez-vous !
8 dernières places
Voyages Symone Brouty vous propose
Les splendeurs de l'Italie, 18 jours
Groupe de 25 pers., 24 sept. au 11 oct.
Un circuit des plus complets
Cet itinéraire est le meilleur grand classique du voyage en Italie
Les beautés de Rome 4 nts, Venise 3 nts, Florence 3 nts. Dans ces trois villes, nous couchons au centre-ville, ce qui est un gros plus. Sont heureusement complétées par Milan, Vérone, Pise, Assise, San Gimignano, Naples, Pompéi, Côte amalfitaine, Capri, Anacapri.Accompagné et guidé en français.
Permis du Québec

NEW YORK
AUTOCAR HÔTEL p. déj. à partir de 249$ p.p.*
AUTRES DATES À partir de 329 $
11-14, 15-17, 18-21, 22-24, 25-28 août, 1-4, 2-5 sept. 3 jours/2 nuits, * (occ. quad.)
Vol + Hôtel à partir de 699 $
MANHATTAN TOURS (514) 874-9842 Permis du Québec
1118, rue Sainte-Catherine Ouest, bur. 201

Club Aventure
ans d'expérience Au cœur du monde depuis 1975
plus de destinations et plus de 100 départs
Australie, Bolivie, Cambodge, Cap-Vert, Chine, Égypte, Amazonie, Andes et Galápagos. Grèce, Kenya, Kilimandjaro, Laos, Libye, Malaisie-Bornéo, Maroc, Monde maya, Myanmar, Namibie-Botswana, Pérou, Pérou de la côte, Un trek au Pérou, Philippines, Prague à vélo, Tanzanie, Thaïlande, Turquie, Viêtnam.
VOYAGES SIGNATURE MARCEL POULIN : Cachemire, Inde, Tibet, Rajasthan... et CLUB HIMALAYA
757, Mont-Royal Est
1 877 527 0999 514 527 0999 clubaventure.com
Chalet à louer 1888 558 6789 lardoisiere.com

Rythmes du monde
VOL SEULEMENT à partir de
Paris 579 $ T.T.C.
Londres 589 $ T.T.C.
Bruxelles 559 $ T.T.C.
Australie 1 279 $ T.T.C.
Asie 999 $ T.T.C.
Amérique latine 649 $ T.T.C.
Bali long séjour 3 299 $ T.T.C.
hiver 2006 FORMULE TOUT INCLUS
Couleurs du Vietnam 2 919 $ T.T.C.
Départ 23 octobre, 14 jours, 22 repas
(514) 286-9014 Métro Berri UQAM
(514) 527-7679 Métro Mont-Royal
http//www.rdm.qc.ca

LES MEILLEURS PRIX EN VILLE
VOYAGES HÉRITAGES
PARIS vol + voiture 17 jours 1099 $
LAS VEGAS Vol + hôtel 4 nuits 899 $
GRÈCE • 16 jours Vol + crois. de 4 jrs., 7 jrs. en Crète, 3 jrs. Athènes juill. et août 2 349 $
Tunisie vol + hôtel + 2 repas, 21 jours 1 359 $
Grèce vol + hôtel + 3 repas, 21 jours 1 769 $
Espagne vol + studio, 22 jours 1 499 $
Italie vol + hôtel + 2 repas/jr, 14 jours 1 769 $
Chine vol + circ. + 45 repas, 21 jrs 4 099 $
Guy-Concordia (514) 989-7442 Téléc. : (514) 989-7675
www.voyagesheritages.navig.ca

VOYAGES EN AUTOCAR
13 & 14 août 25 & 26 août GÉNÉRATION MOTOWN Au Capitole de Québec 299$
14 au 17 août TORONTO - NIAGARA FALLS 499$
24 & 25 sept. TRAIN TOURISTIQUE - BEAUCE 249$
WEEK-END À NEW YORK 319$ Fête du travail - Action de grâces Visite des attraits majeurs
10 & 11 sept. FESTIVAL WESTERN DE ST-TITE 259$
16 au 18 sept. LA VALLÉE DU NIAGARA 359$
(514) 866-8747 (800) 561-8747 Prix par pers. en occ. dbl., taxes incl. N'inclut pas la contribution au fonds d'indemnisation de 3,50$ par 1000$
voyagesgendron.com Permis du Qc.

CHINE
Les incontournables
Découvrez les classiques et bien plus.
Départ le 7 oct. – Plus que 4 places! DÉPART GARANTI
21 jours, 57 repas Catégorie supérieure. Économisez 400$ par personne. 5 190 $
L'INOUBLIABLE VIÊT NAM avec possibilité d'extension à Sapa
Du 10 au 28 novembre 19 jours, 47 repas inclus Catégorie supérieure Groupe : min. 6 / max. 21 personnes Économisez 530 $ par personne. DÉPART DE GROUPE 3 855 $
Les prix ci-dessus sont taxes incluses, par personne, en occupation double. Sujets à changement sans préavis. Visa exclu.
Carlson Wagonlit Travel ET POUR TOUTES AUTRES DESTINATIONS 1 866 447-0030 Permis du Québec
VOYAGES GABY
www.voyages-gaby.com

SOCIÉTÉ QUÉBÉCOISE DE LA SCHIZOPHRÉNIE
1 personne sur 100 souffre de schizophrénie
(514) 251-4000 poste 3400 / 1 866 888-2323
www.schizophrenie.qc.ca

Agissez.
(514) 934-4846
fondationpourenfants.com
URGENT
LA FONDATION DE L'HÔPITAL DE MONTRÉAL POUR ENFANTS

Six mois sur les routes d'Amérique du Sud



PIERRE VINCENT

COURRIER DU VOYAGEUR



PHOTO NORMAND BLOUIN, LA PRESSE©

Caroline Sainz, Nicolas Fresne et leurs filles, Elsa, 7 ans, et Isabault, 5 ans, ont parcouru, de la mi-octobre 2004 à la mi-avril 2005, l'Argentine, le Chili, l'Uruguay et le Brésil. Toute une aventure !

Caroline Sainz, Nicolas Fresne et leurs filles, Elsa, 7 ans, et Isabault, 5 ans, ont parcouru, de la mi-octobre 2004 à la mi-avril 2005, l'Argentine, le Chili, l'Uruguay et le Brésil : au total, 27 000 kilomètres en six mois. Beaucoup de route, des milliers d'images inoubliables et plusieurs séjours dans des endroits magiques.

Fonctionnaire au gouvernement du Québec, Nicolas bénéficiait d'un congé à traitement différé (« je touche 66 % de mon salaire pendant deux ans et j'ai droit à huit mois de congé ») et Caroline avait obtenu un congé sans solde de la Banque Nationale. Pourquoi entreprendre un aussi long voyage ? « La vie n'est pas que travail », répond tout de go Caroline.

« Nous voulions faire quelque chose qui nous regroupe, ajoute Nicolas. D'où l'idée de partir en famille le plus longtemps possible. Nous n'avions pas d'itinéraire précis, pour garder la possibilité de choisir nos destinations au fur et à mesure et de passer tout le temps que nous voudrions là où nous nous plairions. »

Point de départ de ce long séjour en Amérique du Sud : Buenos Aires, où ils passent une petite semaine avant de partir, en autocar, pour Santiago, au Chili, afin d'y acheter une voiture.

« Louer une voiture pendant une aussi longue période était au-dessus de nos moyens, c'est pourquoi, sur les conseils d'un ami, un ancien de *Lonely Planet*, nous avons préféré acheter. De tous les pays que nous voulions visiter, seul le Chili permet à des non-ressortissants d'acheter et de revendre une voiture. Nous avons trouvé, dans les petites annonces d'un journal, notre Chevrolet Blazer 99 : 70 000 km au compteur, 8000 $US. » Retour, ensuite, en Argentine pour partir à la découverte de la région du Nord-Ouest, de ses hauts plateaux, de ses étranges formations géologiques, de ses terres désertiques, de ses vallées fertiles et de ses pics aux neiges éternelles. Un pays très peu peuplé, essentiellement par des Amérindiens, descendants des Incas.

Deux souvenirs parmi bien d'autres : la Montagne aux sept couleurs, une curiosité géologique naturelle dans la Quebrada de Humahuaca et le passage d'un col à 5000 mètres d'altitude par une route en lacets et en terre battue. « Nous y avons fait le voyage que tous les Argentins veulent faire une fois dans leur vie, souligne Nicolas. Nous y sommes restés un mois et demi. »

Après, ils ont rayonné, pendant un mois, dans la région de Cordoba, jadis occupée par les plus gros et les plus carnivores dinosaures (vestiges et explications au musée de Plaza Huinca) et aujourd'hui habitée par des colonies suisses et allemandes (« Oui, il y a des nazis, mais aussi des Allemands écolos qui ont immigré avant la guerre et qui ont notamment fondé un village sans voiture »). Ils ont également été impressionnés par les nombreuses colonies d'oiseaux autour de la mer intérieure de Chiquita.

Puis, ils ont descendu la Patagonie par la route longeant la cordillère, de San Martin de los Andes à Punta Arenas, au Chili, en faisant des crochets pour s'approcher des glaciers. Les mauvaises conditions météo, le froid, la pluie et la neige leur ont donné le goût, au bout d'un mois, de se trouver dans un pays de soleil.

Plein cap sur le Brésil, en remontant par la route longeant la côte atlantique, en Argentine, jusqu'à Buenos Aires. De là, ils prennent le ferry pour Montevideo, en Uruguay, « que nous traversons rapidement pour arriver le plus vite possible au Brésil. À Torres, nous avons trouvé un petit hôtel familial à 30 mètres d'une super-belle plage, à 35 $ par jour pour nous quatre, les trois repas compris.

La célèbre station balnéaire de Florianopolis nous a déçus, trop bétonnée. Nous avons préféré le village de Siriu, quelques kilomètres au sud, sur une lagune aux eaux chaudes et propres, où il y a toutes sortes d'activités nautiques. Notre *cabanas* nous revenait à 35 $, la nuit. Nous sommes restés 20 jours à Siriu.

« Je m'étais fixé comme objectif d'arriver à Santiago vers le 1er avril, raconte Nicolas, parce que je me donnais une dizaine de jours pour vendre la voiture. Coup de chance, il n'en a fallu que deux, si bien que nous disposions de plus de temps pour faire autre chose. »

Assez pour se rendre dans l'île de Chiloé, à une douzaine d'heures en autocar, revenir à Santiago et retraverser les Andes, toujours en autocar, pour venir prendre le vol de retour à Buenos Aires.

Coût du voyage : 23000 $, dont 4000 $ pour les billets d'avion. Les dépenses pour la voiture s'élèvent à 600 $, soit la différence entre le prix d'achat et le prix de vente, somme à laquelle il faut ajouter 3500 $ pour l'essence et 1000 $ pour les réparations et les assurances. L'hébergement en *cabanas*, des cottages équipés autant pour dormir que pour se faire à manger, leur revient d'une trentaine à une soixantaine de dollars la nuit, selon les régions. « Pour manger, nous nous tirions d'affaire avec une quinzaine de dollars, pour nous quatre, avec du vin. »

Safari en Afrique

Q Mon mari et moi aimerions faire un safari en Afrique pendant l'automne. Nous ne pouvons pas partir plus de 15 jours. Pouvez-vous nous recommander des agences spécialisées, qui pourrait nous offrir un forfait à notre mesure ?
Natacha

R Les agences affiliées au regroupement Tour Operators Promoting Africa in Canada (TOPAC) proposent de nombreux voyages à prix forfaitaires, dont quelques-uns d'une durée de moins de deux semaines. Renseignements : www.topac.org et 1-866-578-6711. Voir également le site www.ccafrica.com

COURRIEL

Pour joindre notre chroniqueur : pierre.vincent@lapresse.ca

Vous pouvez aussi me joindre au : Courrier du voyageur, La Presse, 7 rue Saint-Jacques, Montréal, Qc, H2Y 1K9. Télécopieur : (514) 285-6972



AURATOURS VACANCES

Mon Italie à moi

NOLITOUR VACANCES

Mes vacances à moi ... Grèce la magnifique



Nouveau départ !



Séjour combiné AGROPOLI et SORRENTE

Départ : 7 novembre 2005 (16 jours/14 nuits)

Ce forfait comprend :
• 7 nuits à l'hôtel Darsena Residence (3 étoiles);
• 3 repas par jour incluant 1/4 litre de vin et eau minérale aux repas;
• 6 nuits en hôtel 3 étoiles à Sorrente;
• 3 repas par jour incluant 1/4 litre de vin et eau minérale aux repas;
• Une nuit à Rome en hôtel 3 étoiles incluant le petit déjeuner;
• Excursion 1/2 journée au centre historique de Rome;
• Vol Montréal-Naples et Rome-Montréal avec Air France incluant tous les transferts.

à partir de 299,50$ / mois* — à partir de 2047$ 74 milles de récompense AIR MILES^MD

NOUVEAU !



SÉJOUR à la plage en Crête

Départs : 2 au 30 octobre 2005 (séjours 1 à 5 semaines disponibles)

Ce forfait comprend :
• Hébergement à l'hôtel Hellenic Palace;
• 3 repas par jour incluant vin au dîner et souper;
• Vol direct vers Athènes avec Air Transat, vol vers Crête et tous les transferts.

à partir de 286,17$ / mois* — 3 semaines à partir de 1967$ 72 milles de récompense AIR MILES^MD

5 semaines à partir de 2397$ — à partir de 357,84$ / mois* 89 milles de récompense AIR MILES^MD



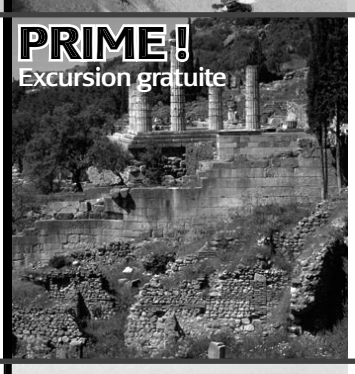
Circuit accompagné BERNINI PLUS

Départs : 6 & 13 octobre 2005 (16 jours/14 nuits)

Ce circuit comprend :
• Deux jours à Rome et circuit guidé de 5 jours dans les villes d'art;
• 3 jours sur la côte amalfitaine et 4 jours à Lido di Ostia;
• Vol direct vers Rome avec Air Transat incluant tous les transferts;
• Départs garantis, accompagnateur francophone pour la durée du circuit;
• Hébergement dans des hôtels 4 étoiles;
• 14 petits déjeuners, un lunch, 13 soupers.

à partir de 486,50$ / mois* — à partir de 3169$ 120 milles de récompense AIR MILES^MD

PRIME ! Excursion gratuite



LA MAGIE DE MINOS

Départs : 11 septembre au 23 octobre 2005 (16 jours/14 nuits)

Ce circuit comprend :
• 4 jours de croisière dans les îles grecques et en Turquie incluant tous les repas;
• 4 jours en Crète, 3 jours en Santorin, 3 nuits à Athènes ou à Vouliagmeni, tous incluant le petit déjeuner;
• Visite guidée à Delphes - journée entière incluant le dîner;
• Vol direct vers Athènes avec Air Transat incluant tous les transferts.

à partir de 338,17$ / mois* — à partir de 2279$ 78 milles de récompense AIR MILES^MD



À la découverte de l'Italie et la Sicile

Départs : 25 août, 22 & 29 sept., 6 & 13 oct. 2005 (16 jours/14 nuits)

Ce circuit comprend :
• Deux jours à Rome et circuit guidé de 5 jours dans les villes d'art;
• 2 jours sur la côte amalfitaine, 1 jour en Calabre et 4 jours en Sicile;
• Vol direct vers Rome avec Air Transat, vol Palerme-Rome incluant tous les transferts;
• Départs garantis, accompagnateur francophone pour la durée du circuit;
• Hébergement dans des hôtels 3 et 4 étoiles;
• 14 petits déjeuners, 2 dîners, 12 soupers.

à partir de 491,50$ / mois* — à partir de 3199$ 121 milles de récompense AIR MILES^MD



GRÈCE CLASSIQUE ET MYKONOS

Départ : 11 septembre au 23 octobre 2005 (16 jours/14 nuits)

Ce circuit comprend :
• 4 jours de croisière dans les îles grecques et en Turquie incluant tous les repas;
• Circuit classique en autocar de 3 jours incluant 2 repas par jour;
• 3 jours à Mykonos incluant le petit déjeuner;
• 4 jours à Athènes incluant le petit déjeuner;
• Vol direct vers Athènes avec Air Transat incluant tous les transferts.

à partir de 411,50$ / mois* — à partir de 2719$ 97 milles de récompense AIR MILES^MD

VOL SEULEMENT ROME 999$
Dép. 2,6,9,13,16,20 oct. • Ret. 21,28 oct.
33 milles de récompense AIR MILES^MD

VOL SEULEMENT ATHÈNES 999$
Dép. 16, 23 oct. • Ret. 31 oct.
32 milles de récompense AIR MILES^MD

Prix excluant 3,50$/1000$ de services touristiques pour la contribution des clients au fonds d'indemnisation des clients des agents de voyages. *Payez vos vacances en 6 versements égaux. Aucun intérêt courra durant cette période. Les versements impayés porteront toutefois intérêts aux taux de la carte de crédit émise par la Banque Nationale. À titre indicatif, le taux d'intérêt de la carte MasterCard Régulière de la Banque Nationale est de 18.9% en date du 21 avril 2005. Certaines conditions s'appliquent. Carte émise et financement octroyé sous réserve de l'approbation de crédit de la Banque Nationale. Le prix mensuel exclu le dépôt de 250$ à effectuer lors de la réservation. Départs de Montréal, prix par personne en occupation double en chambre standard, sauf si avis contraire. Les vols sont assurés par Air Transat et les places sont limitées. Les prix annoncés sont ceux en vigueur au moment de la publication et sont valables pour les nouvelles réservations effectuées jusqu'au 9 août 2005. La surcharge de carburant est incluse dans les tarifs annoncés. Pour tous les détails et conditions générales, veuillez vous référer aux brochures de Nolitour Vacances et Auratours Vacances. Club Voyages, Auratours Vacances et Nolitour Vacances sont membres de Transat A.T. inc. et titulaires d'un permis du Québec.

club voyages MC

1-877-7-ETOILE

www.clubvoyages.com

Financement Latitude BANQUE NATIONALE

Payez vos vacances en Italie ou en Grèce en 6 versements égaux !*

3335208A

VACANCES / VOYAGE





TEXTES : **PASCALE BRETON** PHOTOS : **MARTIN TREMBLAY**



RENCONTRES AVEC LES VIGNERONS DU DOURO

PHOTOS MARTIN TREMBLAY, LA PRESSE ©

Les paliers escarpés de la région de Pinhao dominent le fleuve Douro en contrebas.



Helena Maria Barbosa Continho

LA QUINTA DA TAPADA

L'homme nous regarde d'un air interrogateur, la tête dépassant à peine de la barrière qui clôture la Quinta da Tapada. Et pour cause. Aucun touriste n'est jamais venu visiter ce vignoble, situé à 950 mètres de la route principale, au bout d'un chemin de terre cahoteux qui soulève la poussière.

Carlos Manuel Cruz Fonseca et sa femme, Helena Maria Barbosa Continho, cultivent la terre depuis 12 ans. La famille de Carlos s'y est installée il y a une centaine d'années. Depuis, les vignes produisent le vinho verde, un vin jeune et pétillant, rafraîchissant à la fin d'une journée de canicule.

La quinta du couple est située à quelques kilomètres d'Amarente. C'est ici que commence la région du *vinho verde*, séparée du Douro par les montagnes de Serra Do Maro. Nos pieds s'enfoncent dans un sol sablonneux tandis que nous parcourons le domaine familial de 10 hectares qui surplombe les terres environnantes. Au fil de la conversation, Helena nous glisse sourire en coin, dans un anglais approximatif, qu'elle n'aime pas le vin. Comme nombre de ses compatriotes, elle préfère boire de la bière. C'est néanmoins avec fierté qu'elle fait visiter son domaine.

De retour à la maison, Carlos nous montre les installations qui lui permettent d'embouteiller son vin ainsi que celui d'un petit vignoble voisin appartenant à des amis. Les bouteilles sont ensuite vendues à quelques commerces et restaurants avoisinants, mais la production reste limitée. C'est l'heure de la dégustation. Le propriétaire veut nous faire découvrir la subtilité du *vinho verde* non filtré. Comme quoi, même dans les quintas non commerciales, les visiteurs peuvent être accueillis à bras ouverts.



Tim Bergqvist

LA QUINTA DE LA ROSA

À quelques minutes de Pinhao, au cœur de la région vinicole du Douro, la Quinta de la Rosa bénéficie d'un emplacement idéal. Les nombreux bâtiments blancs du domaine s'éparpillent le long du fleuve, au milieu des vignes qui poussent en escaliers. Après le dîner, il fait bon siroter un verre sur la terrasse ombragée.

Les cheveux lissés vers l'arrière, le teint basané, quelques rides trahissant son âge, Tim Bergqvist semble couler une douce retraite. Comme son père, il a travaillé toute sa vie dans le domaine des pâtes et papiers. Sa mère s'occupait du vignoble. Pendant longtemps, elle a vendu le fruit des vignes à la célèbre maison de porto Sandman.

À son décès, M. Bergqvist a pris la relève avec brio. Son vignoble est classé A, la meilleure cote décernée par l'Institut des vins de porto qui réglemente la production des vignobles du Portugal, leur dictant la quantité de vin et de porto qu'ils peuvent produire annuellement.

Dans le petit bâtiment frais où les visiteurs sont invités à déguster les vins et les portos de la maison, les nombreuses récompenses accrochées au mur témoignent des prix gagnés par la quinta au fil des ans. L'an prochain, le vignoble célébrera son centième anniversaire.

La Quinta de la Rosa exporte ses produits dans plusieurs pays : Italie, Angleterre, Danemark, Allemagne, Pays-Bas… et un peu en France, explique M. Bergqvist avec une petite grimace. Il n'est pas facile pour les vins portugais de franchir la frontière de certains pays. C'est le cas en France, mais aussi au Canada. Au pays, le vignoble a réussi à trouver un distributeur pour la région de Toronto et, en moindre quantité, pour le Québec.

Le vignoble est aussi connu à New York et en Californie, comme en témoignent deux couples américains croisés lors de notre visite. Enthousiastes, ils ne tarissaient pas d'éloges sur les splendeurs du Douro et sont repartis avec plusieurs bouteilles de la Quinta de la Rosa dans leurs valises.

VACANCES / VOYAGE









José Serpa Pimentel, sa femme Teresa et leur fille Catarina

LA QUINTA DA PACHECA

José Serpa Pimentel raccompagne un groupe de visiteurs et les salue de la main tandis que leur autobus s'éloigne dans l'entrée bordée d'arbres qui forment une haie d'honneur jusqu'à la Quinta da Pacheca.

Ici, les vignes sont non seulement une affaire familiale, mais elles ont aussi une longue histoire. Cadet d'une famille nombreuse, le grand-père de José n'a pas reçu de terre en héritage. Las de vivre à Lisbonne, il a un jour acheté cette ferme située en bordure du Douro, face à la ville de Pesa de Regua.

C'était il y a 103 ans. Depuis, trois générations ont cultivé le vignoble de 36 hectares. Le domaine a vu le jour bien avant, en 1551. Pour en témoigner, Teresa Serpa Pimentel, l'hôtesse des lieux, montre de vieux documents que la famille conserve précieusement dans une pièce de la quinta. Véritable musée, elle est remplie de photos en noir et blanc, de souvenirs et de témoignages de toutes sortes. Un livre a été écrit sur l'histoire de la Quinta da Pacheca. Même le poète portugais Luis de Camœs en fait mention dans deux de ses œuvres, raconte la femme qui connaît l'histoire du Portugal sur le bout des doigts.

Aussi volubile, le maître des lieux parle avec fierté de ses vignes. La saison des vendanges en est une de fête, particulièrement à la Quinta da Pacheca. Les visiteurs sont invités à participer à la cueillette du raisin et même, occasion unique, au foulage dans les cuves. Mais attention, il faut être rigoureux. Les hommes se tiennent par les épaules et écrasent le raisin avec la précision d'un métronome pendant trois heures, levant la jambe tous en même temps

D'ici quelques années, les touristes devraient même pouvoir loger sur place pendant les vendanges, dans des chambres qui seront construites au-dessus des chais. Avec trois enfants qui ont étudié l'hôtellerie, le marketing et l'œnologie, la famille Serpa Pimentel ne manque pas d'idées pour améliorer son vignoble et diversifier les activités offertes.



REPÈRES

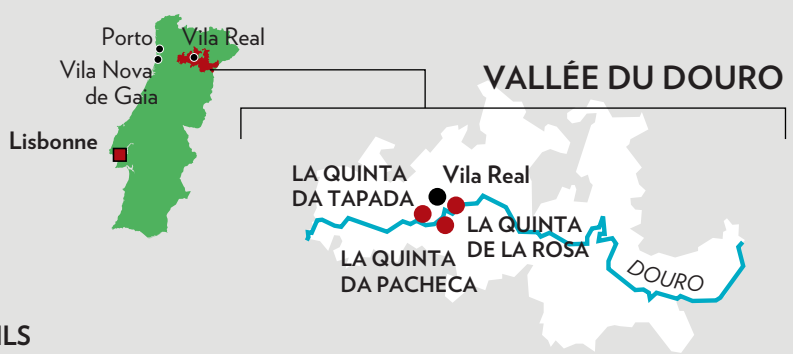
LE DOURO
Long fleuve qui coule sur une distance de 210 kilomètres au Portugal et de 110 kilomètres le long de la frontière espagnole.

LA RÉGION DU DOURO
Les montagnes créent un microclimat qui favorise la production de vin et de porto. Les vignes poussent dans le schiste, des roches verticales qui permettent aux racines de puiser l'eau profondément et qui retiennent la chaleur du jour pour la diffuser, le soir venu.

VILA NOVA DE GAIA
Ce n'est pas à Porto, mais en face, à Vila Nova de Gaia, que le porto est transporté pour vieillir dans les fûts de chêne. Il est possible de visiter les caves de la plupart des grandes maisons.

QUELQUES CONSEILS POUR VISITER LE DOURO
Sur la route 222, entre Pesa de la Regua et Pinhao, il ne faut pas manquer la Quinta do Panascal et la Quinta do Seixo. La première offre une visite guidée de ses vignes à l'aide d'une cassette audio offerte en neuf langues. Incontournable pour découvrir l'histoire du domaine et en apprendre plus sur la production du vin. La seconde fournit la maison de porto Ferreira. À voir pour sa célébrité, mais surtout pour le paysage à couper le souffle qui s'offre à nous, au terme de plus d'un kilomètre d'un petit chemin étroit et pavé menant au sommet.

Il est possible de séjourner dans certaines quintas. Il faut s'informer auprès de l'Office du tourisme du Portugal.



Pour visiter le Douro, il est préférable de se procurer une carte détaillée de la région.

Attention, les quintas ont des heures d'ouverture variables.

Pour une balade sur le Douro, plusieurs bateaux offrent des croisières de deux heures. Se renseigner sur le quai de Pinhao.



VIGNOBLES

Quinta da Tapada
À deux pas d'Amarente, en quittant l'autoroute A4
Gondar — Amarente

Quinta da Pacheca
Apt. 3, 5051 Régua
Tél. 351 254 313 228
pacheca@mail.telepac.pt

Quinta de la Rosa
5085 Pinhao
Tél. 351 (0) 52 732 254
www.quintadelarosa.com
Sophia@quintadelarosa.com

Quinta do Panascal
5120-496 Valença do Douro
Tél. 351 254 732 321
panascal@fonsecaport.com

Quinta do Seixo
Valença do Douro
Tél. 351 223 746 100

Rensiegnements touristiques Vila Real
94, avenue Carvalho Araujo
Tel : 351 259 322 839

VACANCES/VOYAGE

Les moulins de l'Isle-aux-Coudres

CLAUDE-V. MARSOLAIS

L'Isle-aux-Coudres est l'un des rares endroits au Québec où un moulin à vent est encore en état de fonctionner.

Situé au 36, chemin du Moulin au sud de l'île, le site propose en fait deux moulins, l'un à vent et l'autre fonctionnant à l'eau. Ils sont tous deux classés monuments historiques depuis les années 1960 et ne sont ouverts au public que depuis 1982.

Construit en 1826 par Alexis Tremblay, le moulin à eau n'a pas tenu longtemps ses promesses puisque ses canalisations s'envasaient peu à peu. C'est pourquoi, dix ans plus tard, son fils Thomas obtint la permission de construire à proximité un moulin à vent, ce qui fut fait à l'automne 1836.

De nos jours, le site est devenu un économusée de la meunerie où l'on retrouve, en plus des deux moulins, un four fabriqué avec de la glaise où une boulangère, Madame Berthine, fait cuire le pain qui est ensuite vendu dans la boutique attenante au moulin.

Durant la saison touristique, le moulin à eau fonctionne régulièrement et l'on y moud du blé et du sarrasin pour le plus grand plaisir des visiteurs.

Mais c'est surtout le moulin à vent qui attire le plus la curiosité des touristes. Un guide explique le fonctionnement du moulin qui est mis en marche occasionnellement. Ainsi le toit et les verges (la grande roue) sont mobiles afin de se positionner en direction du vent. Il faut alors fixer la position à l'aide d'un treuil afin d'obtenir l'énergie requise au fonctionnement des meules.

Le site est ouvert tous les jours jusqu'à la mi-août et les samedis jusqu'à l'Action de grâces. Les frais d'entrée sont de 5 $ par personne, taxes incluses.

Une activité très courue dans l'île est la course au trésor. À partir de neuf indices plutôt faciles et disséminés à des endroits représentatifs de l'île, le participant doit retrouver une capsule enfouie dans le sol sur un bout de terrain de huit mètres carrés. Il a trois jours pour effectuer ses recherches. Le gagnant recevra un bon d'achat de 500 $ accepté par tous les marchands de l'île (y compris les auberges et hôtels) ou un chèque de 150 $. Depuis le début de la saison, deux personnes ont déjà découvert le trésor. Les feuilles d'inscriptions sont disponibles chez les commerçants et il en coûte 3 $.

Les familles peuvent aussi louer des bicyclettes, des quadricycles, des tandems et même des mobylettes afin de faire le tour de l'île.

Une visite de l'île ne serait pas complète sans un arrêt au Verger Pedneault qui se spécialise dans la fabrication de cidres de glace, de mistelles, de boissons apéritives et des liqueurs digestives que l'on peut goûter sur place.

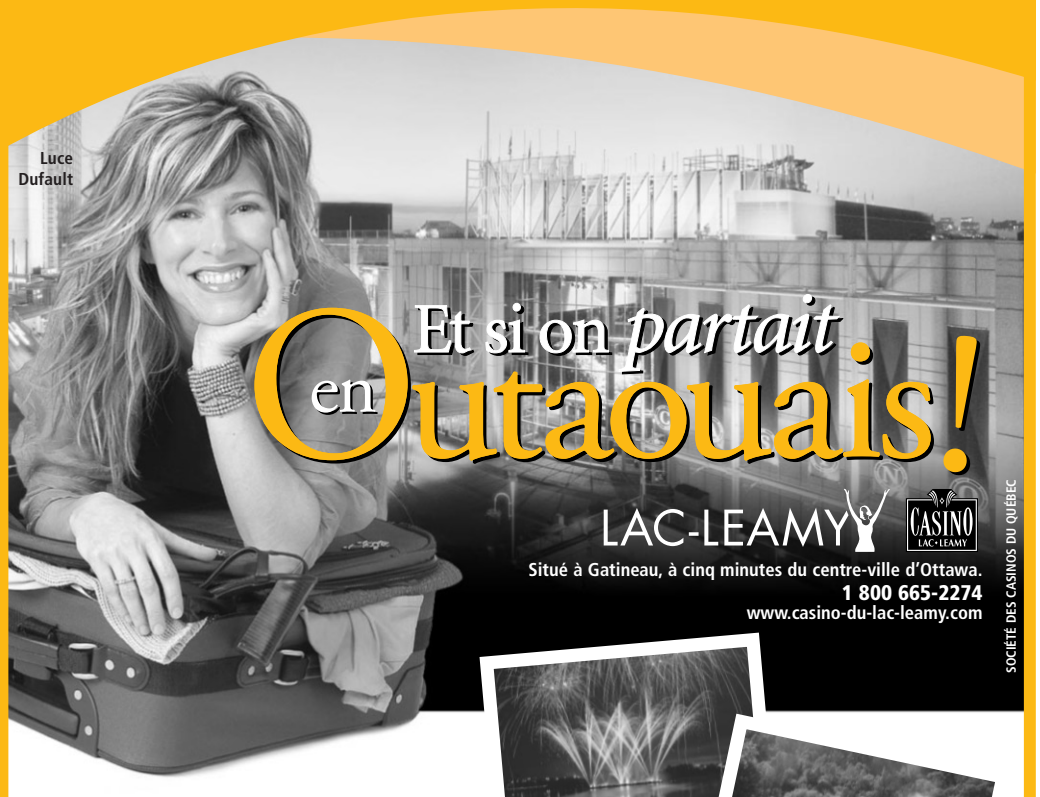
Il faut toutefois déplorer que les visiteurs ne soient pas informés, avant de prendre le traversier, des travaux d'aqueduc en cours dans l'île. Ces travaux, qui seront complétés l'an prochain, rendent la circulation difficile dans certains secteurs.



PHOTO CLAUDE-V. MARSOLAIS, LA PRESSE ©

Le seul moulin à vent en activité au Québec se trouve à l'Isle-aux-Coudres.

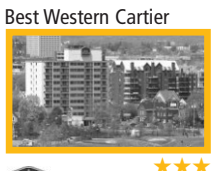
OUTAOUAIS




Les grands feux du Casino du Lac-Leamy

Éric St-Pierre - Train à vapeur H-C-W

Best Western Cartier

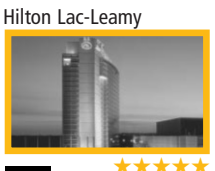


★★★

2 nuits 262 $
3 nuits 313 $

1 800 265-8550
www.bestwestern.com/ca/cartierhotel

Hilton Lac-Leamy



★★★★★

2 nuits 363 $
3 nuits 464 $

1 866 488-7888
www.hiltonlacleamy.com

Hôtel Clarion Gatineau-Ottawa



★★★★

2 nuits 258 $
3 nuits 308 $

1 877 568-5252
www.hotelclarion gatineauottawa.com

Ramada Plaza Manoir du Casino



★★★★

2 nuits 271 $
3 nuits 327 $

1 800 296-9046
www.ramadaplaza-casino.com

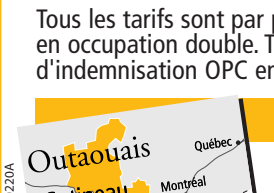
Forfait
Tout feu tout flamme JLP-024

En vigueur du 30 juillet au 13 août 2005

- 2 ou 3 nuits d'hébergement avec petits déjeuners
- Billet pour assister à l'une des cinq soirées de la compétition pyrotechnique « Les grands feux du Casino du Lac-Leamy »
- Excursion à bord du Train à vapeur H-C-W en classe « Riviera » incluant un goûter à l'anglaise au gîte Les Trois Érables
- Souper « buffet » au restaurant Banco du Casino du Lac-Leamy
- Souper « table d'hôte » (Choix parmi une sélection de 13 restaurants)
- 20 $ par personne en chèque-cadeau et jeton-cadeau pour le Casino du Lac-Leamy.

Tous les tarifs sont par personne en occupation double. Taxes et fonds d'indemnisation OPC en sus.





RÉSERVATIONS
1 800 595-2103
www.tourismeoutaouais.com

DEMANDEZ VOTRE BROCHURE FORFAITS ÉTÉ GRATUITE

Québec OUTAOUAIS vivez-le! RÉSERVATION OUTAOUAIS

3330220A

QUÉBEC

Forfait Québec Gourmand

Forfait comprend:
- Une nuit d'hébergement à L'Ambassadeur
- Un souper pour 2 pers. d'une valeur de 50$ (choix parmi notre sélection de restaurants)
- Le déjeuner pour 2 pers. Chez Cora

139,95$* pour 2 pers./nuit

1.866.666.4006

*Taxes & pourboire en sus, selon la disponibilité. Valide du dim. au jeudi, ajouter 20$ pour les nuits du vendredis et samedis.

www.hotelambassadeur.ca

3329177A 3335287

LAURENTIDES

l'Estérel Centre de villégiature et congrès Resort and Convention Centre

NOUVEAU FORMULE CLUB POUR ENFANTS (6 À 14 ANS)

PASSEPORT 19,95$ + TAXES

Certaines conditions s'appliquent.

- 3 repas par jour
- Jus à volonté
- Promenade en carriole et visite de l'écurie
- Initiation :
  - Tennis (1h)
  - Golf (1h)
  - Activité nautique (1h)

Forfait escapade

Incluant : • souper 4 services • hébergement • petit déjeuner • frais de service

À partir de 89$ p.p.p.n. occ. dbl. + taxes

* Hébergement gratuit pour les 14 ans et moins partageant la chambre des parents.

1 888 ESTEREL

Seulement 1 heure au nord de Montréal, dans les Laurentides

www.esterel.com

3326810A 3326820

QUÉBEC

SOYEZ DE LA PARADE AU CŒUR DE QUÉBEC
du 25 au 28 août 2005







À voir absolument !

Grand Concert, vendredi 26 août à 19 h 30 au Grand Théâtre
Coût : entre 25 $ et 40 $
Réservez vos billets dès maintenant sur le réseau billetech

Aussi à ne pas manquer !

Cérémonie d'ouverture (25 août), journée familiale (28 août), défilé de la Grande-Allée (28 août) et de nombreux concerts gratuits

WWW.FIMMQ.COM
Info: 694-5757 / 1-888-693-5757 Billetterie: 691-7211 / 1-800-900-7469

FESTIVAL INTERNATIONAL DE MUSIQUES MILITAIRES DE QUÉBEC

NOUVEAUTÉ

- Près de 600 musiciens
- 15 formations musicales et groupes élites offriront un feux roulant de performances!

Tarif: 29 $* incluant votre accès le jour même sur le site d'Expo Québec.
*Taxes incluses, frais de service en sus
1-800-900-7469 ou 691-7211

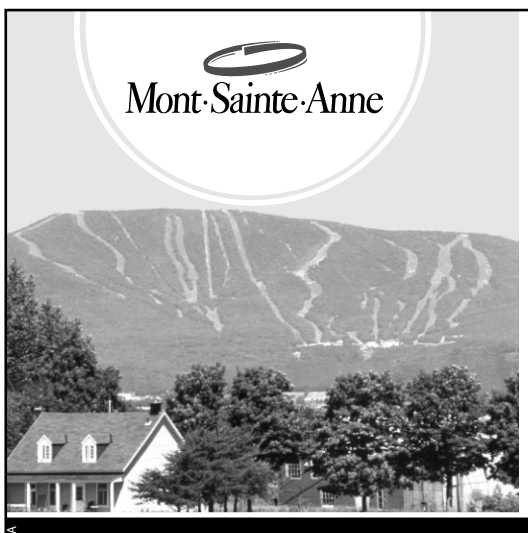
TATTOO militaire de Québec
Samedi 27 août à 19 h 30 au Colisée Pepsi



Avec la collaboration spéciale du Secteur du Québec de la Force Terrestre
Défense nationale National Defence
Chambre de commerce des entrepreneurs de Québec
Québec bonjourquebec.com
Bureau de la Capitale-Nationale Québec
ExpoCité
Ville de Québec
Développement économique Canada
QUÉBEC Ministère du Tourisme
Hydro Québec

3332158A

Mont-Sainte-Anne



Fraîcheur estivale à la montagne!
Explorez...contemplez...relaxez...

Découvrez une étonnante variété d'activités estivales.

- Vélo de montagne
- Golf
- Randonnée panoramique en télécabine
- Canyoning
- Parapente
- *Nouveau!* Village canin au sommet
- Spa
- École de cirque
- Joutes médiévales
- Fam club

Château Mont-Sainte-Anne
Villégiature et congrès • Resort Hotel
★★★★
Forfait à partir de 63$ par adulte
Nombreux forfaits disponibles!



3329733

Réservation: 1 866 804-8414 • www.mont-sainte-anne.com/chateau

3329725A

VACANCES/VOYAGE

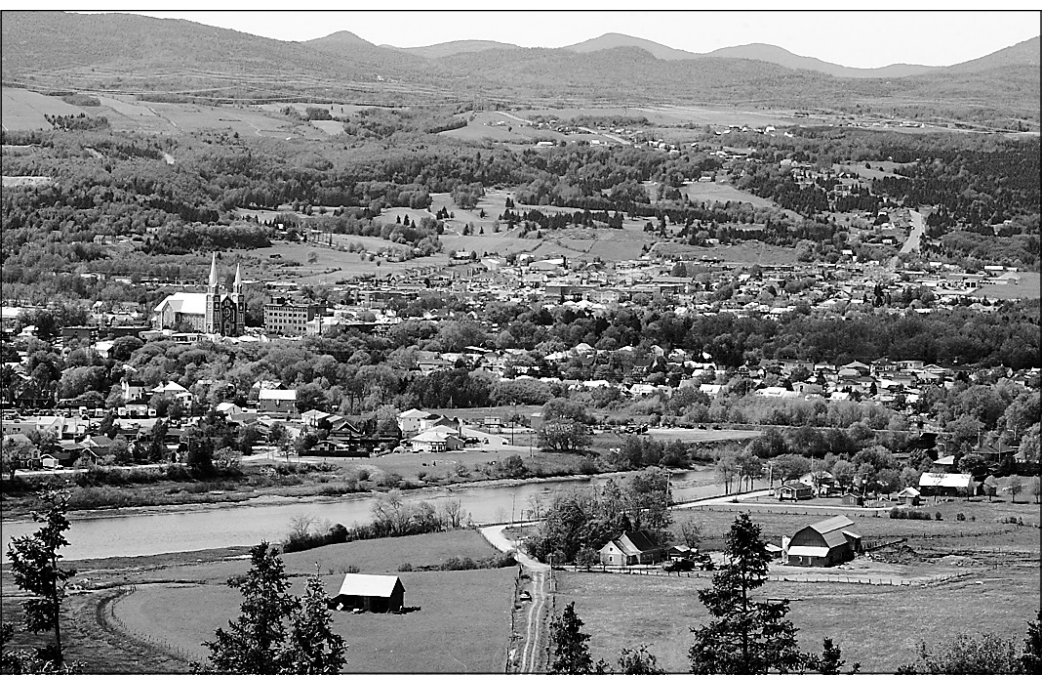


PHOTO PIERRE McCANN, LA PRESSE

Du haut du belvédère, un coup d'oeil sur Baie-Saint-Paul, entre une ligne de petits sommets et la rivière du Gouffre.

Baie-Saint-Paul, au bord de la rivière du Gouffre

FRANÇOISE KAYLER

Une échancrure dans le relief, très souvent une trouée dans les nuages au-dessus des montagnes et Baie-Saint-Paul apparaît paisiblement installée dans cette large baie qui porte le même nom. Que l'on y vienne pour la première ou la centième fois, on est toujours saisi par la beauté de ces lieux d'une majesté tranquille.

C'est là que la rivière du Gouffre rencontre le Saint-Laurent. À marée basse, l'eau douce dessine des ombres qui marquent son chemin et disparaît à marée haute. Elle a hérité d'un nom effrayant, cette petite rivière qui serpente en larges méandres avant de venir se perdre dans le Grand Fleuve. Le cataclysme déclenché par l'astéroïde gigantesque qui a creusé le cratère de Charlevoix est son parrain. Le relief bousculé trace son itinéraire. Mais lorsqu'elle traverse Baie-Saint-Paul, elle est sagement endiguée entre des berges villageoises. Et l'on oublie que la rivière du Gouffre est une rivière à saumons !

Baie-Saint-Paul est cette ville d'art que tout le monde connaît. La peinture y a élu domicile. Galeries et festivals le rappellent à qui se promène au hasard de la rue Saint-Jean-Baptiste. La qualité de la lumière serait responsable de cette adoption par les peintres. Elle magnifie ce paysage que l'on peut aussi admirer avec des yeux de promeneur ou de randonneur.

Du haut du belvédère de la route 362, on découvre l'ampleur de la baie entre les deux pointes qui s'avancent dans le Saint-Laurent. La particularité de cette géographie, c'est que l'on peut faire le tour terrestre de cette baie. D'un côté, le chemin du Bout du quai, en suivant la rive et en croisant la voie de chemin de fer, mène jusqu'à ce vieux quai abandonné qui servait autrefois au déchargement des bateaux. De l'autre côté, le chemin du Bout de la baie offre aux cyclistes et aux piétons une promenade aussi pittoresque à marée haute qu'à marée basse. Tout au bout, un petit chemin descend jusqu'au bord de l'eau offrant un point de vue de la baie tout à fait différent.

Le bord de l'eau fait aussi partie du charme du village. En suivant le bord de la rivière où se meurt une vieille goélette, la rue Sainte-Anne mène au quai et à la jolie petite plage de sable suivi d'un boisé bien aménagé. Sur ce quai, un Centre de plein air offre la possibilité de prendre l'air du large.

C'est en quittant le bord du fleuve, en s'enfonçant dans l'arrière-pays que l'on comprend pourquoi l'on parle du « cratère » de Charlevoix. Où que l'on dirige ses pas, on est toujours entouré d'une crête de monts. L'un des plus beaux points de vue où il faut s'arrêter pour admirer le paysage, c'est dans le rang Saint-Ours. En quittant Baie-Saint-Paul, le rang Saint-Laurent y mène en passant par Saint-Urbain. Au coeur de ce village, le rang Saint-Jean-Baptiste prend le relais. Au hasard des chemins qui mènent vers Saint-Hilarion, la forêt et l'agriculture se partagent des espaces escarpés, spectaculaires pour le promeneur.

Baie-Saint-Paul a publié, pour la saison 2005-2006, l'un des plus intéressants Guide de séjour, pratique et beau. www.baiestpaul.com

On adore les parcs québécois

Les touristes étrangers donnent une excellente note aux parcs nationaux québécois. Dans un sondage mené par des chercheurs de la faculté des Sciences de l'administration de l'Université Laval, 91 % des 2000 répondants (en majorité européens et américains) ont affirmé que leur expérience dans un des parcs gérés par la Société des établissements de plein air du Québec les inciterait à revenir dans la province. Les voyageurs qui fréquentent un parc national restent habituellement deux fois plus longtemps au Québec que les autres touristes. Mieux, ils suggèrent en moyenne à 17 personnes de leur entourage de les imiter. D'après les chercheurs, les parcs québécois influencent donc positivement la venue de visiteurs étrangers.

Jardins d'été à Upper Canada Village

Aujourd'hui, à Upper Canada Village, les visiteurs pourront admirer les jardins en compagnie d'horticulteurs, qui leur feront découvrir les vivaces et les annuelles en fleur. Il sera aussi question du contrôle des mauvaises herbes et de sauvegarde des graines. Les visites guidées auront lieu à 10 h 45 et 14 h 45. Renseignements : 1-800-437-2233. **www.uppercanadavillage.com**

LAURENTIDES

LES LAURENTIDES
Découvrez l'Excellence !
1-866-999-0309
www.laurentides.com/grands-prix

LAURÉAT RÉGIONAL
LES GRANDS PRIX DU TOURISME QUÉBÉCOIS 2005
Ministère du Tourisme Québec

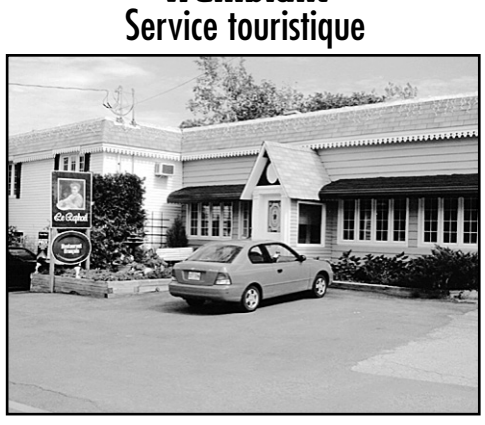
Les lauréats des
Grands Prix du Tourisme Desjardins Laurentides
2005



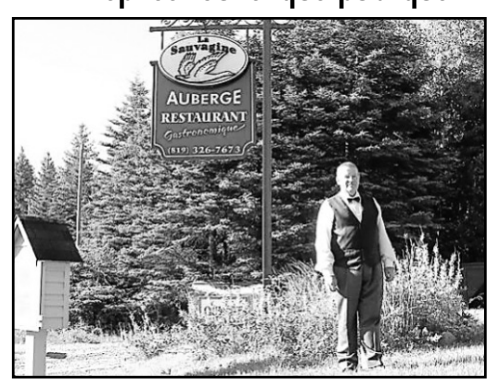
Centre des congrès Tremblant
Service touristique



Centre local de développement des Pays-d'en-Haut
Entreprise touristique publique



Restaurant Le Raphaël
Restauration
Développement touristique



Richard Ladouceur
de l'Auberge La Sauvagine
Employé touristique de l'année

3332183

Tourisme Laurentides · Desjardins Caisses populaires des Laurentides · Bell · Hydro Québec · Van Houtte Café · La Presse · Naya · Développement économique Canada · Canada Economic Development · Agriculture, Pêcheries et Alimentation Québec Laurentides · Québec

Ville d'art et de culture

La luminosité particulière de Baie-Saint-Paul a attiré les peintres. La beauté des paysages, la rencontre de la mer et de la montagne aussi. La petite ville qui a été le port d'attache des Clarence Gagnon, Marc-Aurèle Fortin, René Richard continue à attirer les artistes. Et les amateurs d'art, évidemment.

Les galeries et les boutiques sont nombreuses. Elles font partie de la tournée de tous les promeneurs et visiteurs de la région de Charlevoix. Le Centre d'exposition de Baie-Saint-Paul ne se contente pas d'organiser des expositions thématiques en plus de son exposition permanente. Le 23e Symposium international d'art contemporain s'y tient jusqu'au 5 septembre. Sélectionnés par concours, les artistes viennent d'Europe, d'Asie et des Amériques. Pendant toute la durée de l'événement, ils exécutent une oeuvre devant public.

L'art s'exprime aussi à Baie-Saint-Paul dans l'architecture de ses maisons. Un circuit du patrimoine bâti qui compte une vingtaine de maisons (toutes ont été reproduites sur toile) permet de remonter le temps. Des panneaux d'interprétation donnent toutes les informations autant historiques qu'architecturales.

LAURENTIDES

GRAY ROCKS
MONT-TREMBLANT, QUÉBEC



1 nuit d'hébergement (Auberge)
Souper et petit-déjeuner
Plage privée et Club des jeunes (3-17 ans)
Utilisation de l'équipement de la marina : kayaks, pédalos, canots, etc.

À partir de 129 $*

*Tarif par personne, par nuit, occupation dble. Chambre Aile Ouest. Forfait condo « VILLAGE DES SOLEILS » disponible, Certaines conditions s'appliquent.

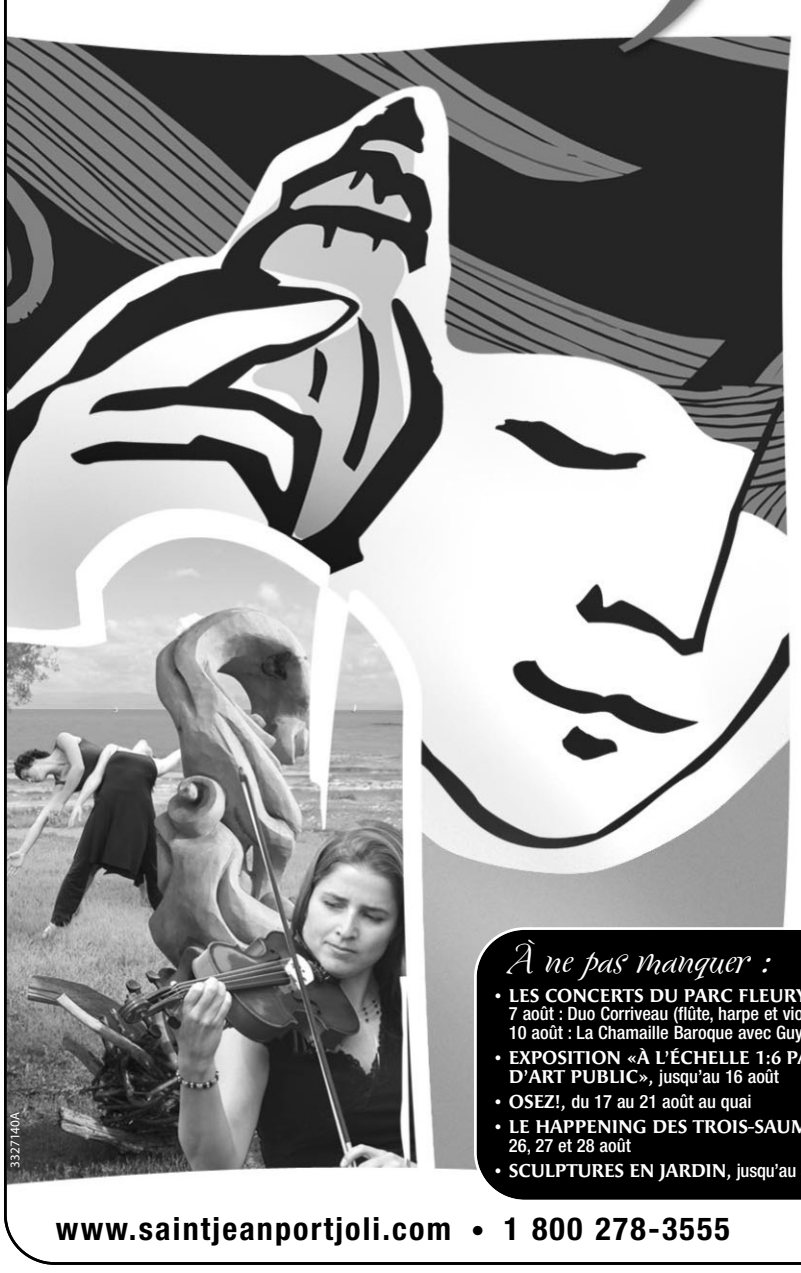
800.567.6767 grayrocks.com

3333450A 3333452

CHAUDIÈRE

Chaudière-Appalaches
chaudiereappalaches.com
Québec

SAINT-JEAN PORT-JOLI en fêtes



La fête des chants de marins
19, 20 et 21 AOÛT

- Activités en lien avec le patrimoine maritime
- Spectacles, ateliers et conférences pour tous les goûts
- Repas gastronomiques : Moules et frites et Festin de mer
- Exposition «Mythes et légendes de la Côte-du-Sud», l'œuvre de Pier Cloutier et Ex-voto maritimes

Forfait Découverte
• 1 nuit • 1 souper table d'hôte
• 1 petit déjeuner • 1 soin au choix (massage amma, suédois ou californien ou un soin esthétique)
À partir de 149 $/pers.
Occupation double, service inclus, taxes en sus.
RÉSERVATION : 1 800 463-7045
www.aubergedufaubourg.com
Auberge du Faubourg Centre de Santé SAINT-JEAN-PORT-JOLI

Arts & Sculpture SAINT-JEAN-PORT-JOLI

À ne pas manquer :
- LES CONCERTS DU PARC FLEURY
  7 août : Duo Corriveau (flûte, harpe et viole de gambe)
  10 août : La Chamaille Baroque avec Guy Ross
- EXPOSITION «À L'ÉCHELLE 1:6 PARCOURS D'ART PUBLIC», jusqu'au 16 août
- OSEZ!, du 17 au 21 août au quai
- LE HAPPENING DES TROIS-SAUMONS, 26, 27 et 28 août
- SCULPTURES EN JARDIN, jusqu'au 30 septembre

2005 Capitale Culturelle du Canada / Capital culturelle du Canada

3327140A 3327144

www.saintjeanportjoli.com • 1 800 278-3555 Desjardins Canada

VACANCES/VOYAGE

Toute la beauté du monde en Gaspésie

MARTINE BOULIANE
COLLABORATION SPÉCIALE

J'ai foulé la forêt amazonienne, parcouru l'Europe du Portugal à la Roumanie et vécu la frénésie indienne de New Delhi, mais jamais je n'avais mis le gros orteil en Gaspésie avant cet été. D'agréables surprises m'y attendaient.

En vérité, à bord de ma petite Toyota Corolla, accompagnée de deux amis — le premier, qui accumule les tampons dans son passeport, et la seconde, une Colombienne —, je ne savais pas du tout à quoi m'attendre. Après avoir entendu tant de louanges sur ce coin de pays, je craignais un peu la déception.

Peut-être est-ce un mélange de fierté (avoir des paysages si exceptionnels chez nous !) et d'étonnement de voir que les plus magnifiques photos ne rendent pas justice au panorama, mais j'ai été subjuguée par la beauté des lieux. Dès Sainte-Flavie, porte d'entrée de la Gaspésie, la vue est très belle, avec la ligne d'horizon qui suggère, de l'autre côté du fleuve, la Côte-Nord.

Puis, cette bande de terre disparaît, on s'enfonce dans la péninsule et le golfe s'élargit. Les collines en bord de mer laissent leur place aux falaises, sur lesquelles trônent des phares rouges et blancs. Chacune des anses cache un petit village.

Fidèle à sa réputation, la pointe de la péninsule gaspésienne constitue le clou du voyage. Notamment grâce au parc national Forillon, où quelques bâtiments rappellent le village qui s'y trouvait autrefois. En marchant vers le cap Gaspé, on voit les baleines plonger, puis, à l'aide de jumelles, tout au bout, les phoques.

Percé est encore plus surprenant, avec son fameux rocher et l'île Bonaventure. Le petit village a toutefois subi les affres d'un lieu touristique prisé : sur le trottoir, on se fait héler par des vendeurs de croisières !

La randonnée en bateau est agréable. On vogue près du rocher Percé, dont j'ai pu mesurer (enfin) tout le gigantisme. On contourne l'île, avant de se rendre au sanctuaire d'oiseaux, observer les fous de Bassan, une immense et combien impressionnante colonie de plus de 70 000 couples.

Pas surprenant, avec une nature si majestueuse, de rencontrer de nombreux visiteurs étrangers, comme cette petite famille suisse, qui réalise un rêve en venant voir de visu les grands espaces de la Gaspésie.

La route se poursuit vers la Baie-des-Chaleurs et ses belles plages, où je n'ai pas osé mettre les orteils à l'eau, trop froide pour la citadine frileuse que je suis !

Puis, la mer se rétrécit. Apparaissent les côtes du Nouveau-Brunswick. La vallée de la Matapédia, belle avec ses montagnes et ses rivières, les remplace bientôt. Retour à Sainte-Flavie. La boucle est bouclée.

En fait, la Gaspésie est si différente du reste du Québec qu'on se croirait ailleurs. Dans un pays pas très lointain, avec ses charmantes maisons fouettées par le vent, son air salin qui prend agréablement au nez, ses ports et ses poissons délicieux.

Par contre, le tour de la Gaspésie n'est pas donné. Pour se loger, l'option la plus économique demeure le camping. Les terrains sont nombreux, mais mieux vaut réserver à l'avance entre la mi-juillet et la mi-août ! Et apporter un sac de couchage bien chaud, car les nuits sont fraîches !

S'approvisionner aux nombreuses poissonneries est un autre bon moyen de limiter les coûts, sans passer à côté des plaisirs gourmands de la région. Quant aux visites, un minimum de 10 $ est habituellement demandé.

La Gaspésie, c'est probablement un mélange de ce que la nature fait de mieux. Le golfe du Saint-Laurent, à perte de vue. Les Appalaches, majestueuses. Une touche d'exotisme à sept heures de route seulement...



PHOTO FOURNIE PAR TOURISME GASPÉSIE

Le parc national Forillon est un endroit magnifique, où quelques bâtiments restaurés rappellent la vie à l'Anse-Blanchette, au début du XXe siècle.

RÉPERTOIRE D'HÉBERGEMENT

Vous pouvez consulter ce répertoire en tout temps sur cyberpresse.ca/sejour

BAS-ST-LAURENT

Auberges et hôtels

AUBERGE AU MANGE GRENOUILLE: ★★★Escale d'exception, invitation au rêve. Auberge de charme avec table gourmande et excellente carte des vins. Spa ext. et jardin secret dominant les îles du Bic. Trois fois Lauréate Nationale au Grand Prix du tourisme québécois, gastronomie, cuisine, hébergement. Prix Carte d'Or 2005. www.aubergedumangegrenouille.qc.ca Rés.: 418- 736-5656.

AUBERGE DU GRAND FLEUVE: ★★★ Métis-sur-Mer. Bouquin-Couette sympa, bord de mer. Cuisine exceptionnelle. La Sainte Paix. Forfaits Jardins de Métis. 418-936-3332. www.aubergedugrandfleuve.qc.ca

AUBERGE SUR MER: NOTRE-DAME-DU-PORTAGE. Lieu de calme et de beauté au bord du St-Laurent. Ambiance chaleureuse et relais gastronomique. Forfait à partir de 69 $ /pers. 1 888 622-0642. www.quebecweb.com/aubesurmer

CANTONS-DE-L'EST

Gîtes touristiques

DOMAINE DES QUATRE LACS: ✷✷✷✷Campagne à la ville à 10 min. de Sherbrooke. 4 ch., sdb privée. Spécial Ouverture: 2 nuitées, petit-déj.,120$ /2 pers. + tx. www.domainedesquatrelacs.com 819-822-1414.

LA BELLE VICTORIENNE: ✷✷✷✷ Magog. À deux pas de la plage du Lac Memphrémagog, réputée pour ses chambres au caractère unique et son spa extérieur ouvert à l'année; 2 nuits, 2 déj. et 1 souper; 127$ /personne. Chalet de luxe au bord du Lac Orford avec spa, disponible. 1 888 440-0476. www.bellevic.com

Auberges et hôtels

À LA PETITE AUBERGE DE JOUVENCE: Vivez un séjour pleine nature dans le Parc du Mt Orford : 3 repas dont le souper table d'hôte 4 services, 1 nuit et les équipements (canots, spa, sauna et autres). À compter du 1er juillet, voile et escalade disponible. Apportez vos vélos. Forfait à partir de 127 $/pers. o.d. taxes en sus. Pour réservation : 1 800 567-3134 ou www.jouvence.com

À L'AUBERGE AU RELAIS DE L'ABBAYE: 8 ch. avec sdb privée. Vue panoramique du lac. Forfaits et réception disp. Brunch et table d'hôte. 1 888 847-3721. www.relaisdelabbaye.qc.ca

AUBERGE & SPA WEST BROME: ★★★★ Le luxe décontracté. Classée 4 étoiles et située à une heure de Montréal entre Bromont et Sutton, notre ravissante auberge offre une cuisine raffinée (canard, agneau, cerf...) et le confort de 25 chambres et suites lumineuses entièrement rénovées, plusieurs avec terrasse, foyer et bain thérapeutique . Tout près des vignobles, circuit d'Arbre en Arbre, centre d'équitation boutiques et antiquaires, l'endroit idéal pour vos vacances, réceptions ou réunions d'affaires. Evadez -vous en chambre de luxe avec foyer et terrasse, dîner 4 services, petit-déj., à 115$ p.p. occ. d., service incl. Nouveau Spa de luxe offrant tous les soins! Superbe Brunch musical à 21,95$. 1 888 902-7663. Forfaits Golf et Romance www.awb.ca

AUBERGE-SPA LE MADRIGAL: ★★★Bromont, Gastronomie et Soins: Massage, Cacaothérapie, Pressothérapie, Balnéo., Spa. Forfait soin à partir de 166 $ p.p. o.d. Visitez-nous au: www.lemadrigal.ca 1 877 534-3588.

AUBERGE ESTRIMONT: ★★★★ L'endroit parfait pour une petite vacance familiale au coeur des Cantons. Le forfait Duoo inclut 2 nuitées dans une suite avec balcon pour 2 adultes et 2 enfants de 12 ans et -, frigo et cafetière, 2 petit-déj., 1 journée au Zoo de Granby/Amazoo, 1 journée au Parc Aquatique Ski Bromont et les frais de service. À partir de 99,75 $ par adulte /jour. Piscines int. et ext., saunas, tourbillon, squash et racquetball. Brunch gastronomique tous les dimanches. 1 800 567-7320. www.estrimont.qc.ca

AUBERGE GEORGEVILLE 1889: ★★★★La plus ancienne auberge au Canada! À partir de 350 $ /couple " Évasion Romantique" 3 jrs, 2 nts avec repas, activités. Réservez 1 massage et obtenez gratuitement un appareil de massage. Fameuse cave à vin à visiter. Prix 4 Diamants CAA Restauration, 4 Étoiles Tourisme Québec. Lac Memphrémagog. 1 888 843-8686 www.aubergegeorgeville.com

AUBERGE LE ST-AMOUR: ★★★ Au coeur du village de Sutton, 10 chambres romantiques et restaurant de fine cuisine. Escapade champêtre, 2 nuitées avec dej. + 1 souper 5 services avec apéro 172,50$ p.p. taxes inc. Route des vins, massif du Mont Sutton, d'Arbre en arbre, venez nous découvrir www.innsutton.com ou 1-888-538-6188 "Coup de coeur pour les papilles" La Presse Nov.03

AUBERGE L'ÉTOILE-SUR-LE-LAC: ★★★★ Magog. Réservez vos vacances sur les berges du lac Memphrémagog, site unique avec vue panoramique sur le lac. Nous vous offrons des forfaits de 1, 2, 3 jours ou plus: Escapade Champêtre, Dolcé Vita, Golf, Équitation, Croisière, Spectacles et Concerts, incluant l'hébergement, le petit-déjeuner complet, le dîner table d'hôte et le service. Apportez vélo et patins à roues alignées. Pistes face à l'auberge.1 800 567-2727. www.etoile-sur-le-lac.com .

Auberges et hôtels

AUBERGE QUILLIAMS: ★★★★ Auberge de charme 4 étoiles face au lac Brome, pour des moments magiques et inoubliables. Complètement rénové, 38 chambres et suites, 22 avec foyer. Cuisine raffinée et réputée. Carte des vins recherchée. Nouveau : Cave à vin vitrée avec salon V.I.P. et Salon des Vins. Piscines int.et ext., saunas et bain tourb. Boutiques de mode "outlet" et antiquaires à Knowlton à 6 km, un des plus beaux villages du Québec. Musées, vignobles, pistes cyclables et 5 golfs à proximité. Plusieurs forfaits disponibles dont : Forfait Romantique et Forfait Golf. Rabais Âge d'Or. Certificats cadeaux disponibles. Salles de réunions de 10 à 100 personnes. C.A.A. 572 Lakeside, Lac Brome, Autoroute10, sortie 90, route 243 sud à 5 km de la sortie et à 50 minutes du Pont Champlain.1 888 922-0404, www.aubergequilliams.com

CHÂTEAU BROMONT : Golfez au Château! Avec 2 millions de $ investis dans son terrain de golf, le Château Bromont, Domaine Hôtelier sait recevoir. Sentez-vous comme un roi en foulant ses allées rehaussées de nouvelles trappes de sable et appréciez le réaménagement de certains trous. Profitez du forfait Golf comprenant une nuitée avec petit-déjeuner et repas du soir, ainsi qu'une ronde de golf avec voiturette à partir de 141 $ par personne (taxes en sus). Conjuguez action et détente au Château Bromont, Domaine Hôtelier.
1 888 BROMONT ou www.chateaubromont.com

HÔTEL, MOTEL DU PARC: Auberge de 53 chambres située à l'entrée du PARC MONT ORFORD tout près du GOLF ORFORD. Nous vous offrons chambres à partir de 59$ occ. dble. Forfaits: Chambre et Déjeuner ou Chambre-Déjeuner-Golf. Réservation: 819-843-8887 ou 1 800 567-3475.

HÔTEL LE MENHIR: ★★★ Charmant hôtel à Bromont. Piscine intérieure et spa. Forfaits famille : Zoo 199$, Parc Aquatique 192$. Forfait spectacle Mario Jean : 87$ p.p. www.hotellemenhir.com 1 800 461-3790

LA PENTE DOUCE: Magog-Orford. Vue superbe face au Mt-Orford, 4 min. de plage du Lac Memphrémagog. Parc, piste cyclable, croisière, théâtre, golf. Domaine privé en pleine nature, piscine chauffée, ch. climatisées, certaines avec cuisinette, télé câble. Forfait golf, petit-déj. inclus. 1 800 567-3530. www.moteldelapentedouce.qbc.net

LES VICTORINES DU LAC: ★★★ Paradis au bord du Lac Mégantic. Plage privée. 21 ch. et suites climatisées, sdb privées, certaines avec balcon et tv. À partir de 115 $ /2 p, déj. incl. Forfaits sur internet: Astrolab, golf, massage sur place, équitation... À partir de 175 $ /2 p. 1 866 494-6904. www.victorines.qc.ca

MANOIR LE TRICORNE: ★★★ North Hatley. Petite auberge romantique, vue imprenable sur lac Massawippi. Certaines ch. avec tourb., balcon, foyer. Piscine. Havre de paix, repos, détente: massage sur demande. Déj.-brunch incl. "Coup de coeur" du guide Gallimar. Spécial sem. (819) 842-4522. www.manoirletricorne.com

SPA EASTMAN: ★★★★Offrez-vous la détente dans un magnifique domaine préservé face au Mont Orford. Décor chaleureux, fine cuisine santé. Dorlotez-vous grâce à une gamme complète de soins corporels et d'activités ressourçantes. Forfaits à partir de 99 $. Cert. cadeaux disp. 1 800 665-5272 - 450-297-3009. www.spa-eastman.com Si vous ne disposez que de quelques heures, le Spa Eastman Mtl est la solution... 514-845-8455.

Chalets et condos

CONDOS ALTITUDE SUTTON: ★★★ À flanc de montagne, 1 à 5 ch, tout équipés. Piscine ext. ch., sentiers pédestres, d'Arbre en arbre. Escompte de 10% pour 3 nts et plus les jours de semaine. Photos, forfaits et tarifs sur Internet. À partir de 165$ /2 nts (+taxes). 450-538-4141. www.condosaltitudesutton.com

CONDOS ÉTOILE-SUR-LE-LAC: ★★★★ Magog. Sur les berges du lac Memphrémagog, adjacents à l'Auberge l'Étoile-sur-le-lac, luxueux condos tout équipés avec foyer, grand balcon, certains avec mezzanine, toit cathédrale, terrasse sur le toit. 2 c.c., 2 s. de bains, tous avec vue panoramique sur le lac. Location de 3 jours minimum à partir de 299$ par jour + taxes. 1 800 567-2727. www.etoile-sur-le-lac.com

LA BELLE SUR LE LAC ★★★★ Orford. Nouveau chalet de luxe situé sur le sommet d'un terrain boisé, vue donnant directement sur le Lac Orford avec spa extérieur. Encore disp. en août. 1-888-440-0476. www.bellevic.com .

VILLA BROMONT: ★★★★ Surprenez votre partenaire ou encore mieux, faites-vous plaisir. Magnifique villa de 5 chambres. 5 minutes du centre de ski /aquaparc /golf. Capacité maximum de 14 invités. 514-927-7432. www.villabromont.com

CENTRE-DU-QUÉBEC

Auberges et hôtels

AUBERGE DE SANTÉ CLAIRE LAMARCHE: Venez découvrir un petit coin de paradis où vous vivrez un moment de détente inoubliable et le bonheur de vous faire dorloter. Certificats cadeaux pour toutes les occasions. 819-848-2259. www.aubergeclairelamarche.qc.ca

HÔTEL & SUITES LE DAUPHIN: ★★★★ Drummondville. Nous avons un forfait pour vous: Comprenant hébergement, repas ou activités à partir de 81$ /pers., taxes en sus. Forfaits Escapade, Culturel, Douce-Évasion, Vélo, Tourbillon de Rose, Golf, Familial, Village Québecois d'Antan, Histoire et Théâtre, Légendes Fantastiques, Nostalgia, Théatre, Drummondville en Humour. Restaurant " Le Globe Trotter ", Bar d'ambiance. Piscine int., salle d'exercices et Centre de Santé Relais-Détente et Spa. Réserv. et info 1 800 567-0995 ou 1-819-478-4141, www.le-dauphin.com

CHARLEVOIX

Auberges et hôtels

AUBERGE AU PETIT BERGER: Un oasis de Paix dans un décor de rêve! L'Auberge au Petit Berger est situé à La Malbaie secteur Pointe-au-Pic et saura répondre à vos besoins. Profitez de notre forfait Berger ou Plein Air afin de vivre l'expérience de Charlevoix. Tarif à partir de 95$ p.p. en occ. double déjeuner et souper 5 services. Piscine, Tennis et air de détente dans un site calme et enchanteur. Plusieurs forfaits disponible comme l'observation des baleines avec les croisières AML. Vous retournerez chez-vous reposé et relaxé 1 800 314-4428 aupetitberger@cite.net

AUBERGE LA GRANDE MAISON: ★★★★ Grand Art de vous recevoir à Baie St-Paul... (chambres romantiques). Spa, centre-santé aux mille gâteries (sur place). Le Marion, restaurant gastronomique du terroir ★★★★(Guide Resto-Voir 2005). Cave à vins recherchée (Prix 2005 " carte d'or "). Forfaits Golf, Parcs Hautes-Gorges, Grands Jardins, Baleines, Équitation, Vélo... Laissez-nous vous guider. Service personnalisé dans ambiance champêtre. 1 800 361-5575 www.grandemaison.com

AUBERGE LE CORMORAN ET BELLE PLAGE: Baie-St-Paul, cadre enchanteur sur bord du fleuve, près de la plage, des boutiques, galeries d'art, activités favorites de Charlevoix. Sur place: restaurant, piscine, module de jeux, massothérapie... Forfaits: Golf, Croisière, Baleines, Ours, Parc régionaux... À partir de 39,50$ p.p. o.d. 1 888 463-6030 www.belleplage.ca

AUBERGE SUR LA CÔTE: ★★★ La Malbaie. Décor exceptionnel, saveur d'une table gastronomique aux accents régionaux, parfum d'un jardin fleuri, son ambiant, silence bienfaisant, confort d'un lit douillet. Tous nos sens sont comblés. Guide Debeur ★★★. charlevoix.qc.ca/surlacote 1 800 853-3972.

HÔTEL LA ROCHE PLEUREUSE: Site enchanteur à l'Isle-aux-Coudres, un vrai coin de paradis, renommé pour son accueil, excellente cuisine et animation. Relais Santé et Théâtre d'été sur le site. Forfaits à partir de 69 $ p.p.p.n., 2 repas (tx en sus). 1 800 463-6855 www.quebecweb.com/rochepleureuse

MANOIR CHARLEVOIX: Manoir de campagne à La Malbaie avec vue en plongée sur le St-Laurent. Table gourmande de renommée, 60 chambres dont 32 condos avec foyer. Casino à 5 min. Forfaits disponibles à partir de 65 $ p.p. / nt., 2 repas (tx en sus). 1 800 363-4413 www.quebecweb.com/manoircharlevoix

Chalets et condos

BAIE ST-PAUL: Maison avec vue sur le fleuve, 1 km du centre-ville, des restos, galeries d'art, près piste cyclable, 15 min. de l'île-aux-Coudres. 600 $ / sem. 2 chambres, poss. 6 pers. 418-435-4153. www.charlevoix.qc.ca/latourterelle

LES IMMEUBLES CHARLEVOIX COURTIER INC: ★★★★ Location touristique. Du chalet en montagne à la villa de luxe, offrez-vous un séjour inoubliable dans l'une de nos superbes résidences tout équipées dans Charlevoix. Secteurs privilégiés, vue panoramique, foyer, etc., pour 2 à 22 pers. Sem. et fin de sem. 418-435-6868, 1 866 435-6868. www.imcha.com

LES NIDS DOUILLETS: ★★★ Nouveau à Pte-au-Pic. 2 condos grand confort. Vue exceptionnelle du fleuve. Rénovés et meublés à neuf en 2005. À partir de 198$ /nuit, 4 à 5 personnes. 514-738-1579. www.condos-charlevoix.com

CHAUDIÈRE-APPALACHES

Chalets et condos

L'ISLET-SUR-MER - AUX DEUX MARÉES: ★★★ Oasis de paix, bord du fleuve. Chambres, condos. Activités diverses. À 5 min. de St-Jean-Port-Joli. www.auxdeuxmarees.ca 1 866 428-5162

DUPLESSIS

Chalets et condos

À LOUER: Idéal pour découvrir la Côte Nord, mi-août - mi-octobre. Baleines, Kayak, Aurore Boréale, etc. Chalets tout équipés, foyer, directement sur la mer, près de l'Archipel de Mingan. Tarifs spéciaux. www.clubvacancesminganie.com 418-545-4289.

Si vous désirez annoncer sous les rubriques «Répertoire d'hébergement», «Aventure - Nature - Détente» et «Séjours choyés au Québec», communiquez avec Louise Mathieu au (514) 285-6950, du Québec 1 800 667-5961 et des États-Unis 1 800 663-3019.

RÉPERTOIRE D'HÉBERGEMENT

Vous pouvez consulter ce répertoire en tout temps sur cyberpresse.ca/sejour

GASPÉSIE

Auberges et hôtels

HOSTELLERIE BAIE BLEUE CARLETON-SUR-MER: Sur plage de Baie-des-Chaleurs. Le souci de la qualité, l'accueil personnalisé, une très bonne table et une gamme d'activités uniques (piscine, tennis, musées variés, sentiers pédestres aménagés, tours guidés...) vous garantissent le succès pour toute occasion d'affaires ou de vacances en couple ou en famille. Première Entreprise certifiée Qualité Québec BNQ! Forfaits les plus POP: HOMARD NOUVEAU (2 nuits) et VACANCES PLUS (6 nuits) à partir de 203 $ et 395 $ repas inclus, par personne en occ. dble! Rés.: 1 800 463-9099. www.baiebleue.com / www.tourisme-gaspesie.com

RIÔTEL HOSPITALITÉ: Facile le Tour de la Gaspésie avec Riôtel! Nous vous accueillons dans nos hôtels bord de mer 3 et 4 étoiles. Forfaits vedettes tout inclus: Gaspésien, Chasse au trésor et Golf! 1 800 463-7468, www.riotel.com

Chalets et condos

LES PETITES MAISONS DU PARC INC: Près du Parc Forillon avec une vue magnifique sur la Baie de Gaspé. 32 chalets saisonniers, tout équipés pour votre séjour, à quelques pas des plages, sentiers et de la nature. Faites vos réservations maintenant avant qu'il ne soit trop tard et dès le 24 août, réservez 3 nuits et obtenez la 4e gratuite. 1 866 892-5873, www.gesmat.ca

MER ET MONTAGNE: Maison tout équipée, 2 ch., terrasse, panorama sur mer (Baie St-Yvon). Domaine à 2 km de Cloridorme (Région des lacs: 45 min. Parc Forillon, 1h Gaspé). À partir de 400$ /sem. 514-525-0826, 418-395-2585. Aussi maison Bellevue sur Mer, 3 ch., 3 sdb, 49$ /jr /2 pers. cardinal.f@sympatico.ca

LANAUDIÈRE

Auberges et hôtels

AUBERGE AUX QUATRE MATINS: ★★★★ Auberge de charme à Val-Saint-Côme. Activités VTT, golf, canot, kayac, randonnée, 14 ch. douillettes, suites avec bain thér. Forfait romantique, piscine, spa, masso. Cuisine francaise. Escapade à 2, en famille ou entre amis. Auberge en exclusivité pour réception privée, réunion d'affaires. www.auxquatrematins.ca sans frais 1 800 929 1932

AUBERGE LA CUILLÈRE À POT: ★★★En face du club de golf St-Donat. FORFAIT GOLF 2 jrs, à partir de 155 $ (hors saison) /185 $ (en saison). Forfaits détente, quad. 1 800 567-6704. www.cuillere-pot.com

AUBERGE SUR LA FALAISE: ★★★★ Forfait " PLAISIR ET RELAXATION " 295 $ /pers. en occ. dble comprenant: 1 cocktail, 2 nuits, 2 soupers, 2 déj., 1 massage p.p., les activités sur le site, service et taxes inclus. Certificats-cadeaux. Salles de réunion disp. 1 888 325-2473, www.auberge-falaise.com

Chalets et condos

AU P'TIT GIBIER: St-Michel-des-Saints, bord du lac, impeccable, 2-3-4 ch., 1 ou 2 sdb, télé câblée, foyers, BBQ, chaloupes, canots, kayaks inclus. Golf, équitation à prox. 5 km avant réservoir Taureau. 1 877 833-6714, www.auptitgibier.com

CHALETS D'ÉMÉLIE: Lac Pierre (St-Alphonse-Rodriguez), chaleureux, confortables, 2 ou 3 ch, sur place; plage privée, kayak, chaloupe, pédalo, rand. pédestre, vélo. À prox. golf. www.chalets-emelie.com 450-883-1550 /514-214-1550.

CHALETS DES PINS: Rawdon. Chalet tout confort, très propre, foyer, b. tourb., site enchanteur rêvé pour détente. Lac, plage de sable, embarcations, sentiers, tennis, golf et +. 450-834-3401, 1 877 834-3401. www.chaletsdespins.com

DOMAINE ST-GUILLAUME: St-Donat, chalet bord de l'eau, cuisine, b. tourb., salon, foyer, tél., TV satellite. Condo vue sur lac, 3 ch., 3 sdb Plage, pêche, pédalo, chaloupe gratuit. Dépliant: 819-424-5376. www.st-guillaume.com

LAURENTIDES

Gîtes touristiques

AU BOIS JOLIT: ★★★ Mt-Tremblant. B & B de bois rond à découvrir par sa beauté. 8 ch, sdb privée, déj. gastronomique. Proche de 6 golfs. Forfaits golf, équitation, Scandinave à 3 min., hydravion. Canot et vélo. 1 877 425-6886. www.boisjolit.com

GÎTE DE LA GARE Maison historique, en bordure du Parc Linéaire " Le p'tit train du nord ", au coeur de la nature, 3 min. de la plage, golf, 4 chambres, 2 salles de bains. Formule évasion 2 nuits : 90$ p.p. occ. dble, un souper 5 serv. et 2 petit-déj. inclus. 1-819-688-6091 www.gitescanada.com/gitedelagare

Auberges et hôtels

À L'AUBERGE LA CALÈCHE ET AU MANOIR ALPINE: À la Calèche: 5 nuits, 15 repas du 14 au 19 août à partir de 234$ p.p. o.t. et au Manoir: 3 nuits, 9 repas du 2 au 5 sept. à partir de 166$ p.p. o.t. Billet pour la pièce " Un homme en taxi en vaut 2 " incl. Cert. cadeau disp. Dépliant gratuit: 1 800 567-6700 (Calèche) 1 866 667-6700 (Alpine).

AUBERGE CHAMPÊTRE: Ste-Adèle, à 2 pas des activités et restos. Demandez nos forfaits été: théâtre, Chapiteau, souper dansant, cocooning, familial, golf, pêche.. . 48 ch. climatisée, choix de tourbillon, mezzanine, studios. À partir de 34$ p.p. o.d. incl. déj., carte passeport. 1 800 363-2466 www.aubergechampetre.com

AUBERGE DU LAC À LA LOUTRE: Mention spéciale - Grands Prix du Tourisme Desjardins Laurentides 2005. Auberge historique et table gastronomique. Plage, embarcations, vélos, massage et détente. À partir de 92$ /pers. incluant repas. 1 888 568-8737. www.aubergedulacalaloutre.com

AUBERGE DU LAC DES SABLES: Charme, confort et vue imprenable sur le Lac des Sables. Chambres et suites avec bain à remous, Internet, TV, téléphone. Terrasses avec spa. Restaurant l'Aubergine fine cuisine. À prox: plages, Le Patriote, piste cyclable, croisière. De 54$ à 70$ /pers. occ. dble, déj. incl. Forfaits disponibles... Bienvenue " Chez-Vous " info@aubergedulac.com 1 800 567-8329.

AUBERGE DU VIEUX FOYER: ★★★Val-David. Cet été, vous planifiez des vacances dans les Laurentides, l'Auberge avec ses 34 chambres, certaines avec bains thérap. ou tourb. et ses 4 chalets, vous offre 1 SPÉCIAL 2 nuits au tarif rég. et 3e nuit à ½ tarif en plus des Forfaits Douceur, Théâtre, Détente, Évasion et le NOUVEAU Forfait Golf les dim. et lun. À partir de 79 $ /jr, /pers. incl. souper 4 services, petit-déj. complet, service sur repas. Piste cyclable à la porte, piscine ext. chauffée, bain thérap. multi-places, pédalos, canots, salle de jeux int. Massothérapie. Brunch les dim. Réunions d'affaires et réceptions de tous genres. 1 800 567-8327 www.aubergeduvieuxfoyer.com

AUBERGE EDELWEISS: ★★★★ Val David. Venez découvrir le calme et le confort, une cuisine gastronomique digne de mention. Chambres spacieuses à partir de 85 $ p.p. occ. dble, souper t.h. 5 serv. et petit-déj. inclus (bain thérapeutique dble, foyer, balcon et tv). Piscine et spa extérieur chauffés, vélo et piste cyclable à partir de l'auberge. Forfaits disp. (golf, massage, théâtre). Réunion et réception de tout genre, dépliant couleur au 1 866 355-7800 www.ar-edelweiss.com. Super Spécial 3 nuitées.

AUBERGE HAVRE DU PARC, ST-DONAT: ★★★ 30 min. Mt Tremblant. Nature, plage, terrasse fleurie. Forfait chambre +repas (aussi semi-suite et suite). 1 800 906-7686 www.havreduparc.qc.ca

AUBERGE LA PORTE ROUGE: ★★★ Au coeur du village Mt-Tremblant, sur la berge du Lac Mercier. Chambres standards, supérieures (bain thérap. dble) et chalets avec vue sur lac à partir de 73$ p.p.o.d., souper raffiné, petit-déj. inclus. Restaurant fine cuisine française. Piscine, plage, pistes cyclable, pédestre, pêche et marina. Forfaits golf et aventure. 1 800 665-3505 / www.aubergelaporterouge.com

AUBERGE LE ROUET: ★★ Val-David. À quelques pas du Parc Linéaire Le P'tit Train du Nord, adoptez la formule unique du Rouet: cuisine saine et savoureuse, tablées de 10 couverts favorisant nouvelles amitiés. Sur place: animateur, massothérapeute, piscine chauffée et plusieurs installations sportives. Vélos disponibles. 30 ch. avec meuble-lavabo afin de vous offrir les meilleurs prix. Forfaits de 1 à 7 jours et chambres de 1 à 5 places. Ex.: 135 $ /pers. occ. dble, incl. 2 couchers, 6 repas, taxes en sus. Forfait spécial pour cyclistes qui désirent arrêter 1 soir. 1 800 537-6838. www.aubergelerouet.com

AUBERGE WATEL ET SPA: ★★★ Ste-Agathe, la nature, la tranquillité, le luxe, la vue, le Spa, piscine chauffée, sauna, bain Turc, 25 chambres avec tourbillon, tv, câble, internet HV, air clim. Voisin du théâtre " le Patriote ", salle à manger réputée avec vue sur le lac. Auberge avec 5 chambres 4 étoiles. Accès gratuit à 3 plages, lac des Sables. Nouveau : Gammes de soins, profitez du lancement et obtenez 2 massages de 60 min. pour le prix de 1. Demandez nos dépliant 1 800 363-6478 www.watel.ca

COMPLEXE RUSTIQUE & SPA SANTÉ: ★★★ Centre de villégiature (Motel) avec vue panoramique sur mont et golf Chantecler. Suite romantique. Piscines chauffées int./ext. Notre salle à manger vous offre une cuisine internationale et spécialités roumaines: Spectacle: chanteuse et son orchestre, fin de sem. Forfait Spa-Santé: massages, bain flottant... Forfaits: Pays des Merveilles, Village Père Noël. Forfait évasion croisière, Golf, Théâtre d'été, piste cyclable. Spécial à partir de 30 $ p.p.o.d. ou 49,95 $ avec souper et déj. Sans frais: 514 990-2732 www.rustique.vze.com

LE LUPIN B&B: ★★★ 15 ans déjà! 1 km de Tremblant, 9 ch. spacieuses, sdb privée, certaines avec TV, AC. Déj. gourmet. Forfait équitation b&b à partir 78$ p.p. Forfaits vélo, Spa Scandinave, golf. Plage privée. 1 877 425-5474 www.lelupin.com

SAINTE-AGATHE-DES-MONTS: Pour quelques heures ou quelques jours de détente, Stonehaven Relais & Spa offre une grande variété de soins: massages, facial, enveloppements...Aussi: Bains extérieurs, chambres ravissantes et restaurant avec terrasse magnifique. Forfait Spa-hébergement à partir de 199$/pers/nuit. 2 pour 1 du lundi au jeudi sur accès aux bains jusqu'au 30 nov. 05. sur présentation de cette annonce. 1-866-333-7SPA www.Stonehaven-Spa.com

Chalets et condos

CHALETS BEAUX SITES: ★★★Ste-Agathe. Chalets et suites climatisés, chaleureusement aménagées pour le couple en évasion. Tourbillon double, foyer, vidéo, radio c.d., BBQ, spa. Gratuit: pédalo, chaloupe, canot, plage sablonneuse, piste cyclable pittoresque, promenade au bord de l'eau. Profitez des restos-terrasses, théâtre d'été, croisière romantique sur le magnifique Lac des Sables. Escapade de 2, 3, 5 et 7 nuits. 1 800 668-4516 ww.chaletsbeauxsites.com

CHALETS CHANTECLAIR: Val-David. Chalets face au lac ou au sommet de la montagne (vue panoramique). PLAGE, PISCINE, TENNIS. Dans les chalets: bains tourb., saunas, foyers, etc. Forfaits soins thérapeutiques disp. Au coeur des activités les plus populaires des Laurentides. 1 888 880-8848, www.chalets.ca

DOMAINE LE LOUNAN: Relais nature, chalets et chambres à louer, en forêt, salle à manger disponible, nombreuses activités: pêche, baignade, randonnée, vélo, observation de la faune etc...(819) 623-9779.

DOMAINE STE-AGATHE: Unique... Piscines privées int. chauffées dans l'intimité de votre chalet Suisse. Bavarois de luxe, individuels et exclusifs. Flanc de montagne. Toit cathédrale. Bains tourbillons dbles, saunas. Suites romantiques. Foyer pierre (au bois), cuisine équipée. Mini-vacances. Été: piscine ext. chauffée, tennis, jeux. 2-3 ou 5 jrs ou week-end. Dépliants: 1-819-326-5836. www.domaine-ste-agathe.com

LA FAÎTIÈRE: Vallée de St-Sauveur. Condos tout équipés. Tarifs été à partir de 445 $ / sem., 695 $ /mois, 1875$ /saison. Piscine int., sauna, tourbillon. 300 ch. Beaulne, Piedmont. (450) 227-2681. Groupe Sutton Laurentides. www.visitenet.com/faitiere

LE VILLAGE WINDIGO: ★★★★ Au bord d'une magnifique baie sablonneuse sur les rives du Baskatong, le Village Windigo est un centre de villégiature d'une rare beauté qui combine à la fois nature sauvage et grand luxe. Nos résidences-vacances et nos condos luxueux sont entièrement équipés. Les multiples activités offertes ainsi que notre restaurant situé dans un magnifique chalet en bois rond, sauront satisfaire les amoureux à la fois de nature et de gastronomie qui recherchent luxe, confort et raffinement. Forfaits fins de semaine -Forfait en Condo de Luxe Côté plage : 199 $ p.p. occ. dble. incluant 2 nuitées, 1 souper gastronomique 5 serv., 2 petits-déj. et activités - Forfait en Résidence de Luxe à partir de 145 $ p.p. occ. quad. incluant 2 nuitées, 1 souper gastronomique 5 serv., 2 petits-déj. et activités. Renseignez-vous sur nos forfaits 5 jours 1 866 946-3446 / www.lewindigo.com

MIRAMONT SUR LE LAC: ★★★ Un trésor caché dans les Laurentides, seulement 1 hre de Mtl! Superbe domaine, bord de lac, l'endroit rêvé pour vos vacances en amoureux ou en famille. Chalets, condos ou suites, foyer, tourb. dble. Forfait "Amour d'Été" à partir de 72 $ p.p.p.j. o.d., incl. 2 petits-déj., 2 soupers p.p., 2 nuits min. sur sem. Certificat cadeau disp. Salle à manger "Les Trois Canards" réputée pour sa cuisine gastronomique. Musicien et danse le samedi soir. Salle de convention pour congrès, réceptions. Activités: piscine int. chauffée, tourbillon, plage, pédalo, canot, tennis, etc. Rés.: 1 800 567-6707, 819-327-3330. St-Adolphe d'Howard www.mira-mont.com

VILLAGE PINOTEAU: " La tranquillité près de l'action " sur les rives du Lac Tremblant - pourquoi ne pas vous évader pour quelques jours et venir vous divertir en famille ou entre amis dans ce cadre enchanteur. Condos tout équipés de 1 ou 2 chambres à coucher. Accès gratuit à la plage privée, aux embarcations non motorisées, à la piscine chauffée et aux 4 courts de tennis. Pour informations consultez notre site www.pinoteau.com ou téléphonez au 1 800 667-2200. Venez y séjourner, vous le méritez!

WENTWORTH-NORD: ★★★★ Les Villas du lac St-François-Xavier. Grand chalet (jusqu'à 23 pers.) 15 min de St-Sauveur, bord lac, piste cyclable. Tout équipé, 6 à 10 ch. avec sdb privée. Grands salons, salle conférence, foyer, piano à queue, billard. Quai privé, marche, ski de fond... Week-end ou sem. 514-744-2422. www.lesvillas.ca

LAVAL

Auberges et hôtels

RESTAURANT AUBERGE LES MENUS PLAISIRS: ★★★★VIEUX STE-ROSE Auberge luxueuse. Foyer, bain dble thérapeutique. Petit-déj. Chambres, studios, apparts. Forfaits. Cuisine régionale. Grands Prix Tourisme Laval. 450-625-0976 www.lesmenusplaisirs.ca

MAURICIE

Auberges et hôtels

AUBERGE LE FLORÈS: ★★★★ À la campagne dans un site enchanteur, offrez-vous un séjour romantique là où la gastronomie, le confort et l'ambiance se côtoient. Profitez d'un forfait " fin de semaine détente " à 312 $ /pers en occ. dble incluant sauna, massage, enveloppement, bain thérapeutique, pressothérapie, relaxation, 2 couchers, 2 petits-déj., 1 dîner et 2 soupers. Forfait golf à partir de 255 $ /2 pers. incluant souper gastronomique, le coucher, le petit-déj. et la ronde de golf. Forfait " gâterie " à 210 $ /2 pers incluant souper gastronomique, coucher, déjeuner et vin mousseux. Forfait " loisir et détente " souper gastronomique, coucher, petit-déjeuner, sauna et massage : 299 $ pour 2 pers. Lauréat national du prestigieux prix de l'entreprise touristique. 1 800 538-9340 www.leflores.com

AUBERGE SANTÉ LAC DES NEIGES: Site en pleine nature, lac naturel, centre de santé, salon avec foyer, piscine int., sauna, spa ext., activités. Fine cuisine champêtre. Forfait " Évasion " avec 1 soin, 1 nuitée, 1 souper (table d'hôte), petit-déj. À partir de 155 $ /pers. + taxes (dimanche au jeudi). Lauréat régional en Restauration-cuisine, Grand Prix du Tourisme 2002. Salle de réunion équipée. Plusieurs forfaits. 1 800 757-4519.www.aubergesantelacdesneiges.qc.ca

MONTÉRÉGIE

Auberges et hôtels

MANOIR ROUVILLE-CAMPBELL: L'endroit où il fait bon se retrouver à 30 min. de Mtl! Forfait Escapade 70,25$ p.p. occ. dble, incl. ch. et déj. + tx /nt (les ven., dim. et lun. de l'été). Le long de la rivière Richelieu, découvrez les somptueux jardins et terrasses. 450-446-6060, www.manoirrouvillecampbell.com

Chalets et condos

À LOUER SAINT-BRUNO: Bungalow meublé au pied du mont, directement du proprio. Incluant tous les services: climatiseur, câble, internet et autobus. 20 min. de Montréal. Sem. ou mois. Infos: 418-985-2345 ou 450-653-2080.

OUTAOUAIS

Chalets et condos

LE REFUGE DU CERF: ★★★ Chalets en bois rond " le confort d'aujourd'hui dans la chaleur d'autrefois ". Besoin d'évasion, de paix? Satellite, foyer, sentiers, rivière. (PRIX HORS SAISON). Tél.: 1 866 521-6232. www.chaletsrefuge.ca

QUÉBEC

Gîtes touristiques

PRALINES ET CRÈME B&B: ★★★★★ Bord du fleuve, 10 min. du Vieux-Québec. Maison ancestrale 1886, 3 chambres luxueuses, sdb privées. Piscine, piste cyclable, marina. 1 877 228-0228 www.bbpralines.com

Auberges et hôtels

AUBERGE CHAUMONOT: Île d'Orléans. Un rendez-vous romantique au bord du fleuve. Forfaits disponibles. (418) 829-2735, 1 800 520-2735, www.aubergechaumonot.com

AUBERGE LA GOÉLICHE: ★★★★ Escapade Estivale! Auberge au décor romantique dans l'un des plus beaux panoramas de l' Île d'Orléans, restaurant-verrière avec vue sur le fleuve Saint-Laurent. Cuisine réputé et cellier à découvrir. Forfaits à partir de 84 $ /pers. (418) 828-2248, 1 888 511-2248. www.goeliche.ca

AUBERGE LE VIEUX PRESBYTÈRE: Île d'Orléans. Maison bicentenaire, vue fleuve. Forfait avec souper, petit-déj. à partir de 62,50$ p.p.o.d. (+ tx et serv.). 1 888 828-9723. http://vieux.presbytere.com

AUBERGE LOUIS-HÉBERT: Vieux-Québec. Charmante auberge style européen. Forfait gastronomique incluant chambre, petit-déj., souper, à partir de 195 $ /2 pers. 668, Grande-Allée est. 418-525-7812. www.louishebert.com

AUBERGE RESTAURANT LA CARAVELLE: Nouveau forfait avec l'exposition CAMILLE CLAUDEL ET RODIN du Musée des Beaux Arts du Québec. À partir de 199$ par personne, en occ. double, incluant 2 nuitées, 2 déjeuners américains, 1 laissez-passer par personne pour le musée, 1 affiche de l'exposition (par forfait, par chambre), les taxes et service. Stationnement sur place $. Réservez tôt. 1 800 267-0656 ou 418-694-9022. lacaravelle@bellnet.ca

Auberges et hôtels

DAYS INN QUÉBEC: ★★★ SENSASSOLEIL À 2 pas des ponts, des centres commerciaux et meilleurs resto de Québec, La Vitamine Days de Québec est à votre porté. Le Days Inn Québec vous offre un hôtel nouvellement rénové. L'endroit idéal pour un séjour lumineux aux saveurs d'agrumes. Profitez de nos nombreux forfaits: Magasinage, Village des Sports, Babyboomer et bien d'autres dont notre tarif spécial Mono-Parental. Profitez de votre séjour pour prendre le petit déj. à notre salle de luminothérapie. À partir de 45 $ p.p. en occ. d. petit déj. buffet inclus. 1 800 463-1867 www.daysinnquebec.com

ÎLE D'ORLÉANS: La Maison de Pierres, bi-centenaire, 4 chambres, tout en pierre, 140$ /nuit /couple incluant souper gastronomique, coucher, petit-déjeuner, 2 nuits 265$. Apportez votre vin. 1 877 829-1166. www.la maisondepierres.com

Chalets et condos

CONDO-HÔTEL VILLAGE TOURISTIQUE MONT-SAINTE-ANNE: 1 à 8 pers., foyer, air climatisé, stationnement intérieur, à partir de 99 $. Rabais progressif 10-50%, informez-vous. Forfaits: golf, FamClub (4 ans et +), glissades Valcartier, Grands Feux. Nouveau resto IZICafé ouvert 8h00 à 22h00. www.villagetouristique.com 1 888 827-2002.

GRANDES MAISONS DE CAMPAGNE: Au pied du Mt Ste-Anne. 2 à 9 ch., 2 à 7 s. de b., groupes de 6 à 36 pers. /chalet. Approuvé CAA. 1 866 604-2812. Visitez nos maisons: www.chalets-village.qc.ca

LE SCANDINAVE: Situé à 1,5 km du Mont Ste-Anne et à 30 min. de Québec ou Charlevoix. À louer maisons 2 et 3 chambres avec air climatisé, tout équipés. Piscine, tennis. À partir de 900 $ /semaine. 1 800 995-3006 ou lescandinave.com

REPÈRE DU MONT SAINTE-ANNE: Condos 2 ch. Piscines int., ext. À partir de 250 $ /2 nts /condo selon période. Rabais sur 3 jrs et + et 10% sur réserv. 30 jrs à l'avance. 819-752-3854. www.lesreperes.qc.ca

SAGUENAY-LAC-ST-JEAN

Auberges et hôtels

AUBERGE DES CEVENNES: ★★★ Anse-St-Jean, 14 chambres confort moderne, longues galeries, cuisine classée 3 étoiles au guide Voir 05. PAM à partir de 65 $ p.pers. 1 877 272-3180. www.auberge-des-cevennes.qc.ca

AUBERGE LE PARASOL: Sur les plus hautes collines de Chicoutimi, Le Parasol vous offre une vue exceptionnelle sur la ville et la rivière Saguenay. Profitez de notre forfait " Plus Fjord que Tout" à partir de 142$ /pers. occ.dble. incl.: 1 nuit, 1 déj., 1 grand spectacle au choix, 1 croisière de votre choix dans le fjord du Saguenay à bord d'un des navires de Croisière Marjolaine. Option: ajoutez une 2ième nuit et 1 déj. 198$ /pers.occ.dble. Taxes en sus. 1 866 543-7771 ou www.aubergeleparasol.com

ÉTATS-UNIS

Auberges et hôtels

FORT LAUDERDALE, THE WINTERSET SUITES: 300m de la plage. Chambres, studios et suites avec cuisine. Piscine chauffée enjolivée par une collection de plus de 40 palmiers, BBQ, tv, câble, tél-internet. Réservation sans frais: 1 800 888-2639, www.thewinterset.com

MAJESTIC REGENCY MOTEL: Ogunquit. Établissement familial avec lits grands ou très grands et appartements 2 chambres. Petit déjeuner gratuit, aire de pique-nique avec barbecue au gaz. Piscine, tennis, jeu de galets, ½ mille de plage, arrêt d'autobus. Condos au bord de la mer offerts à la semaine. www.majesticregency.com, 1-888-442-9601.

WILDWOOD BEACH - NEW JERSEY: SPÉCIAL JUILLET App. 1 pièce - 540$ US /semaine /2 personnes. App. 2 pièces - 620$ US / semaine /4 personnes. App. 3 pièces - 680$ US / semaine /6 personnes. Près de la plage - Climatisé - Téléphone - Stationnement gratuit - Cuisine tout équipée - Piscine chauffée - Spa - Pataugeoire. Pers. suppl. 10$ ch. Tarif valable avec réservation à l'avance. COSY CREST MOTEL: 1 800 343-9491 www.cozycrest.com

YORK BEACH: Charmant et tranquille, à pied de 2 plages, restos, boutiques, du phare Nubble; Près d'Ogunquit mais moins touristique. Jardin, terrasse, stat. privé. 74$ US. Homestead Inn 207-363-8952. http://members.aol.com/homstedbb

Condos, appartements, villas

DAYTONA BEACH: Sherwin et Peninsula. Condos luxueux tout équipés, 2 ch., 2 s. de b., face à la mer, directement sur la plage, à 60 min. de Disney, MGM et Universal. Disp. du 9 juil. au 31 oct. 514-493-4950 ou 450-663-4183 après 18h.

FORT LAUDERDALE: Apt. 5 min. de marche de la plage (Bd Sunrise). Studio, 1 ch., 2 ch., 3 ch., clim., cuisinette, tout équipés, télé française. Piscine, BBQ, Sem., long séjour. À partir de 450$ US /sem. Mimi, 450-670-8513. Soir, fin de sem.

GOLDEN STRAND: Floride. Sur la plage, très luxueux, 2 à 6 personnes, à partir de 600 $ US /semaine. Autres condos sur la plage à la semaine et au mois. Mimi, 450-670-8513. www.lesvacanciers.com

POMPANO: Comparez... très grands et magnifiques condos récents sur le terrain de golf Crystal Lake, 2 ch., 2 s. de bain. Prox: centre commercial, télé française, piscine chauffée, shuffleboard. 514-594-6784, 450-621-2893. http://pages.infinit.net/th9green

EUROPE

Condos, appartements, villas

ABC DE MONTMARTRE: En face d'Amélie Poulin, rue Lepic, apts. paisibles tout équipés, ascenceur, courte ou longue période à partir de 750 $ /semaine. 1 à 4 personnes. À proximité des services. Clés à Montréal. 514-342-0138.

À PARIS-10È et 17È ARR.: Studio 35 m.c., luxueux, moderne, équipé, calme, jardin privatif, très éclairé, climatisé. Aussi 3 1/2, 55 m.c. près Porte Maillot, luxueux, 2-4 pers., tout confort. Sem. ou mois. 514-766-6292.

À PARIS: À dix minutes à pied de la Tour Eiffel sur une petite rue tranquille, condo (2 1/2) entièrement rénové et équipé, près métro et autobus. À prox. de tous services. Départ "clé en main". Tél.: 514-495-3021, fax: 514-495-9554, paris.condo@sympatico.ca

À TRAVERS L'EUROPE: FRANCE, ITALIE, ESPAGNE, PORTUGAL. Dans les villes: Paris, Barcelone, Rome, Florence... à la mer ou les campagnes. Vaste choix de logis. www.antre-amis.com - 418- 694-1113 ou 1 888 453-4010.

ITALIE: On loue appartements, condos, villas, châteaux, à la semaine, villes ou campagne, dans toutes les régions d'Italie, Toscana, Umbria, Chianti, Côte Amalfi, Sardegna, Sicilia, etc. Agence Voyages Italian Express (514) 273-7571. www.italianexpress.info

PARIS 11e BASTILLE - RÉPUBLIQUE: App. 2 pcs, confortable pour 2-3 pers. renové, rue tranquille, près de tous services, métro et bus. 900 $ /sem. 1800 $ /mois. www.parisvilla.net 604-299-0316

PARIS 12ème BASTILLE: Studio 25m2, confortable, tout équipé, clair - TV câble, internet illimité, tel. - charges incl. 400 Euros / semaine, 1000 Euros /mois - acosynest@yahoo.com - 011-33-67-338- 2732

PARIS 9e OPÉRA-CADET: Appart très haut standing, 3 chambres pour 5-6 pers. Complement renové sur rue tranquille vue sur Sacré-Coeur, près métro et bus et près de tous services. www.parisvilla.net ou 604-299-0316

PARIS ET NICE: À Paris 2 app. 60 m2 et 1 app. 200 m2 au coeur du 8e arr., près 4 stations métro et bus. Tout équipé, ménage 4 h sem. À Nice grand studio et 2 pièces plein centre, prox. Casino, plages. Possibilité séjour Paris + Nice. Descriptif et prix sur demande au: interlogement@aol.com 011-33-6-07-72-3334 www.apartparisnice.com

AU SOLEIL

Auberges et hôtels

AUBERGE LA CATALINA: Rép. Dominicaine. Oasis au coeur d'un jardin tropical à l'abri des touristes bruyants. Fine cuisine et l'incontournable Playa Grande Golf Course signé Robert Trent Jones. 514-388-0133. lacatalina.com

LA CASA MARVIYA : Mexique. Vue sur mer, B&B dans un petit village de pêcheurs de la Riviera Maya à proximité de Cancun. Massothérapie, plongée, vélo, hamac... 300$ p.p. /sem. o.d. www.marviya.com 450-227-5864.

Condos, appartements, villas

ACAPULCO - SUITES JAZMIN: (exclusif) studio, apt 1 ou 2 ch., cuisinette équipée, 2 piscines, air climatisé, situé au centre de la baie près de la plage, face Hôtel Continental. Court et long séjours. Info: Jean Yves (C.V.J.) 514-270-4376 ou sans frais 1 800 640-2383. Permis Qc. www.josee.clubvoyages.com

Si vous désirez annoncer sous les rubriques «Répertoire d'hébergement», «Aventure - Nature - Détente» et «Séjours choyés au Québec», communiquez avec Louise Mathieu au (514) 285-6950, du Québec 1 800 667-5961 et des États-Unis 1 800 663-3019.

VACANCES/VOYAGE

À la montagne avec les enfants

MATHIEU PERREAULT

Ma fille Jeanne n'avait pas encore mis un orteil dans l'eau, qu'elle s'était déjà fait une amie. « Veux-tu jouer avec moi ? » lui a demandé Andréanne.

Nous étions à la station de ski Stoneham, au nord de Québec, qui l'été se transforme en Club famille, un concept à mi-chemin entre la base de plein air et le Club Med. Grosso modo, cela signifie qu'il y a une piscine où parents et enfants peuvent se baigner, et différentes activités durant la journée et la soirée. L'objectif est de distraire les petits et de laisser du temps libre aux parents.

Jeanne n'a pas quitté Andréanne pendant nos deux jours passés à Stoneham. Il faut dire qu'Andréanne a 8 ans, deux de plus que ma fille, à qui elle a enseigné comment demander de l'argent à papa pour aller s'acheter de la crème glacée, des frites ou boissons gazeuses — à la *patate*rie près de la piscine.

Ça m'a rappelé les étés de mon enfance, au complexe de chalets Chéribourg près d'Orford, où une véritable communauté s'assemblait autour de la piscine et du court de tennis pour les vacances.

Le Club famille de Stoneham est une véritable aubaine : un peu plus de 1300 $, avant taxes, pour une semaine dans un appartement avec cuisine, une chambre fermée et un divan-lit dans le salon. Ce tarif vaut pour une famille (deux adultes et deux enfants), et comprend les activités, de même que les petits-déjeuners et soupers au resto de la station (très correct).

Les appartements sont tout près de la piscine, assez pour que Jeanne inaugure une nouvelle ère en allant seule à la salle de bains de l'appartement (au moins 200 mètres de marche, plus deux étages). Seul hic, ils ne sont pas climatisés.

Autre bémol, la piscine est assez petite : même s'il n'y avait qu'une dizaine de familles, presque toutes les chaises étaient prises. Durant les vacances de la construction, la piscine est bondée, selon une maman de Repentigny qui aime tellement l'endroit qu'elle y amène sa famille de quatre enfants chaque été.

Mais la vue est agréable, les montagnes autour de la station étant proches, très irrégulières et ornées de feuillus joufflus. Les moniteurs ont vraiment le tour avec les enfants et les activités spéciales, qui ont lieu de 15 à 17h, sont variées : kayak, trampoline et escalade sur un mur spécialement aménagé sur le côté du chalet. Il y a aussi un mini-golf accessible toute la journée, et à différents moments des randonnées en forêt, du tir à l'arc et de la planche de montagne.

À différents moments de la semaine, les enfants sont regroupés par âge pour des activités sans parents. Parfois, il y a des activités en soirée, comme le tournage d'un film dans la garderie.

Les vacances en famille sont pleines de petits imprévus.

Les frais de séjour pour ce reportage ont été payés par la station Stoneham.



PHOTO MATHIEU PERREAULT, LA PRESSE ©

Jeanne a beaucoup aimé les activités du club estival, particulièrement le trampoline.

AVENTURE • NATURE • DÉTENTE

AVENTURES ET CULTURES

CHEZ VLB, LA MAISON DU TÉLÉROMAN: Dans les lieux restaurés, plongez avec Victor-Lévy Beaulieu dans l'univers des téléromans québécois de 1950 à aujourd'hui. Des décors authentiques, des accessoires, des costumes, des pièces de collections uniques, des jeux interactifs, des histoires à regarder. Pour votre plaisir aussi, un resto-bar (cuisine régionale), une librairie, un magasin d'antiquités et d'artisanat, une galerie d'art. Ouvert jusqu'au 5 septembre tous les jours dès 10 h. Une seule adresse: 23 sur Pelletier, Trois-Pistoles. Info: 1 (418) 857-2000.

ÉQUITATION

PIQUE-NIQUE À CHEVAL: 5hres /72$ + tx, Laurentides à 1hre de Mtl et Ottawa. Randonnées 1-2-3 hres, forfaits 1 jour et plus. Cours d'équitation et camp d'été en juillet. Bienvenue à tous. 1 888 297-6337 www.clefdeschamps.ca

PLEIN AIR

CRÈTE OU CORSE: 2 îles de beautés. Petits villages, sentiers de montagne, plages aux eaux bleues qui ont échappé au reste du monde. Gastronomie, histoire. 15 jrs. Départs en mai, sept. et oct. 2006. www.karavaniers.com. 514-281-0799

PLEIN AIR

DÉTOUR NATURE: Excursions d'un jour en vélo et randonnée pédestre chaque week end. Voyage de kayak de mer (parc du BIC), de vélo (Sandbank Provincial Park, Finger Lakes, Calgary-San Francisco), de randonnée pédestre (Chic-Choc, Mt Groulx). Initiation au kayak de mer et de rivière. Info :514-271-6046 www.detournature.com

KARAVANIERS Plus de 30 pays : Randonnées-trekking (Népal-Pérou-Patagonie-France-Islande-Crète-Égypte-Maroc-Tanzanie-la Planète...), kayak de mer (Guadeloupe-Baja-Patagonie-Groendland), vélo (Roumanie-Irlande-Chili-Turquie...), alpinisme (Aconcagua-Népal-Bolivie-Équateur). 514-281-0799, 1 877 477-0799 www.karavaniers.com

VENEZ MARCHER AVEC NOUS !: Randonnée en montagne et marches touristiques d'un jour et voyages: Bas-du-Fleuve-Charlevoix, Boston, Grèce, Corse, Compostelle, Louisiane, parc Yosemite... Sportvac Plein Air: 514-861-7587 #234, 1 888 776-7882 # 234, www.sportvac.com

RANDONNÉE PÉDESTRE VÉLO

EKILIB: L'Europe à pied ou à vélo. "En liberté" ou "Accompagné". BAGAGES TRANSPORTÉS, HÉBERGEMENT, PLAN DE REPAS. On s'occupe de tout! "Groupes maison vélo" : Raid Pyrénéen, 12 sep (3650$). FORMEZ VOTRE GROUPE ET ÉCONOMISEZ. 514-939-9999, 1-888-713-3311, www.ekilib.com. Commandez la brochure.

VOILE

AGENCE NAVTOURS: Location avec ou sans équipages au Lac Champlain, Fleuve St-Laurent, Grèce ou autres... Formation voile accréditée par la Fédération de voile du Québec. Location de Pénichettes en Europe. Info1 800 326-6604, 514-382-4445. internet: www.navtours.com /courriel : navtours@navtours.com

DAMACHA VOILE CROISIÈRE: Tadoussac, Gaspé, lac St-François, lac Champlain. Depuis 1979, stages croisières, 2 à 13 jrs, homologuée FVQ / ACY. www.damacha.qc.ca 514-278-5355 1 866 278-5355.

ÉCOLE VOILE MER ET MONDE: Stages lac Champlain, Élite 37, 3 cabines, 2 jrs, 5 jrs; aut-hiv, cours théoriques navigation côtière, GPS, VHF; homologuée FVQ; 450-435-8344; http://pages.infinit.net/ecolevmm/

VOILE ÉVASION: Vacances et cours de voile. Lac Champlain, École de voile Louis Charbonneau. Semaine, W.E. Vie à bord, personnes seules, famille... 450-692-6982, Inter banlieue 514-940 9966+(...)+450-692-6982 www.voileevasion.qc.ca

SÉJOURS CHOYÉS AU QUÉBEC

VACANCES SANTÉ Laurentides

SAINTE-ADÈLE

À L'HÔTEL-SPA L'EXCELSIOR: Ste-Adèle. Mention spéciale Développement et Innovation Les Grands Prix du Tourisme Desjardins Laurentides 2001. Méritas 2000 hébergement et entreprise. Tout sous un même toit. Chambres romantiques, ch. avec balcon, foyer, bain tourb. Vue sur montagne. Piscines int./ext., tourbillon géant à l'eau salée, chauffés, sauna. Tennis, badminton, shuffle-board, basket-ball. Près golfs, théâtres d'été, pistes cyclables, glissades d'eau. Faites le plein d'énergie: massage, massage aux pierres chaudes, pressothérapie, chocothérapie, bains flottants, bains de boue, bains turcs aux huiles essentielles, enveloppement d'algues /argile. Cure antistress, dorlotage et anticellulite. Centre d'esthétique. Cert. cadeaux disp. À partir de 39,50 $ déj. / 60,50 $ déj. et souper (p.p.o.d.). Sans frais: Mtl, Laval, Rive-Sud: 514-990-0291 Canada/USA: 1 800 363-2483 www.spaexcelsior.com / hotel@spaexcelsior.com

CENTRE DE THÉRAPIES NATURELLES: Besoin de relaxer ne connaît pas de saisons. Apaisez tensions et stress en vous plongeant dans un bain aux algues relaxant, oubliez la fatigue en recevant un massage revitalisant. Décor enchanteur et énergisant de Ste-Adèle vous convie à la détente. Nos forfaits personnalisés vous séduiront de la première à la dernière douceur. Faites-vous offrir un certificat cadeau. Centre d'esthétique propose les soins appropriés à vos besoins. Facial, soin du dos, épilation, soins des mains et pieds à la paraffine. 450-229-7676, 514-990-0291, 1 800 363-2483.

SAINTE-AGATHE-DES-MONTS

MANOIR SOUS LES ARBRES (SPA): Vivez un forfait santé dans un décor de rêve. Concept unique de détente, musique, hydromassage, massage, env. algues et chocolat, esth., etc. Spécial 1/2 journée 135 $. Cert. cadeaux disp. Forfait 1 à 5 jrs avec / sans hébergement. 819-324-0404, 1 800 361-6180. www.manoirsouslesarbres.qc.ca

RELAIS & CHATEAUX. Caractère Calme Charme Courtoisie Cuisine — La fine fleur des maîtres hôteliers

CANTONS DE L'EST

AUBERGE HATLEY: ★★★★★ Auberge Haltey Relais & Châteaux et Relais Gourmand. Cave à vins de plus de 12 000 bouteilles et 1 300 étiquettes. Visitez notre site Internet pour découvrir notre forfait golf. À 90 min. de Montréal et 30 min. de la frontière américaine. 325, Chemin Virgin, North Hatley. Réservez en ligne à : www.aubergehatley.com 819-842-2451 ou 1 800 336-2451

CHARLEVOIX

LA PINSONNIÈRE: Destination de charme au bord du Saint-Laurent. 26 chambres tout confort dont certaines avec baldaquin, foyer, sauna, baignoire à remous, panoramas idylliques. Table, cave de grand renom. Service personnalisé et attentif. Fêtez le retour des beaux jours avec le forfait 5 " C ": 2 nuits, cocktail d'accueil, copieux petits-déj., repas du soir dont un grand repas de 7 divins services. À compter de 205 $ /pers. /nuit. Pour se revigorer: piscine int. et soins détente au Spa. Autres forfaits sur www.lapinsonniere.com 1 800 387-4431

LAURENTIDES

HÔTEL-RESTAURANT L'EAU À LA BOUCHE: ★★★★Relais & Châteaux - Relais Gourmands. 25 magnifiques chambres et fine cuisine régionale. PROMOTION: Lorsque vous séjournez 2 nuits consécutives dont une nuit avec repas (souper et petit-déjeuner) au tarif régulier, nous vous offrons l'hébergement et le petit-déjeuner de la 3e nuit gratuitement. (450) 229-2991 ou 1 888 828-2991. www.leaualabouche.com

MONTÉRÉGIE

HOSTELLERIE LES TROIS TILLEULS & SPA GIVENCHY: Le tout n'est qu'ordre et beauté, luxe, calme, volupté dans cette Hostellerie de charme, sur les rives du Richelieu, à 30 minutes de Montréal. Décor raffiné et confort douillet, cuisine du terroir gastronomique, cave prestigieuse, Spa Givenchy unique au Canada, piscine intérieure, saunas, salle d'exercices, onze salles de soins. Nombreux forfaits disponibles. Tél.: 514-856-7787 ou 1 800 263-2230. Internet : www.lestroistilleuls.com

Hôtellerie Champêtre Auberges et Hôtels du Québec

Vous faire plaisir, c'est dans notre nature!

Le meilleur réseau des auberges et hôtels champêtres du Québec.

CANTONS DE L'EST

AUBERGE LAKEVIEW: ★★★★ Knowlton. Histoire... Romance... Élégance ... Découvrez cette auberge victorienne 4 étoiles hébergement et 4 diamants restauration située au coeur d'un authentique village victorien. Offrez-vous une escapade romantique ou gastronomique et vivez une expérience inoubliable dans une romantique atmosphère victorienne. Certificats-cadeaux disponibles pour toutes occasions. Certificats-cadeaux Hôtellerie Champêtre acceptés. Informez-vous de nos nombreux forfaits. RÉSERVEZ MAINTENANT au 1 800 661-6183 ou par courriel info@aubergelakeviewinn.com ou www.aubergelakeviewinn.com

CHARLEVOIX

AUBERGE DES FALAISES: Offrez-vous une escapade gourmande inoubliable.Magnifiques chambres offrant toutes la vue sur le fleuve, la majorité avec salon, foyer, bain-remous, chaîne stéréo, dvd et balcon privé. 1 800 386-3731 www.aubergedesfalaises.com

MAURICIE

AUBERGE LAC-À-L'EAU-CLAIRE: Situés en pleine forêt, en bordure du Lac-à-l'Eau-Claire, notre auberge des plus accueillantes et nos chalets douillets conviennent admirablement bien aux amants de la nature. Ne manquez pas les nombreuses activités intérieures et extérieures offertes sur notre site et surtout notre piscine intérieure de taille semi-olympique. Informez-vous sur nos forfaits, www.lacaleauciaire.com ou 1 877 265-3185.

RÉGION DE QUÉBEC

HÔTEL ROYAL WILLIAM: ★★★★ Au centre de la ville, au coeur de la vie. À quelques minutes de marche du Vieux-Port et Vieux-Québec, le Royal William vous offre chambres et suites spacieuses, modernes et de grand confort. Notre Restaurant le Sainte-Victoire "cuisine Française et du terroir raffinée" pour raviver les plaisirs d'une bonne table. Soins Beauté-Santé. Forfaits disponibles. Facilité de stationnement. Tarif à partir de 149$ /nuit, petit-déjeuner inclus. Réservation 1 888 541-0405 www.royalwilliam.com

Hôtels de Villégiature

⚜ ⚜ ⚜ 50 à 150 chambres ⚜ ⚜ ⚜

CANTONS DE L'EST

CENTRE DE VILLÉGIATURE JOUVENCE: ★★★★ Le Centre de Villégiature Jouvence a tant à vous proposer, que vous ne saurez plus à la fin de vos vacances quelle aura été la plus belle journée. Profitez de la formule tout inclus qui permet de savourer le doux plaisir des vacances d'été en famille. 1 800 567-3134 ou www.jouvence.com

LAURENTIDES

HÔTEL FAR HILLS: Magnifique hôtel de 70 chambres situé au sommet d'une montagne. Le Far Hills est renommé pour la qualité de sa table gastroNomique et son excellente cave à vin. Piscine, bain tourbillon et sauna. Massothérapie, piano bar. Prix spéciaux pour groupes et célibataires. Mini vacances: 178 $ p.p. (2 nuits - 3 repas). Juillet et août : cours de peinture avec Babara Elmslie et cours de tennis Lorne Main. Au plaisir de vous accueillir. (514) 990-4409 ou 1 800 567-6636. www.farhillsinn.com

HÔTEL LE CHANTECLER: ★★★★ Centre de villégiature situé à flanc de montagne au bord du Lac Rond à Sainte-Adèle. Seulement 45 min. au nord de Montréal, au coeur des Laurentides. Accueil chaleureux, cuisine raffinée et nombreuses activités sur le site agrémenteront votre séjour : plage sablonneuse, tennis, golf, club sportif avec piscine intérieure, spa, centre équestre. Profitez du forfait "La crème des vacances" à partir de 69 $ p.p., p.n. occ. double incluant le petit déjeuner gratuit pour 2 enfants de moins de 12 ans. 1 888 916-1616. www.lechantecler.com

LES HÔTELS VILLEGIA Évadez-vous!

CANTONS DE L'EST

HÔTEL CHÉRIBOURG: ★★★★ Face au Mt Orford, Centre de villégiature familiale: 118 chambres et suites, salle à manger réputée, centre de santé membre des Relais Santé, piscine, activités, gymnase et plus encore! Découvrez en famille notre Chéri Club une salle de jeux de 1500 p.c. supervisé par nos animatrices. Également disponible: chalets et condos avec l'accès aux installations de l'hôtel. Informez-vous. 1 hre de Montréal, Aut. 10, sortie 118, Orford. 1 877-VILLEGIA (845-5344) www.hotelsvillegia.com

MANOIR DES SABLES, HÔTEL ET GOLF: ★★★★ Hôtel de villégiature situé à quelques minutes du centre-ville de Magog et du Parc Orford. Vaste domaine champêtre, fine cuisine régionale, lac privé avec activités nautiques, piscines, tennis, golf 18 trous de calibre professionnel, etc. Demander nos nombreux forfaits à partir de 82$ par personne en occupation double. À 1 hre de Mtl, Aut. 10, sortie 118, Orford. 1 877-VILLEGIA (845-5344) www.hotelsvillegia.com

QUÉBEC

MANOIR ST-CASTIN: ★★★★ Sur les magnifiques rives du Lac Beauport de Québec, le plus bel hôtel de villégiature vous propose 105 chambres complètement rénovées. Une pléiade d'activités sur notre site ou à proximité, pour tous les goûts; Forfait Splash Valcartier, forfait golf champêtre, forfait gourmet, forfait aventure Parc national Jacques Cartier, Centre de santé, piscines ext./int., plage et plus. 1 877-VILLEGIA (845-5344) www.hotelsvillegia.com

Association québécoise des troubles d'apprentissage

« J'ai bûché très fort pour réussir mes études… j'apprenais différemment! »

www.aqeta.qc.ca

Si vous désirez annoncer sous les rubriques «Répertoire d'hébergement», «Aventure - Nature - Détente» et «Séjours choyés au Québec», communiquez avec Louise Mathieu au (514) 285-6950, du Québec 1 800 667-5961 et des États-Unis 1 800 663-3019.



S'ANNONCER dans la rubrique trait d'union, c'est entièrement
GRATUIT!
(514) 761-7111
24 h/24, 7 jours/7
Des centaines de nouveaux inscrits publiés tous les jeudis dans le cahier actuel et tous les samedis dans le cahier vacances/voyages.

FEMME CHERCHE HOMME

JE SUIS CELLE QUE TU RECHERCHES!
Femme de Mtl, 39 ans, 5'8'', châtaine, yx bruns, de belle app, spontanée, passionnée, aime sexe mais pas aventure d'un soir, cherche H 35-50 ans, pour aventure et amour. **1528926**

ATTRAYANTE ET ACTIVE AU LOOK ACTUEL.
Rive-Sud, 55 ans, 5'8'', mince, n-fum, autonome, a belle personnalité, souhaite rencontrer H, pour activités sportives et culturelles et relation amoureuse stable. **28527**

CULTIVÉE ADORANT LES ESCAPADES.
45 ans, 5'7'', 132 lb, aime ciné de répertoire, vélo, tennis, cherche H respectueux, ayant sens de l'humour, désirant profiter de la vie, pour amitié et complicité. **29101**

MIREILLE, TRÈS CHAUDE EN QUÊTE D'UN AMANT.
38 ans, 5'4'', 110 lb, chev blonds aux fesses, yx bleus, sexy, sensuelle, féminine, délicate, aime sexe, veut H 35-50 ans, qui s'occupera d'elle pendant de longues heures. **29307**

ANNONCE DE LA SEMAINE

C'EST L'ÉTÉ, VIENS GOLFER.
Jolie retraitée de 5'3'', mince, non-fumeuse, en forme et raffinée, cherche un Homme d'environ 60 ans, libre et cultivé, aimant le beau, le vrai et ayant le goût de partager des bons moments. **26835**

UN SOURIRE, UN REGARD ET UNE ÉTINCELLE.
Femme de Mtl, 46 ans, 5'2'', 146 lb, chev blonds, yx bleus, de belle app, sociable, drôle, aime musique, ciné, cherche H 37-52 ans, pour amour et plus. **827132**

ARDENTE, RAFFINÉE ET INTENSE.
59 ans, petite, poids prop, n-fum, charmante, autonome, cherche complice de son âge, chaleureux, instruit, pour partager arts, plein air, voyages et sexualité. **28644**

TU AIMES LES PETITES FEMMES? PLUS BESOIN DE CHERCHER.
Laval, 45 ans, 4'9'', 91 lb, châtaine, yx bruns, belle app, n-fum, passionnée, enjouée, aime musique, cherche H 40-55 ans, pour sexualité. **706384**

ÉVASION.
Femme de 42 ans, 5'1'', 103 lb, yx bleus, attirante, professionnelle, aime la vie, cherche H 35-49 ans, charmant, aisé financièrement, pour partager beaux moments sans attaches. **29432**

JOLIE FEMME NOIRE.
37 ans, 5'3'', 125 lb, app jeune, autonome, libre, sans enfant, aime activités culturelles, cherche bel H 35-45 ans, célibataire, pour relation sensuelle et amoureuse. **28721**

PLAISIR ET ENGAGEMENT.
Lavalloise, 40 ans, sans enfant, veut H 40-50 ans, ouvert à relation d'engagement éventuellement, pour relations occasionnelles et intimes. **27902**

CHERCHE SEMI-INTELLO SEMI-SPORTIF.
Mtlaise, 47 ans, 5'7'', 130 lb, belle app, enjouée, cherche beau grand brun, 45-52 ans, n-fum, sans enfant de préférence, pour développer belle complicité. **29417**

J'AIME LES HOMMES BRILLANTS.
Lavalloise, 56 ans, 5'3'', 120 lb, chev noirs, yx verts, top modèle, romantique, authentique, aime vérité, honnêteté, loyauté, cherche H 55-60 ans, pour amour, amitié et aventure. **274454**

VIVRE LE MOMENT PRÉSENT.
Granbyenne, 60aine, 5'5'', poids santé, affectueuse, honnête, franche, cherche H 59-65 ans, 5'9'' et plus, poids santé, n-fum, belle app, honnête, vrai, pour amitié et plus. **29340**

AMATRICE DE THÉÂTRE.
Rive-Sud, 5'8'', poids santé, n-fum, app agréable, aime randonnées en montagne, bons repas entre amis, désire H 50aine, simple, n-blasé et sachant apprécier bons moments de la vie.**29230**

COMME PAR HASARD...
Femme de 57 ans, 5'6'', cherche H assez grand, ayant gardé forme physique et intellectuelle, fier, actif, pratiquant humour, ayant goût de petits, moyens et grands projets. **29158**

FRANCHE, FRANCOPHONE ET FRANCOPHILE.
Retraitée, début 60aine, 5'5'', 140 lb, n-fum, joviale, sincère, aime petits et grands voyages, désire H prêt à s'engager dans but sérieux. **29312**

FEMME DE COEUR ET DE CULTURE.
50 ans, bonne forme physique, douce, affectueuse, a brin d'humour, aime marche, concerts, opéra, théâtre, cherche H, pour relation facile et pas compliquée. **29414**

BELLE, DYNAMIQUE ET DISPOSÉE AU BONHEUR.
5'4'', 120 lb, aime bouger, apprécie Mtl et ses attraits, cherche H 50-60 ans, beau, bien dans sa tête, son corps et son coeur. **29174**

AIDER LE HASARD.
Professionnelle, 50 ans, dynamique, autonome, aime choses vraies, campagne, ville, rigoler, discuter, désire H présent, sens de l'humour, capable de communiquer, pour être bien à deux. **28717**

PROFESSIONNELLE CLASSIQUE ET SENSIBLE.
40 ans, 5'6'', yx verts, n-fum, honnête, curieuse, aime cuisiner à 2, danser, cherche H d'affaires, 38-52 ans, distingué, chaleureux et bien dans sa peau. **29125**

INTELLIGENTE, CHARMANTE, RIEUSE ET JOLIE.
Début 50aine, 5'4'', yx noisette, n-fum, aime voile, tennis, voyages d'aventures, cherche H de qualité supérieure, ayant humour, pour relation saine. **29175**

BETTY A LES LÈVRES TOUJOURS ROUGES.
31 ans, 5'4'', un peu enveloppée, rousse, yx pers, féminine, sexy, cherche esclave docile, soumis, propre, gentil, fidèle, capable de romantisme et tendresse. **29349**

DANNY AIME LES PETITES SORTIES.
48 ans mais ne les paraît pas, 5'2'', 175 lb, châtaine, yx bruns, aime balades en auto, resto, prendre 1 verre à la maison, cherche H avec qui ça pourrait cliquer. **29388**

LA SINCÉRITÉ AVANT TOUT.
Lavalloise, 35 ans, 5'6'', 130 lb, châtaine, yx pers, belle app, drôle, passionnée, aime musique, désire H 35-45 ans, pour intimité et plus. **963255**

VIVRE ET LAISSER VIVRE.
Dame de 62 ans, 5'2'', 105 lb, n-fum, retraitée, calme, active, aime nature, voyages, vélo, golf, musique, cherche veuf 60-68 ans, 5'6'' et plus, poids santé et n-fum. **29262**

PROFESSIONNELLE GRANDE ET FIÈRE.
Mtl, 50 ans, 5'10'', n-fum, belle app, bonne vivante, cherche complice 45-60 ans, 6' et plus, intelligent, cultivé, ayant revenu supérieur à la moyenne, pour bonheur. **29402**

SIMPLICITÉ ET COMPLICITÉ.
Mltaise, 50 ans, 5'9'', 140 lb, belle app, cherche grand gars sympa, 50-56 ans, n-fum, aimant bricolage, décoration et antiquités. **29468**

CHARMANTE ET ACTIVE.
Rive-Sud, 48 ans, 5'3'', 115 lb, professionnelle, bon sens de l'humour, recherche H 45-55 ans, pour partager activités et complicité. **29227**

GRANDE AMOUREUSE.
62 ans, 5', 115 lb, blonde, yx bleu-vert, retraitée, cherche H 58-66 ans, 5'6'' et plus, poids santé, n-fum, app agréable, en forme, plein d'attention, pour complicité amoureuse. **25217**

EXTRÊMEMENT INTÉRESSANTE.
Femme de 33 ans, 5'6'', mince, honnête, a grandes qualités, aimerait rencontrer H mature, pour but sérieux seulement. **29171**

SOURIANTE, FIDÈLE ET SYMPATHIQUE.
Rive-Sud, 37 ans, 5'2'', 125 lb, blonde, yx noisette, a fils de 3 ans, cherche complice aimant danse, théâtre, musées, voyages, campagne, pour vie à deux. **29451**

NATURELLEMENT.
Belle 40aine, 5'6'', 125 lb, féminine, maman rieuse, sportive, cherche bel être de son âge, n-fum, avec ou sans enfants, sachant ouvrir son coeur à nature et à amour. **29183**

SI NOUS FAISIONS CONNAISSANCE EN TOUTE SIMPLICITÉ.
Mtlaise, 38 ans, 5'2'', 110 lb, chev bruns, yx pers, de belle app, romantique, authentique, aime ciné, musique, cherche H 35-45 ans, pour amour et plus. **1578934**

JE CHERCHE LE PLAISIR SANS TABOUS, LE PLAISIR CHARNEL!
Femme de Mtl, 48 ans, 5'2'', 121 lb, chev et yx bruns, de belle app, généreuse, passionnée, aime perdre contrôle de son corps, cherche H, pour sexualité. **981925**

ASSEZ CURIEUSE DE NATURE.
Anjou, 30 ans, 5'2'', châtaine, yx bleus, aime voyages, vélo, musées, cherche H désirant avoir enfants, pour complicité et fonder famille. **29373**

JE CHERCHE UN PLUS DANS MA VIE.
Femme de Mtl, 46 ans, 5'5'', 140 lb, chev et yx bruns, app agréable, respectueuse, franche, aime ciné, sports, cherche H 49-57 ans, pour amour et plus. **1408312**

RETRAITÉE GRANDE ET MINCE.
Fin 50aine, professionnelle, a jaguar dans garage, vison dans garde-robe, lui manque merle, pour chanter, rire, communiquer et échanger. **26817**

ELLE DÉSIRE FAIRE DIFFÉRENTES ACTIVITÉS.
40aine, 5'5'', 120 lb, cherche H libre, pour apprivoiser relation à travers marche, natation, cuisine, théâtre et ciné. **29020**

FÉMININE, ÉLÉGANTE ET OPTIMISTE.
Mi 50aine, 5'4'', 120 lb, blonde, yx bleus, n-fum, sans enfant, sait ce qu'elle veut, cherche H 58-65 ans, distingué, avec affinités, pour amitié, complicité et plus. **29374**

JOIE DE VIVRE.
Femme jeune 50aine, 5'8'', rieuse, cherche grand et bel être, de son âge n-fum, cultivé et ayant envie d'aller vers son destin. **28383**

RAFFINÉE ROMANTIQUE.
35 ans, 5'6'', 135 lb, jolie, cultivée, sensuelle, cherche H 35-49 ans, tendre, généreux, sensible, sens de l'humour, pour relation sincère. **28638**

PETITE MAIS DYNAMIQUE.
Carole, 47 ans, châtaine, yx pers, n-fum, honnête, célibataire, sans enfant, cherche H 40-50 ans, poids prop, n-fum, croyant à amour, avec affinités, pour relation stable. **28747**

BIEN VIVRE EN TOUTE HONNÊTETÉ.
Femme de 51 ans, 5'2'', 112 lb, très belle app, aime voyager, lire, sports, cherche H 50-60 ans, pour relation sérieuse à long terme. **29074**

VOYAGEUSE D'APPARENCE AGRÉABLE.
51 ans, 5'4'', 120 lb, aime randonnées pédestres en montagne, vélo, souhaite rencontrer H de Mtl, 5'6'' et plus, poids santé, n-fum, actif mais calme. **29321**

POSITIVE ET PAS COMPLIQUÉE.
Mtl, 65 ans, 5'1'', 130 lb, belle app, travailleuse autonome, aime vacances à la mer, cherche H 5'7'' et plus, poids normal, mêmes goûts, libre et capable de communiquer. **29341**

LA VIE EST DEVANT MOI!
Mtlaise, 60 ans, 5'3'', 118 lb, châtaine, yx bleus, de belle app, authentique, romantique, aime ciné, littérature, cherche H 55-65 ans, pour amour et plus. **1537970**

DISTINGUÉE ET AUTHENTIQUE.
Laval, mi 60aine, 5', 110 lb, n-fum, sobre en tout, autonome, sportive, aime plein air, musique, spiritualité, cherche H 60-70 ans, avec affinités, pour amitié d'abord. **29286**

PROFESSIONNELLE ET INDÉPENDANTE.
Sherb., 51 ans, cherche gentleman seulement, n-fum, cultivé, hédoniste, sociable, professionnel, aimant nature et randonnées pédestres en montagne. **29409**

VEUVE AYANT FIÈRE ALLURE.
60 ans, app agréable, professionnelle, bientôt retraitée, excellente santé, aime arts, voyages, cherche partenaire 55-65 ans, universitaire et désirant vivre pleinement. **29471**

FÉMININE ET BIEN DANS SA PEAU.
Rive-Sud, 46 ans, 5'8'', poids prop, belle app, autonome, veuve, professionnelle, cherche H 45-55 ans, articulé, libre, actif, autonome, passé réglé, pour complicité. **27002**



PLANTUREUSE ET RIEUSE.
Laval, 51 ans, 5'9'', blonde, yx bleus, professionnelle, recherche compagnon, pour partager activités culturelles et romantisme. **29454**

ROUSSE AYANT UN LOOK JEUNE.
Professionnelle, mi 50aine, 5'3'', mince, aime ciné, voyages, littérature, cherche H 48-55 ans, grand, n-fum, pour relation sérieuse à long terme. **28576**

SE LAISSER APPRIVOISER TOUT EN RESTANT SAUVAGE.
Femme de Mtl, 36 ans, 5'9'', 126 lb, brune, yx gris, belle app, franche, sociable, cherche H 35-45, pour relation amoureuse et plus. **1533133**

SUZANNE, INFIRMIÈRE RETRAITÉE.
Laval, 60 ans, 5'6'', 158 lb, blonde, yx bleus, belle app, équilibrée, douce, aime théâtre, voyages, cherche H 58-68 ans, 5'6'' et plus, sérieux et complètement libre. **26702**

JULIETTE CHERCHE ROMÉO.
Femme de Mtl, 47 ans, 5'8'', 134 lb, chev châtains, yx bleus, de belle app, réfléchie, spontanée, aime littérature, ciné, cherche H 47-53 ans, pour amour et plus. **1000887**

SENSUELLE AYANT UN JOLI CORPS.
30 ans, 5'7'', 130 lb, petite poitrine, veut rencontrer H, F ou couple, désirant avoir plaisir.**28972**

SOURIANTE ET SPORTIVE.
33 ans, 5'9'', 140 lb, blonde, yx bleus, désire rencontrer H de la Rive-Nord ou Laurentides, assez grand, n-fum, sportif, sans enfant et ayant sens de l'humour. **29364**

CULTIVÉE, ACTIVE ET AUTHENTIQUE.
Mi 50aine, 5'5'', poids santé, n-fum, intellectuelle, retraitée, aime golf, cherche H 5'10'' et plus, n-fum, ayant temps libre, pour activités culturelles et sportives. **26714**

PROFESSIONNELLE AIMANT LA MOTO.
Fin 40aine, 5'6'', mince, dynamique, joviale, recherche compagnon de route, pour petites et longues randonnées en moto. **29100**

JE GAGNE À ÊTRE CONNUE... PAR TOI!
Femme de Mirabel, 41 ans, 5'7'', chev roux, yx verts, de belle app, éternelle ado, drôle, aime plein air, ciné, cherche H 35-45 ans, pour amour et plus. **1086988**

JOLIE PROFESSIONNELLE DYNAMIQUE.
Jeune 40aine, 5'6'', poids prop, chev brun-noir, en santé, cherche H 38-45 ans, environ 6', n-fum, sportif, se débrouillant bien financièrement, pour amour ou amitié. **28193**

COMPLICE AVEC TOI.
Femme de Mtl, 52 ans, 5'6'', 127 lb, chev roux, yx pers, app agréable, sociable, tendre, aime plein air, sports, cherche H 49-55 ans, pour relations intimes et plus. **565237**

À DEUX C'EST ENCORE MIEUX.
Longueuilloise, 50aine, 5'4'', 130 lb, n-fum, enjouée, passionnée, cherche H 50-60 ans, 6', mince, artiste, aimant nature, arts et bouffe santé. **29311**

DU PLAISIR ENCORE ET ENCORE...
Femme de Longueuil, 39 ans, 5'5'', 130 lb, chev et yx bruns, app agréable, respectueuse, romantique, aime nudisme, plein air, cherche H, pour relations intimes et plus. **589526**

FILLE ACTIVE.
Laval, début 50aine, 5'1'', aime marche rapide et en montagne, vélo, plein air, aimerait rencontrer compagnon 45-55 ans, n-fum, actif, autonome, pour partager activités. **25074**

UNE BELLE COMPLICITÉ?
Femme de Mtl, 34 ans, 5'5'', 123 lb, chev auburn, yx pers, de belle app, authentique, drôle, aime musique, plein air, cherche H 30-45 ans, pour relations intimes et plus. **1582745**

UNE PARTIE DE GOLF AFIN DE MIEUX TE CONNAÎTRE.
Femme de Laval, 46 ans, 5', 130 lb, chev blonds, yx pers, app agréable, généreuse, franche, aime pêche, musique, cherche H 45-55 ans, pour amour et plus. **1574641**

OÙ SE CACHE CELUI QUI FERA DE MOI UNE FEMME COMBLÉE?
Femme de Brossard, 58 ans, 5'8'', 133 lb, brune, yx noirs, de belle app, respectueuse, compréhensive, aime randonnées, cherche H 50-65 ans, pour amour et plus. **151446**

UN SIMPLE REGARD... UN MOT... ET C'EST PARTI!
Lavalloise, 50 ans, 5'5'', 109 lb, yx verts, belle app, sociable, romantique, aime musique, plein air, désire H 35-55 ans, pour amour et plus.**854561**

AMOUREUSE DE GOLF.
Retraitée de 60 ans, en forme, joueuse de golf, cherche compagnon n-fum, retraité, pour jouer au golf. **29404**

PASSIONNÉE D'HISTOIRE ET D'OEUVRES D'ART.
36 ans, 5'3'', mince, blonde naturelle, yx bleus, jolie, visage jeune, cherche H 30-40 ans, grand, n-fum, beau et ayant bonnes valeurs. **27768**

DE RETOUR! VENEZ M'ÉCOUTER!
Femme de Laval, 62 ans, 5'2'', 139 lb, chev châtains, yx bleus, de belle app, positive, spontanée, aime ciné, musique, cherche H 45-60 ans, pour relations intimes et plus. **189717**

POUR HOMMES DE COEUR SEULEMENT.
Femme de Mtl, 53 ans, 5'6'', 126 lb, chev bruns, yx bleus, de belle app, indépendante, tendre, aime plein air, sports, cherche H 55-60 ans, pour amour, amitié et aventure. **1289571**

DÉTERMINÉE À TROUVER L'ÊTRE AIMÉ.
Femme de Mtl, 41 ans, 5'5'', 170 lb, yx pers, app agréable, spontanée, indépendante, aime sports nautiques, cherche H 40-47 ans, pour amour et plus. **1099153**

UNE BELLE ÂME DANS UN ÉCRIN DE VELOURS.
Femme de Laval, 58 ans, 5'5'', 129 lb, chev roux, yx bruns, de belle app, authentique, sophistiquée, aime plein air, ciné, cherche H 55 ans et plus, pour amitié et plus. **1566611**

MIGNONNE, ENJOUÉE ET ESPIÈGLE.
Adorable avocate, 5'3'', 100 lb, délicate, aime rire, bouger, découvrir, cherche H 35-50 ans, intelligent, au coeur grand comme l'océan, voulant vivre heureux à deux. **29007**

FEMME UNIQUE CHERCHE L'UNIQUE HOMME.
Laurentides, 50 ans, blonde, très jolie, raffinée, féminine, articulée, équilibrée, golfeuse, transparente, intérêts variés, cherche H ayant beau genre et affinités. **29405**

JOLIE DAME.
60 ans, 5'2'', 120 lb, fum, désire rencontrer H calme, sincère en tout et ayant sens de l'humour. **29313**

PROFESSIONNELLE ADORANT VOYAGER.
46 ans, 5'7'', 130 lb, aime cocooning, cherche H 40aine, bon, actif, équilibré, pour partager intimité, complicité, petits et grands moments de la vie. **29379**

LE BONHEUR SE RÉSUME PAR LE RESPECT ET LE PARTAGE.
Mtlaise, 62 ans, 5'2'', 126 lb, blonde, yx bruns, belle app, enjouée, respectueuse, aime rire et faire rire, cherche H 58-65 ans, pour amour, amitié et plus plus. **667112**

AMOUREUSE DE LA VIE.
St-Hubert, 55 ans, 5'3'', 140 lb, brune, n-fum, séduisante, fidèle, veuve, cherche H 5'7''-5'11'', poids santé, sobre, honnête, distingué, passé réglé, pour être amis avant amants. **29444**

PLUTÔT CURIEUSE ET SENSIBLE.
55 ans, 5'3'', 120 lb, professionnelle, aime nature, arts, plein air, musique classique, jazz, cherche H mature, ayant joie de vivre, valeurs humaines, pour amour. **28595**

CHERCHE AMOUR.
Dame de 59 ans, 5'6'', poids santé, sens de l'humour, aime belle vie, plaisir, cherche H 6', chaleureux, passionné, pour amour. **29343**

LOYALE ET INTÈGRE.
Mtl, 44 an, 5'6'', poids santé, indépendante financièrement, professionnelle, aime voile, plein air, calme, cherche H, pour amitié d'abord puis amour. **29301**

PROFESSIONNELLE DE L'ÉDUCATION.
54 ans, 5'10'', blonde, yx pers, aime vélo, marche, pique-nique, cherche H doux, romantique, libre, sans enfant, soucieux des autres, pour amitié et entraide. **29337**

PROFITONS DE L'INSTANT PRÉSENT.
Femme de Mtl, 42 ans, 5'5'', 125 lb, chev et yx bruns, de belle app, drôle, spontanée, aime ciné, lecture, cherche H 35-45, pour relations sexuelles. **1422259**

RIEN D'IMPOSSIBLE... TOUT EST FAISABLE.
Mtlaise, 38 ans, 5'5'', chev et yx bruns, app agréable, romantique, enjouée, aime plein air, cherche H 35-50 ans, pour intimité et plus. **1575738**

FÉMININE, AFFECTUEUSE ET SPORTIVE.
Mince, jolie, naturelle, passionnée, éduquée, aime rire, socialiser, cherche H 48-58 ans, de Mtl ou Rive-Sud, n-fum, actif, pour belle complicité amoureuse. **29216**

JEUNE INFIRMIÈRE SEMI-RETRAITÉE.
Laval, chaleureuse, dynamique, fière allure, aime plein air, voyages, arts, cherche ami de coeur, 50aine, n-fum, en santé, honnête, pour amitié, complicité et amour. **28818**

LA VIE M'AIME ET JE L'AIME AUTANT.
Femme de Mtl, 47 ans, 5'5'', chev auburn, yx bruns, app agréable, respectueuse, sociable, aime plein air, sports, cherche H 40-55 ans, pour relations intimes et plus. **907744**

RECHERCHE RELATION STABLE PAS COMPLIQUÉE.
Femme de Lachine, 29 ans, 5'5'', chev et yx noirs, de belle app, sociable, sympa, cherche H 28-40 ans, pour sexualité et plus. **1027559**

NOUVEAU DÉPART!
Femme de Mtl, 34 ans, 5'5'', 117 lb, chev et yx bruns, app agréable, réservée, indépendante, aime entraînement au gym, ciné, cherche H 34-44 ans, pour amour et plus. **693316**

DOUCEUR ET TENDRESSE!
Femme de Mtl, 51 ans, 5'3'', 138 lb, chev châtains, yx noirs, app agréable, tendre, respectueuse, aime ciné, musique, cherche H 50-69, pour amour, amitié et sexualité. **622914**

BRONZÉE AYANT UN BEAU PHYSIQUE.
39 ans, 5'7'', 119 lb, bon sens de l'humour, sobre, n-droguée, aime voyages, resto, cherche H 50aine, sérieux, aimant voyager, bons soupers, pour relation sérieuse. **28992**

UN AVENIR ENSOLEILLÉ.
Femme de la Montérégie, 54 ans, poids prop, yx bleus, aime choses simples, cherche H 50-60 ans, 5'8'', poids prop, tendre, souriant, doux, amoureux, aimant les gens et famille. **29469**

LA BEAUTÉ, C'EST LA JUSTESSE DU SENTIMENT ET DU DÉSIR.
Mtlaise, 41 ans, 5'4'', 143 lb, chev auburn, yx bleus, app agréable, intellectuelle, passionnée, aime plein air, cherche H, pour relations intimes et plus. **919967**

RECHERCHE VEUF PROFESSIONNEL EXCLUSIVEMENT.
Lavalloise, 54 ans, 5'2'', 125 lb, veuve, app agréable, féminine, n-fum, professionnelle, cherche H fidèle, gentil, pour but sérieux. **24876**

BLONDE AUX LIGNES COURBES.
Libre, authentique, tout à fait autonome, a goûts diversifiés, cherche gars 50aine, sens de l'humour, prêt à partager sorties culturelles, bonnes bouffes et plus encore. **29466**

SI TU AIMES LES DÉFIS ALORS...
Lavalloise, 41 ans, 5'1'', 115 lb, châtaine, yx bleus, app agréable, respectueuse, authentique, jolie, coquette, souriante, sans prétention, cherche H 41-50 ans, pour amour et plus. **1023525**

BELLE PROFESSIONNELLE.
Blainville, 39 ans, 5'8'', 139 lb, n-fum, autonome, sans enfant, aimerait rencontrer H, pour but sérieux. **29058**

TENDRESSE PLEIN LE COEUR.
Dame 60aine, 5'3'', 125 lb, accueillerait ami sincère, pour partager bons moments ou plus si affinités. **28718**

JOLIE AMATRICE DE TANGO.
Île-des-Soeurs, 40aine, 5'5'', 130 lb, yx bleus, aime promenades en forêt, cuisiner à 2, mer, désire amoureux 40-55 ans, 5'10'' et plus, aimant chiens un atout, pour relation exclusive. **29465**

JE T'AI, TU M'AS.
Belle femme de l'Ouest de la ville, 55 ans, 5'4'', poids prop, châtaine, yx pers, n-fum, franche, sincère, fidèle, aime la vie, campagne, cherche H de qualité seulement. **29330**

HOMME CHERCHE FEMME

BEAU, TENDRE ET ROMANTIQUE OISEAU D'ORIGINE GRECQUE.
Outremont, 33 ans, 5'11'', cherche belle F, 32-45 ans, poids santé, sérieuse, professionnelle, pour marche, vélo, ciné, intimité et amitié. **29375**

OUVERT SUR LE MONDE.
Jeune aventurier, 50aine, aime aimer, voile, vélo, cherche F 40 ans et plus, libre, active, élégante, sereine, pour vivre lentement à la campagne et ailleurs. **25105**

SCULPTEUR AYANT DE BELLES QUALITÉS.
Normand, 55 ans, 5'8'', 175 lb, n-fum, n-drogué, aime arts, désire rencontrer F 40-55 ans.**29391**

UN PROFESSEUR D'UNIVERSITÉ.
55 ans, grand, mince, aime musique classique, ciné, arts, sciences, voyages, cherche F svelte, distinguée, cultivée, indépendante, professionnelle, aimant échanger idées. **29473**

ANNONCE DE LA SEMAINE

HOMME D'AFFAIRES BIEN ÉTABLI.
49 ans, 5'8'', 160 lb, aucune calvitie, yeux verts, non-fumeur mais n'a rien contre, de belle apparence, fidèle, honnête et non-aventurier, cherche une Femme entre 38 et 49 ans, mince et de belle apparence. **29005**

JOLIE COMPLICE RECHERCHÉE.
Mtlais, 48 ans, 6', 165 lb, belle app, sensible, professionnel, aime arts, culture, cherche F 38-48 ans, mince, pour relations intimes exclusives et plus. **29069**

HOMME LIBRE.
75 ans, 5'8'', 190 lb, n-fum, bonne santé, souhaite rencontrer gentille dame, pour faire bout de chemin ensemble. **29139**

DÉTERMINÉ ET DRÔLE.
Rive-Sud, 41 ans, 5'6'', mince, n-fum, belle app, célibataire, professionnel, universitaire, aime randonnées, vélo, ciné, spectacles, lecture, cherche F, pour but sérieux. **29369**

SOYONS AMANTS.
Mtlais, 55 ans, 5'8'', poids prop, belle app, libre, autonome, universitaire, cherche F 50-57 ans, au moins 5'2'', poids prop, belle app, autonome et ayant formation universitaire. **26349**

SOURIANT, ÉDUQUÉ ET RELAX.
Mtl, 35 ans, chev bruns, yx verts, bilingue, travailleur autonome, aime sports, défis, cherche F n-fum, ouverte d'esprit, sans enfant, pour amitié, rencontres et plus. **29390**

L'AVENIR LE DIRA...
Homme de la Rive-Sud, début 60aine, 5'10'', 190 lb, n-fum, en bonne santé, affectueux, libre, autonome, cherche F belle app, autonome, aimant golf, ski et bonnes choses de la vie. **29448**

PROFESSIONNEL DE LA SANTÉ.
Repentigny, 45 ans, 5'10'', 175 lb, blond, yx bleus, a 2 enfants, aime marche en montagne, cherche F 30-début 40aine, de Mtl ou Rive-Nord, mince, n-fum et spontanée. **29450**

PROFESSIONNEL MÉLOMANE.
53 ans, 5'10'', 170 lb, blond, yx bleus, n-fum, belle app, en forme, sportif, a 2 enfants, aime golf, roller, tennis, cherche F enjouée, pour profiter de la vie et relation stable. **29410**

SÉRIEUX DE TYPE ROMANTIQUE.
Début 60aine, 5'9'', 170 lb, yx bleus, aime rire, golf, soupers intimes, cherche dame féminine, sérieuse, authentique et désirant bonheur dans environnement sans fumée. **26158**

POUR FEMME DE COEUR.
Mtlais, 56 ans, 5'8'', chev gris, tendre, recherche compagne n-fum, sans prétention, psycho-spirituelle, aimant culture, livres, pour relation durable et exclusive. **29421**

SPORTIF CÉLIBATAIRE.
Mtl, 40aine, 6'1'', 185 lb, épicurien, aime événements de plein air et culturels, bonne bouffe, cherche F 30aine et plus, libre, pour partager sensualité. **29434**

RÉSIDENT DES LAURENTIDES.
Retraité de 64 ans, 5'9'', 180 lb, aime sports, ciné, voyages, aimerait rencontrer F sportive et amoureuse. **29424**

PASSIONNÉ DE LA VIE.
Mtl, jeune 50aine, 5'9'', mince, look jeune, belle app, aime sports, voile, vélo, désire rencontrer F 40-47 ans, mince, belle app, sportive et aimant bouger. **29456**

MICHEL A L'ESPRIT LIBRE.
50aine, assez grand, travailleur autonome, désire rencontrer compagne n-fum, charmante, douce et instruite. **29418**


Les Samedis
Soirs Solo
de Francine et Maude
Vous êtes seul(e) UN SAMEDI SOIR...
Vous recherchez une bonne table en bonne compagnie ?
Nos soupers solo du samedi soir sauront combler vos attentes !
Quoi de mieux qu'un bon repas pour faire connaissance avec de nouvelles personnes !
Pour les 40-55 ans. Une variété de Restos sélectionnés juste pour votre plaisir. Découvrez une ambiance de bon goût en plus de côtoyer des gens dynamiques, disponibles et décontractés.
Informez-vous de notre prochain rendez-vous samedi solo.
SUR RÉSERVATION SEULEMENT - PLACES LIMITÉES
40 $ taxes et service inclus payable sur place (boisson et vin non inclus)
Restaurants sélectionnés avec soin entre Rosemère et Ste-Adèle
samedisoirsolo@msn.com • (450) 431-2284
3334488

CHERCHE PARTENAIRE CHALEUREUX.
Dame 60aine, cherche compagnon n-fum, app jeune, libre, honnête, pour partager activités culturelles, sportives et vivre moments de tendresse. **29116**

VIEILLIR ENSEMBLE DANS LA TENDRESSE.
Femme de la Rive-Nord, 60aine, belle app, distinguée, paisible, cultivée, aime nature, littérature, recherche H 65-75 ans, doux, pour embellir nos vies. **29289**

CHÂTAINE DÉSIRANT DÉBUTER PAR L'AMITIÉ.
Mtl, 54 ans, 5'3'', yx noisette, aime sorties, musique, belles choses, désire rencontrer H 55-58 ans, voulant partager beaux moments, pour amitié d'abord. **28912**

LINE EST PASSIONNÉE DE GOLF.
St-Léonard, 50 ans, 5'6'', 150 lb, look actuel, gentille, sociable, active, cherche H 45-60 ans, sincère, mature, pour partager intérêts communs et s'investir. **29177**

FEMME D'AFFAIRES.
50aine, 5'6'', 139 lb, n-fum, racée, jolie, différente, raffinée, enjouée, classique, cherche H de qualité, 5'10'' et plus, poids prop, n-fum, sens de l'humour, ayant amour à partager. **29365**

MARC EST TRÈS BEAU.
53 ans, 5'6'', 130 lb, chev gris un peu, beaux yx bleus, n-fum, sobre, sans auto, aime vélo, marche, musique, cherche F japonaise, 23-26 ans, très chaude et aimant beaucoup danse. **29472**

CAFÉ, RANDONNÉES ET BECS MOUILLÉS.
Mtlais, 42 ans, 5'7'', 150 lb, rieur, bohème, cherche amoureuse, poids santé, en forme, pour partager escapades en moto, idées, fous rires et gros câlins. **27687**

VICTOR, EUROPÉEN D'ORIGINE TCHÈQUE.
Résidant à Mtl depuis 20 ans, 47 ans, 6', 180 lb, n-fum, belle app, excellente forme physique, passionné, professionnel, aime sports, voyager, cherche F. **28957**

À LA RECHERCHE DE TENDRESSE ET D'AFFECTION.
Homme de Mtl, 61 ans, 6', 175 lb, chev et yx bruns, app agréable, passionné, sympa, aime ciné, plein air, cherche F 45-70 ans, pour amour et plus. **314494**

HOMME D'AFFAIRES SÉLECTIF.
Semi-retraité, début 60aine, 5'11'', 185 lb, très bonne app, équilibré, respectueux, autonome, cherche très jolie madame, environ 55 ans, allure classique et distinguée. **27634**

CHERCHEUR DE STABILITÉ.
Jeune 40aine, 6'4'', 210 lb, yx pers, athlétique, aime vélo, natation, tout ce qui touche arts, aimerait rencontrer F 35-45 ans, pour relation stable. **29435**

SÉDUISANT ADORANT DANSER.
Mtl, 62 ans, 5'6'', un peu de poids, n-fum, propre, aime musique, marche, cherche compagne 50-58 ans, de Mtl, n-fum, belle, propre, féminine, pour relation stable. **29427**

À LA RECHERCHE DE...
Homme de 45 ans, souhaite connaître F 50 ans et plus, très propre, pouvant recevoir et aimant surtout massages. **29381**

POUR AMUSEMENT STRICTEMENT.
Homme mature, recherche H 50 ans et plus, mature, pour avoir plaisir seulement. **28763**

ALAIN PARAÎT PLUS JEUNE.
52 ans, 6', 195 lb, n-fum, en forme, divorcé, a 2 enfants, aime nature, activités sportives, sorties culturelles, cherche F 40-45 ans, ayant goûts similaires, pour faire sa vie. **29256**

PLEIN DE TENDRESSE.
Mtlais, 52 ans, 6', 200 lb, châtain, yx bleus, app agréable, passionné, tendre, aime musique, ciné, désire F 43-57 ans, pour amour et plus.**607920**

PARTENAIRE POUR ACTIVITÉS RECHERCHÉE.
Veuf de la Rive-Sud, 60aine avancée, 5'8'', 145 lb, chev poivre et sel, n-fum, retraité, cherche dame 60-68 ans, pour activités culturelles et sportives. **29222**

IL VOUS OFFRE LE BONHEUR.
Retraité de 67 ans, belle app, cultivé, voyageur, vit dans endroit enchanteur, aimerait rencontrer F 55-65 ans. **29339**

MONTRÉALAIS CINÉPHILE.
62 ans, 5'6'', n-fum, autonome, propre, poids santé, aime marche, danse, musique, cherche dame 50-58 ans, n-fum, féminine, avec affinités, pour vie stable et agréable à deux. **29452**

GENTILHOMME DE BELLE APPARENCE.
Mtl, 61 ans, 5'11'', 168 lb, châtain, yx bleus, actif, romantique, affectueux, cherche dame 45-58 ans, poids santé, jolie, pour vivre beaux et bons moments. **29211**

NUMÉRO DEUX.
Jeune Mtlais, 45 ans, chev grisonnants, yx bleus, ouvert d'esprit, engagé, capable de discussion et d'action, aimerait rencontrer F désirant amant de temps en temps. **28884**

IL DÉSIRE PARTAGER

MOT MYSTÈRE

JARDINAGE - Un mot de 6 lettres

E	L	A	T	E	P	R	E	X	O	T	I	Q	U	E
M	T	L	I	E	U	A	C	G	C	O	T	R	E	V
P	B	O	E	L	A	M	R	H	U	B	A	R	B	E
O	O	G	R	L	Y	E	O	E	I	A	H	R	P	F
T	R	R	R	A	U	U	C	E	R	I	S	I	E	R
E	D	E	E	T	T	T	E	N	E	D	L	O	G	O
R	U	P	I	I	E	E	K	N	E	U	E	N	A	M
R	R	L	L	V	S	L	A	I	T	M	V	N	N	A
T	E	A	A	I	R	O	L	U	O	E	E	O	G	R
E	M	N	C	E	L	I	R	E	T	S	R	S	R	I
R	L	T	I	C	R	A	L	I	P	I	Q	S	O	N
R	I	E	A	B	O	A	S	L	G	I	I	U	B	A
E	S	R	R	R	S	T	U	A	E	O	N	C	E	T
R	R	I	N	G	E	A	N	Q	P	T	L	E	E	T
E	N	E	R	E	N	N	O	S	S	U	C	E	P	E

ACCOT
AIL
BINER
BORDURE
BRIN
CARRE
CEPE
CERISIER
CHOU
EBORGNAGE
ECORCE
ECUSSONNER
ECUSSONNOIR
EMPOTER
ENTER
EPINE
EXOTIQUE
FEVE
GOLDEN
GRELE
HAIE
KIOSQUE
LEVER
LIERRE
LILAS
LIS
NATTE
NAVET
ORIGAN
ORNE
PELLE
PERGOLA
PETALE
POIS
RAME
RATEAU
REPLANTER
RHUBARBE
RIGOLE
ROMARIN
ROSE
ROSIER
SAUGE
SEMENCE
SQUARE
STERILE
TALLE
TERRER
TULIPE
TUYAU
VERT
VRILLE

Solution du dernier problème : SCHISTOIDE

06/08/2005 12106

LA PHRASE SECRÈTE

www.hannequart.com

Thème: Citation de Ausone PH1421

Placez les lettres de chaque colonne dans la case appropriée de manière à former une phrase complète. Les mots sont séparés par une case noire

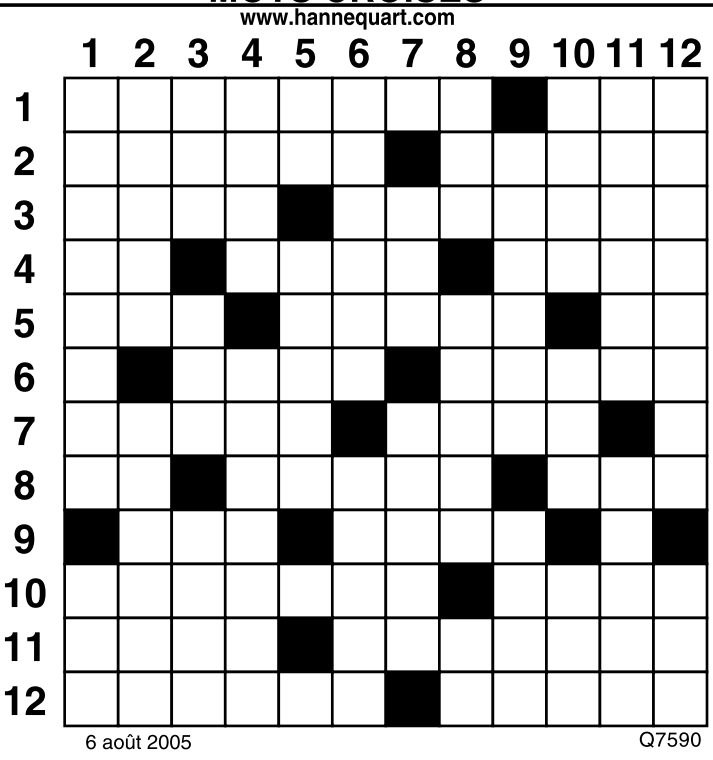
LREUA	TNA	TD	OEEC	HIN	LADS	NE	OLCA	EUIA	S	VEQE	SULE	NEIT	UU

06-08-2005

Solution du dernier numéro : L'homme n'a qu'un seul souci, et c'est lui-même.

MOTS CROISÉS

www.hannequart.com



6 août 2005 Q7590

HORIZONTALEMENT

1. Renonce à se venger d'une offense - Habitude ridicule.
2. On en fait des bouillies - Percé de coups.
3. Fait un renvoi - Avoir besoin de.
4. Titane - État américain, dans les Rocheuses - Aussi.
5. Vaste étendue couverte de dunes - Édifice à gradins, dans l'Antiquité - Thallium.
6. Chanteur ou ruminant - Pas fou.
7. Dupe - Au revoir.
8. Du verbe être - Lieu où on peut trouver refuge - Prit souvent la mise du sexe opposé.
9. Oncle des U.S.A. - Non-métal solide.
10. Lit, armoire, table etc. - Chaussure de plage.
11. Arrivé à maturité - Offrir à boire et à manger.
12. Conforme - Scandalisé.

VERTICALEMENT

1. Rez-de-chaussée d'une salle de théâtre - Madame.
2. Disposer de - Dont le squelette est saillant.
3. Fuite de gaz - Matière visqueuse et tenace - Halo visible aux seuls initiés.
4. Être suprême - Appareil pour distiller l'alcool.
5. Pronom indéfini - Divisions d'un ouvrage.
6. Las Vegas s'y trouve - D'une région de l'Antiquité.
7. Interjection pour appeler - Fermée.
8. Nommé à une fonction - Espèce de saule - Jeu de stratégie.
9. Retrait d'une ligne - A deux mors.
10. Suit le pas - Il a survécu au Déluge - Coule en Roumanie.
11. Débiles - Décorer.
12. Bleu ciel - Consentement donné à.

SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

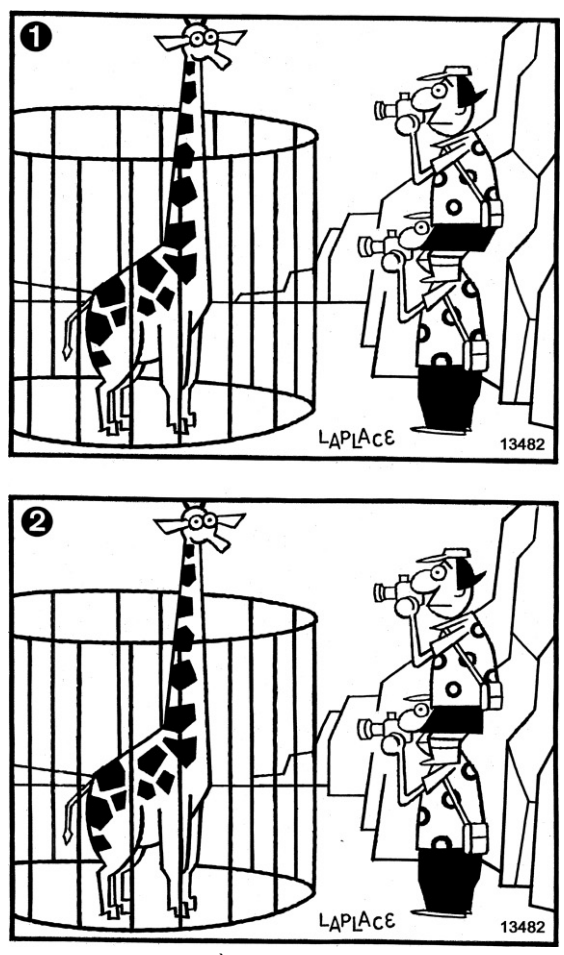
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	H	A	R	R	Y	P	O	T	T	E	R	■
2	O	B	E	I	■	A	L	E	R	T	E	R
3	N	E	C	R	O	S	E	R	■	R	I	O
4	G	R	E	E	R	■	R	A	V	I	N	S
5	K	■	L	■	A	D	O	■	E	P	E	E
6	O	I	E	B	L	A	N	C	H	E	■	S
7	N	D	■	R	E	M	■	L	E	S	T	■
8	G	I	B	U	S	■	S	A	M	■	A	S
9	■	O	U	T	■	C	E	N	E	L	L	E
10	A	T	T	E	L	E	R	■	N	U	E	R
11	N	I	E	■	I	N	F	E	C	T	E	R
12	S	E	R	V	I	S	■	M	E	S	S	E

Q7589

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

ÊTES-VOUS OBSERVATEUR?

Ces deux dessins sont en apparence identiques.
En réalité, il y a entre eux HUIT petites différences.



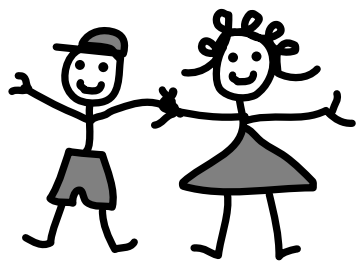
VOIR SOLUTION À LA FIN DES PETITES ANNONCES

ERR06AT

Un enfant sur cent naît avec une malformation ou une maladie cardiaque.

La Fondation québécoise pour les enfants malades du coeur soutient ces enfants et leurs parents.

Aidez-nous à maintenir notre engagement en leur faveur.



en coeur ©

Depuis 1984

1-800-EN COEUR
www.fondationencoeur.com

BTCOEUR8

ASTROLOGIE DU JOUR

BÉLIER DU 21 MARS AU 20 AVRIL

Votre désir de vous faire aimer est parfaitement humain. Toutefois, vous ne devriez pas gaspiller votre énergie à essayer d'obtenir l'approbation d'individus qui partagent peu d'affinités avec vous. Essayez de vivre en accord avec vous-même et de vous présenter aux autres sous votre vrai jour. Les gens qui sont réellement compatibles sortiront de l'ombre.

TAUREAU DU 21 AVRIL AU 20 MAI

Le passage de la Lune en Vierge, au trigone de Mars en Taureau, vous permettra d'avancer plus rapidement et d'effectuer des gains faciles. C'est une bonne journée pour vous attaquer à un défi qui requiert le meilleur de vous-même. Acceptez l'aide des autres du moment qu'ils consentent à suivre vos directives sans empiéter sur vos plates-bandes.

GÉMEAUX DU 21 MAI AU 21 JUIN

Il y a de ces choses que l'on ne peut pas brusquer. Vous devez laisser le temps faire son oeuvre, même si cette période d'attente vous semble pénible. Il est toujours possible d'utiliser ce temps à bon escient en vous concentrant sur quelque chose d'autre. Alors profitez-en pour prendre de l'avance en accomplissant des tâches impératives.

CANCER DU 22 JUIN AU 22 JUILLET

La liberté ne vient pas sans responsabilités. Bien que cela puisse sembler paradoxal, vous obtiendrez plus d'autonomie si vous acceptez de prendre davantage de responsabilités. Car même si elle est bien intentionnée, l'ingérence excessive d'une autre personne entrave peut-être la voie à votre épanouissement. Alors envisagez une approche plus indépendante afin d'atteindre vos objectifs.

LION DU 23 JUILLET AU 23 AOÛT

Le sage influence de Saturne en Lion vous permet d'envisager des changements sérieux qui auront un impact à plus long terme et... en profondeur. Il ne faut pas forcément attendre le Jour de l'An ou toute autre date significative pour entreprendre une résolution majeure. Le 6 Août pourrait devenir une journée importante dans votre calendrier si vous amorcez le processus aujourd'hui.

VIERGE DU 24 AOÛT AU 22 SEPTEMBRE

La chance devrait vous sourire maintenant que la Lune arrive pour deux jours dans votre Signe. Voici sans doute un bon week-end pour envisager une démarche audacieuse ou pour prendre un petit risque bien calculé. Si vous hésitez entre deux alternatives, vous devriez demeurer fidèle à votre première idée, car c'est celle qui provient de votre intuition.

BALANCE DU 23 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE

Vous pouvez envisager des transformations et des solutions à long terme, du moment qu'elles sont applicables au jour le jour et qu'elles n'hypothèquent pas votre bien-être dans le moment présent. Il est inutile de faire de belles promesses qui se rapportent à l'avenir. Contentez-vous de faire plaisir aux autres aujourd'hui, avec des gestes plutôt qu'avec des paroles.

SCORPION DU 24 OCTOBRE AU 22 NOVEMBRE

Face à votre Signe, l'influence de Mars en Taureau stimule votre enthousiasme à l'égard d'objectifs qui requièrent des efforts. Votre endurance physique risque aussi d'être revigorée. Par ailleurs, cette influence bénéfique peut vous permettre de vous affirmer et de vous faire respecter par des individus qui ont trop longtemps abusé de votre gentillesse.

SAGITTAIRE DU 23 NOVEMBRE AU 21 DÉCEMBRE

Une personne de votre entourage pourrait avoir un comportement que vous considérez étouffant ou inapproprié. La meilleure chose à faire serait de lui expliquer clairement la situation, en mettant l'accent sur ce que vous ressentez plutôt qu'en blâmant sa conduite. Le «problème» ne se règlera pas si vous traînez ce malaise avec vous sans rien dire.

CAPRICORNE DU 22 DÉCEMBRE AU 20 JANVIER

En visite dans un autre Signe de Terre, Mars en Taureau vous encourage à prendre soin de votre bonne forme physique. Les nouvelles habitudes alimentaires et l'exercice peuvent vous procurer un bien-être intérieur qui intensifiera votre magnétisme extérieur. Plus vous allez prendre le temps de vous aimer, et plus les autres s'intéresseront à votre personne.

VERSEAU DU 21 JANVIER AU 19 FÉVRIER

La connaissance de soi va de paire avec la joie de vivre. ce sujet, l'influence de Neptune en Verseau stimule la vie intérieure tout en favorisant l'introspection. Pourquoi embouteiller une émotion contrariante et la retenir dans le plus profond de votre être? Tout malaise ressenti gagne à être avoué et expliqué; car c'est ainsi qu'il se dissipera.

POISSONS DU 20 FÉVRIER AU 20 MARS

Vous risquez de vivre plusieurs rencontres avec une vaste gamme d'individus aujourd'hui. Car avec l'arrivée de la Lune en Vierge, face à Uranus en Poissons, la nature de vos entretiens se voudra originale et peu conventionnelle. Les nouvelles rencontres seront donc plus que probables, tout autant qu'elles peuvent survenir de façon imprévisible!

astrologue@astro-communications.com HOR06AT

WILFRID DEROME expert en homicides

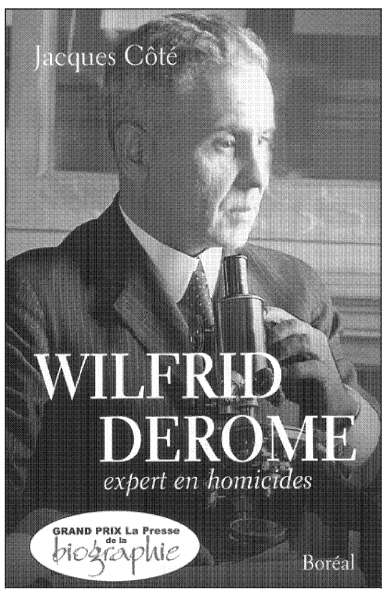
Grand prix **LA PRESSE** *de la biographie*

- 152 -

Après s'être fait prier un instant, Fontaine se plie de bonne grâce. Il faut bien tuer le temps. Pendant que défile le paysage, il commence.

– Au début de mes études de médecine, j'avais non pas le dégoût, mais véritablement la peur des morts. Une peur irraisonnée, évidemment, et difficile à surmonter. Pour y parvenir, je demande à mon ami Chamberland de me prendre avec lui dans le local où il injecte et prépare les cadavres pour les autopsies. C'est dans la cave de l'Université de Montréal. Il y a là, sous une lumière parcimonieuse, une quarantaine de cadavres non réclamés, venus des prisons et des hôpitaux. Ils sont allongés, nus, et pour la plupart on n'a pas pris la précaution de leur fermer les yeux. Ma première impression est désagréable. Je n'étais pas très fier. Je m'enhardis à toucher les cadavres, dont le froid m'impressionne encore un peu plus. À ce moment, une cloche sonne, qui appelle Chamberland à l'étage supérieur. Il me laisse seul avec ses quarante clients. Les minutes me paraissent longues! Soudain, des bottes, qui se trouvent au fond de la salle sur des étagères, dégringolent en faisant un bruit d'enfer, que les échos répercutent. Alors je ne peux résister davantage. Je crois que, pour me sauver plus vite, j'ai sauté par-dessus des chaises et même des tables. J'arrive à l'escalier; Chamberland justement est en train de redescendre. «Où vas-tu?» me demande-t-il. Je prends un air aussi dégagé que possible et réponds: «Chercher des cigarettes.»

Les rires éclatent dans l'auto. Un panneau indicateur annonce qu'il reste vingt milles avant Rougemont. Rosario, natif de cette localité, pourra peut-être jeter un éclairage particulier sur l'affaire ou



identifier des pistes potentielles, se dit Derome.

– M. Bernard était le gérant de la Banque canadienne nationale. Il vendait aussi des milliers de plants de tomates aux cultivateurs de la région. C'était un homme argenté. Les Bernard formaient un couple modèle, apprécié de tous.

Au premier abord, le mobile du crime paraît somme toute évident, mais, dans ce métier, on leur a appris à se méfier des premières impressions. À la campagne, les banques et les caisses populaires ont des «sous-agences» dans des résidences. La table de cuisine sert de guichet pour les transactions bancaires. Les adhérents viennent déposer, retirer ou emprunter de l'argent.

– On est entré dans la maison pour voler la caisse. Le vol a mal tourné et on a tué les résidants, croit Fontaine.

– Je n'ai pas d'autre information que ce que m'a dit le chef Lorrain: un double meurtre dans une succursale de la Banque canadienne.

Les pommeraies de Rougemont s'étalent à perte de vue dans la vallée. La voiture entre dans le village. Derome la gare près des nombreux véhicules qui se trouvent devant la succursale. Une dizaine d'hommes fument la pipe sur la véranda. Des badauds sur la scène d'un crime: un vrai fléau! se dit Derome.

Le docteur écrit en tête de son rapport: «Lundi, jour de notre travail, il faisait beau et froid. Nous arrivons à 4 h p.m.»

Rapidement, il décrit les lieux: «Petite maison à comble français avec galerie en avant, deux étages, plus la cave.» C'est une maison typique de la campagne avec son toit à double versant et ses bardeaux de cèdre.

Derrière, se trouve une grange et s'étendent des champs où Bernard cultivait ses tomates. Derome remarque que plusieurs personnes entrent dans la maison et en sortent. Il est étonné par ce va-et-vient, d'autant plus que le chef Lorrain est sur place. Les hommes les regardent arriver, les visages sont atterrés. Les résidants reconnaissent Rosario, qui leur rend la politesse, mais ce dernier ne s'attarde pas, impatient de voir ce qui l'attend à l'intérieur.

À SUIVRE

Boréal
www.editionsboreal.qc.ca

© 2003 Les Éditions du Boréal

ROMAN06AT

LOISIRS

Petite tortue deviendra grande



FRANÇOIS LUBRINA
LES ANIMAUX
COLLABORATION SPÉCIALE



PHOTO JAYANTA SHAW, REUTERS

Cette tortue herbivore, hébergée depuis 130 années au jardin zoologique de Calcutta, aurait 255 ans.

Pour les allergiques chroniques au poil, à la plume, aux bruits, aux cris, voire au rythme de vie effréné que nous menons, une tortue de bonne compagnie, pourrait bien être la solution ! Mais accueillir cette espèce animale très zen, et bardée d'une véritable armure protectrice, c'est aussi adopter un authentique fossile vivant. Et qui a subi fort peu de modifications, comparé au modèle original, depuis 260 millions d'années.

Outre son train paisible et rassurant, la véritable caractéristique de cette espèce reste bien sûr sa cuirasse composée d'une partie dorsale (appelée aussi carapace ou dossière) et d'une autre, ventrale (le plastron). Une carapace particulièrement robuste, utilisée même, jadis, pour fabriquer des meubles.

La taille et le poids des tortues varie énormément, et de manière spectaculaire. La plus petite de toutes, originaire d'Afrique du Sud (province du Cap), mesure 7 cm pour les mâles adultes. La plus grande, ou tortue luth, fait deux mètres et pèse 600 kg. Quant à la plus gigantesque tortue ayant jamais existé, elle appartient à une variété marine depuis longtemps disparue : avec sa carapace de trois mètres de long, l'Archelon pesait plus de deux tonnes !

Les tortues atteignent souvent des âges respectables, plusieurs espèces pouvant même devenir centenaires. Si bien que le jardin zoologique de Calcutta prétend héberger aujourd'hui un spécimen âgé de 255 années.

En matière de dimorphisme sexuel, rien de bien évident, à vue de nez, pour le profane. Le mâle possède généralement une tête un peu plus grosse, un plastron concave (pour faciliter la position lors de l'accouplement), une queue plus longue, plus large et plus robuste aussi à sa base. Le cloaque s'ouvre, en outre, plus près de la queue chez le mâle. Chez certaines espèces aquatiques, les griffes de ce dernier sont particulièrement longues aux membres antérieurs.

Les tortues restent sans doute les reptiles les plus faciles à manipuler et les moins portés à mordre. Mais adopter pareille bestiole, et la garder en bonne santé, exigera parfois plus de contraintes et de soins qu'un simple chat ou un chien. Parmi les tortues domestiquées, celle dite « à oreilles (ou tempes) rouges » mesure deux ou trois centimètres à la naissance et parfois 30 cm à l'âge adulte. Mieux vaut prévoir donc un aquarium d'au moins 200 litres au départ ! Et une température ambiante de 27 degrés Celsius.

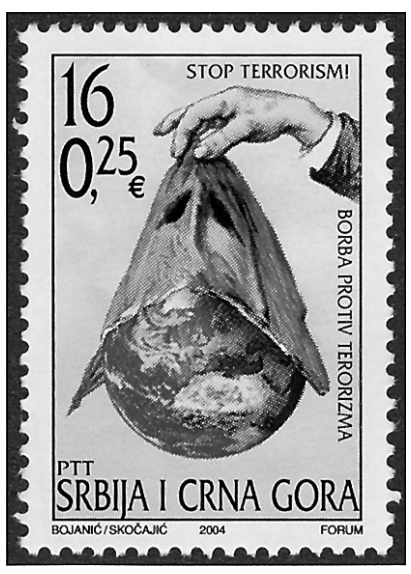
En matière d'alimentation, si les tortues terrestres sont essentiellement herbivores, les variétés aquatiques s'avèrent carnivores ou omnivores. Le régime alimentaire classique consistera donc, pour ces dernières, en morceaux (entiers ou coupés en dés) de poisson, de viande de rouge, de crevettes, de pétoncles, de foie ou de coeur de boeuf. Mais aussi de vers de terre, d'épinards... L'autre manière, plus simple certes, mais bien moins exotique, c'est le régime alimentaire tout prêt, vendu dans le commerce. Ou, à défaut, une moulée pour les truites. Ces aliments ont l'avantage d'être complets. C'est-à-dire de ne pas exiger d'ajout de vitamines ou de minéraux. De plus, et en se décomposant plus lentement, ils altèrent moins la qualité de l'eau.

Idéale comme animal de compagnie discret et silencieux, la tortue dite « à tempes rouges », très populaire, mesure en moyenne de 12 à 20 cm adulte et porte une bande rougeâtre caractéristique sur les tempes. Originaire d'une zone s'étendant de l'est des États-Unis au nord du Mexique, en passant par l'Amérique centrale, cette espèce omnivore se nourrit, jeune et à l'état naturel, d'insectes aquatiques, de mollusques et de têtards. En vieillissant, elle ne dédaigne pas les végétaux. Sa période de pondaison s'étale généralement de mars à juin. Chacune des deux ou trois pontes saisonnières donne de quatre à 20 oeufs. Les bébés émergent de leur coquille après huit à dix semaines d'incubation. Leur espérance de vie est d'une dizaine d'années.

Vous pourrez sortir votre tortue en plein air pendant la saison chaude. Mais attention aux fugues : comme dans la fable de La Fontaine, on se méfie jamais assez de la tortue et de son train de sénateur...

Savoir identifier son « ex » correctement

JEAN-PIERRE DURAND
PHILATÉLIE
COLLABORATION SPÉCIALE



La situation géopolitique sur la planète n'a de cesse de se modifier, au point d'y perdre parfois son latin. Du temps du maréchal Tito (1892-1980), la Yougoslavie regroupait tout ensemble la Slovénie, la Croatie, la Bosnie-Herzégovine, la Macédoine, la Serbie et le Monténégro. Mais en 1991, tout commença à se déglinguer. Dans la foulée de ces lendemains qui déchantent, qui ébranlèrent l'Internationale des pays qui avaient reçu le socialisme en partage ou qui se l'étaient fait imposer (l'Europe de l'Est et l'Union soviétique), des républiques au sein de la Yougoslavie voulurent faire cavalier seul, tourner le dos à un monde qui ne leur convenait pas.

Cet éclatement de l'ex-État yougoslave, qui ne se fit pas sans heurts, eut forcément des conséquences postales. Ce n'est plus un pays désormais qui émet des timbres, mais cinq. Encore, faut-il savoir les identifier correctement. La Yougoslavie, c'était l'enfance de l'art. Le nom du pays s'écrivait « Jugoslavija », tantôt rédigé avec l'alphabet latin, tantôt en caractères cyrilliques. La Yougoslavie en pièces détachées se décline forcément de plusieurs façons. Les timbres de la Slovénie portent l'inscription « Slovenija », ceux de la Croatie sont libellés « Republika Hrvatska » et ceux de la Bosnie-Herzégovine « Bosna i Hercegovina ». La Macédoine donne « Makedonija », mais uniquement en caractères cyrilliques. Enfin, les timbres de la Serbie-et-Monténégro se reconnaissent par les mots serbes « Srbija i Crna Gora », qui sont parfois écrits en caractères cyrilliques seulement.

Avant la Seconde Guerre mondiale et la création de la Yougoslavie, ces républiques avaient connu des fortunes diverses au sein d'entités spécifiques, comme par exemple le Royaume des Serbes, Croates et Slovènes. Deux Français, Roland Goutay et Didier Lebouc, l'un passionné de philatélie, l'autre d'informatique, ont créé un site d'histoire postale pour l'Europe qui est un petit bijou de renseignements. On y trouve des enveloppes anciennes de la Bosnie, du Monténégro, de la Voïvodine (aujourd'hui une province autonome de la Serbie). L'adresse est facile à retenir : **http ://histoirepostale.net**. Pour le moment, ce site ne s'intéresse qu'à l'Europe, mais Roland Goutay me dit qu'il songe à l'étendre au monde entier.

Émis l'année dernière, le timbre représenté ici provient de la Serbie-et-Monténégro. Il illustre une main s'apprêtant à retirer une cagoule qui recouvre une partie de la planète pour la maintenir dans l'obscurité (ou l'obscurantisme ?). Le message est sans équivoque : Halte au terrorisme ! Voilà bien un thème d'actualité qui commence à poindre sur les timbres. Il nous rappelle que le timbre-poste n'existe pas que pour commémorer des événements mais qu'il vise aussi à nous sensibiliser à des enjeux contemporains d'une extrême importance.

Dans un tout autre ordre d'idées, François Brisse, « le » spécialiste des marques postales au Canada, m'informe que le comptoir philatélique de la Maison de la Poste (1250, rue University) utilise présentement un cachet d'oblitération illustrant quelques notes de musique. Elles sont en fait le début d'une pièce composée par Oscar Peterson et intitulée « Place Saint-Henri ». Rappelons qu'un timbre à l'effigie du célèbre jazzman montréalais sera émis le 15 août.

COURRIEL
Pour joindre notre collaborateur : jpdurandphilatelie@yahoo.ca

Évitez les ulcères



MARTINE LACROIX
LE BRIDGE
COLLABORATION SPÉCIALE

Prenez place en Nord. Vous ouvrez les enchères 1 carreau et vous soutenez ensuite la couleur de votre partenaire. Lorsqu'il saute à la manche à sans-atout, vous le ramenez à 4 piques, car votre main irrégulière suggère qu'un contrat à l'atout est préférable. Ouest entame du 2 de trèfle et vous étalez calmement votre jeu sur la table. Est fournit la Dame et Sud gagne la levée avec l'As. À la levée numéro deux, votre partenaire coupe un trèfle au mort et poursuit en tirant deux tours d'atout, l'As et le Roi, pendant qu'Ouest se départit d'un trèfle sur le deuxième. Alors ?

Même si vous ne pouvez pas voir la main de votre partenaire, vous savez pertinemment qu'il a choisi une mauvaise ligne de jeu qu'il ait ou non le Roi de carreau. S'il détient le Roi, il n'a qu'à donner deux tours d'atout et jouer carreau et s'il ne l'a pas, il doit affranchir la couleur au plus tôt.

Un bon conseil, levez-vous et allez vous chercher un verre d'eau. Ne restez pas là à regarder votre partenaire chuter péniblement un contrat imbattable, sinon vous finirez par avoir des ulcères d'estomac. Après avoir tiré les deux atouts maîtres, Sud s'attaque — trop tard — aux carreaux. Est coupe le second et enlève le dernier atout du mort. Le mort n'a plus d'entrée et Sud doit encore concéder deux trèfles et deux coeurs. Une chute de -300 au lieu de +620 !

Après l'As de trèfle, le déclarant n'a qu'à donner deux tours d'atout et défiler les carreaux. Est coupe le deuxième, mais ne peut enlever qu'un seul atout du mort. Sud pourra retourner au mort et défausser ses perdantes sur les carreaux maîtres. Il ne perdra que deux piques et un coeur.

Il y a quelques décennies, alors qu'Alfred Sheinwold n'était qu'un jeune joueur, il a demandé à Ely Culbertson qui était alors au sommet de sa carrière pourquoi il quittait toujours la table quand il faisait le mort. Il n'a pu obtenir qu'une brève réponse : « Ulcères. »

Premier Spingold pour Gitelman

L'équipe de Russ Ekeblad, dont le Canadien Fred Gitelman faisait partie, a remporté le Spingold, championnat nord-américain qui s'est tenu à Atlanta en juillet dernier. Les autres membres de l'équipe sont Ron Rubin, Brad Moss, Geoff Hamson et Eric Greco. Une victoire incontestée puisque Ekeblad a pris la tête dès le premier segment sur son adversaire (Tom Carmichael, Michael White, Bryan Maksymetz, Dan Gerstman, Joel Wooldridge et John Hurd) et n'a jamais été en danger de perdre son avance. Le score final a été de 203 à 141.

Donneur : Nord

Vulnérabilité : Tous

	NORD	
	♠ R 9 5 4 ♥ D 6 ♦ A D V 6 4 2 ♣ 6	
OUEST		EST
♠ D ♥ 9 8 5 2 ♦ 10 9 7 5 ♣ R V 7 2		♠ V 10 7 3 ♥ A V 10 4 ♦ 8 ♣ D 9 8 3
	SUD	
	♠ A 8 6 2 ♥ R 7 3 ♦ R 3 ♣ A 10 5 4	

Les enchères:

OUEST	NORD	EST	SUD
—	1 ♦	Passe	1 ♠
Passe	2 ♠	Passe	3 SA
Passe	4 ♠	Tous passent	

Entame : Le 2 de trèfle.

Mondiaux jeunesse : Kraïouchkine rate le podium de peu

SYLVAIN BARBEAU
LES ÉCHECS
COLLABORATION SPÉCIALE

Nikita Kraïouchkine, de Granby, a bien failli monter sur le podium chez les moins de 10 ans lors des Mondiaux jeunesse qui se sont terminés la semaine dernière à Belfort en France. Auteur d'un beau parcours, 7,5 points en 11 parties, où il a vaincu plusieurs des favoris (voyez la partie d'aujourd'hui où il aplatit son adversaire), seule une défaite de dernière ronde l'a relégué au 10e rang.

Dans le même groupe d'âge chez les filles, Myriam Roy a cumulé un très bon 6,5 points ce qui lui a valu la 24e place.

Le meilleur Canadien a été le grand maître Mark Bluvshtein, de Toronto, qui a terminé au 3e rang ex aequo (4e au bris d'égalité) chez les moins de 18 ans. La meilleure canadienne a été Hazel Smith, 9e chez les moins de 12 ans.

La délégation canadienne comptait 28 participants, ce qui témoigne de l'enthousiasme des parents prêts à payer les dépenses élevées pour assurer la participation de leur enfant car seuls les champions de chaque catégorie d'âge recevaient un billet d'avion de la fédération canadienne. Ceci démontre aussi le peu de jugement de cette dernière qui ne fait aucun effort pour expliquer aux parents que cet argent pourrait être mieux dépensé ici dans des tournois qui favoriseraient la réelle progression des enfants.

TIM 2005

À ne pas rater aujourd'hui la quatrième ronde du Tournoi International de Montréal, à 17h30, au centre St-Pierre, 1212 rue Panet. L'entrée est libre.

Partie de la semaine

Blancs : **Nikita Kraïouchkine** (1787)
Noirs : **Jorge Cori** (2080)
Belfort 2005

1.d4 Cf6 2.Cc3 (Une bonne façon d'éviter les différentes défenses indiennes ; Nikita aime jouer et ne se préoccupe pas trop des subtilités théoriques des ouvertures ce qui est la bonne attitude à cet âge et à ce niveau, ainsi il apprend à réfléchir par lui-même en créant des positions originales, ou qui lui paraissent telles ce qui revient au même.) g6 (2...d5, qui assure une base au centre, est plus solide.) 3.e4 d6 (Par transposition nous aboutissons dans une défense Pirc.) 4.Fg5 (Un coup de développement sain, moins populaire que 4.f4, 4.Cf3 ou 4.Fe3.) Fg7 5.Dd2 Cbd7 (Il est important dans ce type de position d'entreprendre rapidement une démonstration à l'aile-dame avec 5...c6 suivi de...b5 afin de décourager la mise en place du dispositif très menaçant qui va suivre.) 6.0-0-0 0-0 7.f3 (7.f4 est aussi à considérer ; par le coup joué les blancs visent l'ouverture de la colonne h par g4, h4-h5.) h5 ? (Les noirs anticipent l'idée adverse et y met un frein, toutefois le remède est pire que le mal car la position du roi est compromise par cette avance intempestive du pion h.) 8.f4 ! (Bel exemple de souplesse dans la réflexion ; au lieu de s'entêter à réaliser un poussée devenue difficile, Nikita révise ses plans et met le doigt sur la nouvelle faiblesse à attaquer : le pion g6.) Ch7 ? (Les noirs sont déjà en mode panique et l'harmonie de leurs pièces se trouve vite brisée par une série de réactions à court terme. 8...c6 ou 8...c5 sont meilleurs que cet exil du cavalier.) 9.Fh4 c5 10.Cd5 (Une belle case pour ce cavalier, conséquence directe du 8e coup noir, qui peut ainsi participer à l'assaut sur le roi noir.) g5 ? ! (10...Cdf6 11.dxc5 perd du matériel ; 10...Te8 est probablement la meilleure défense.) 11.fxg5 e6 12.Cf4 Db6 (Les noirs essaient de créer un semblant de menace sur la grande diagonale noire, rien pour impressionner Nikita.) 13.Cf3 cxd4 14.Cxh5 (L'aile-roi noire s'écroule, l'exécution suit sans bavure.) Fh8 15.Cf6+ Cdxf6 16.gxf6 e5 (16...Cxf6 17.Dg5+ Rh7 18.e5 dxe5 19.Cxe5 et il n'y a pas de défense face à 20.Fd3+.) 17.Dh6 Fe6 18.Td3 ! (Le plus simple, rien ne peut empêcher la venue de cette tour sur la colonne g.) Da5 (18...Fc4 19.Cg5 Cxg5 20.Tg3 est tout aussi clair.) 19.Cd2 Fxf6 20.Tg3+ Fg5 21.Fxg5 et les noirs ont abandonné avant d'être matés.

VACANCES/VOYAGE

Les Québécois choisissent la France

Dans le sondage annuel *Agents' Choice Awards* du magazine touristique *Travel Press*, les agents de voyages du pays affirment que leurs clients passent en majorité leurs vacances estivales au Canada. Tous, sauf les Québécois qui, lorsqu'ils s'adressent à un agent de voyages, veulent d'abord s'envoler vers la France. Les destinations canadiennes viennent en deuxième place, suivies de l'Europe en général, et de Rome en particulier. Les Canadiens préfèrent leur propre pays, puis l'Europe, Londres, l'Alaska et Rome.

En hiver, Canadiens et Québécois s'entendent : côté destinations soleil, le Mexique et Cuba arrivent respectivement aux premier et deuxième rangs.

Dans la catégorie Meilleur Tour Opérateur, c'est le voyagiste Vacances Air Transat qui termine premier au pays, devant Sunquest et Fun Sun. Au Québec, après Air Transat, c'est Air Canada qui vient au deuxième rang, suivi de Vacances signatures, Nolitour et Intair.

Ce sondage a été mené auprès de 2578 agents de voyages canadiens entre les mois de janvier et avril 2005.



SUPER RABAIS

CAYO LARGO — Le premier enfant séjourne et mange gratuitement (3 à 12 ans)!
Vol le samedi
Sol Pelicano • 3 1/2★
TOUT-COMPRIS • Chambre standard
20 et 27 août • 1 semaine — 1129$

PUNTA CANA
Vol le dimanche
Occidental Allegro Punta Cana • 4★
TOUT-COMPRIS • Chambre avec forfait VIP
4 au 25 septembre • 1 semaine — 999$
Surclassement à un forfait VIP !
Caribe Club Princess Resort & Spa • 4★
TOUT-COMPRIS • Suite « Caribe »
4 au 25 septembre • 1 semaine — 1089$
Surclassement gratuit à une suite « Caribe » !
Occidental Grand Flamenco Punta Cana • 4 1/2★
TOUT-COMPRIS • Chambre de luxe
4 au 25 septembre • 1 semaine — 1129$
Bahia Principe Punta Cana • 5★
TOUT-COMPRIS • Suite junior
4 au 25 septembre • 1 semaine — 1239$

BARBADE
Vol quotidien (via Toronto)
Southern Palms Beach Club • 3★
Chambre standard
13 août au 31 octobre • 1 semaine — 1239$
Veuillez ajouter 60$ pour les départs de fin de semaine.

CANCUN – RIVIERA MAYA
Vol le samedi
Gran Caribe Real Resort • 4★
TOUT-COMPRIS • Suite junior (notre meilleure cat. disponible)
3 au 24 septembre • 1 semaine — 1349$
Sunscape Puerto Aventuras • 4★
TOUT-COMPRIS • Chambre standard vue sur la marina
3 au 24 septembre • 1 semaine — 1399$

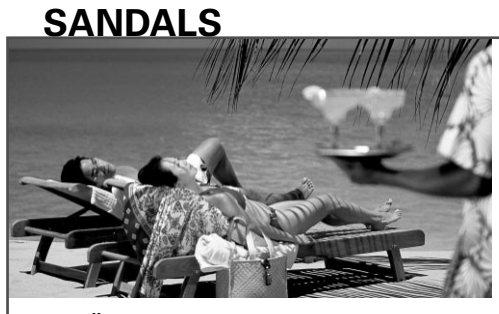
JAMAÏQUE
Vol les lundi et mardi et du vendredi au dimanche
Sunset Jamaica Grande Resort • 4★
TOUT-COMPRIS • Ch. vue sur le complexe
6 septembre au 30 octobre • 1 semaine — 1619$
Veuillez ajouter 60$ pour les départs de fin de semaine.

NASSAU
Vol le samedi (via Toronto)
SuperClubs Breezes Bahamas • 3★
TOUT-COMPRIS • Chambre vue sur le jardin
13 au 27 août • 1 semaine — 1869$

ANTIGUA
Vol le samedi (via Toronto)
Jolly Beach Resort • 3 1/2★
TOUT-COMPRIS • Chambre standard
13 au 20 août • 1 semaine — 1779$
Occidental Grand Pineapple Beach • 4★
TOUT-COMPRIS • Chambre standard
13 au 20 août • 1 semaine — 1839$

COSTA RICA – SAN JOSÉ
Vol les lundi, mercredi et samedi (via Toronto)
Circuit « Programme familial » de 7 nuits
13 août au 31 octobre • 1 semaine — 2019$
Veuillez ajouter 60$ pour les départs du samedi.

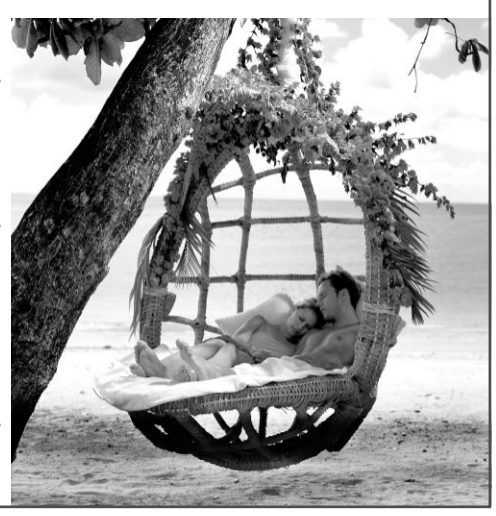
SANDALS



STE-LUCIE
Vol le dimanche (via Toronto)
Sandals Grande St. Lucian Spa & Beach Resort
ULTRA TOUT-COMPRIS
Chambre de luxe
4 septembre au 30 octobre • 1 semaine — 2439$

JAMAÏQUE
Vol les lundi et mardi et du vendredi au dimanche (via Toronto)
Sandals Royal Caribbean Resort & Private Island
ULTRA TOUT-COMPRIS
Chambre de luxe
6 septembre au 30 octobre • 1 semaine — 1939$
Sandals Grande Ocho Rios Beach & Villa Resort
ULTRA TOUT-COMPRIS
Chambre « Grove » de luxe
6 septembre au 30 octobre • 1 semaine — 1949$
Réservez une chambre de catégorie « Premium » (ou supérieure) et recevez un **crédit de 200$** au spa.
Sandals Whitehouse European Village Resort & Spa
ULTRA TOUT-COMPRIS
Chambre de luxe face à la plage
6 septembre au 30 octobre • 1 semaine — 2039$
Veuillez ajouter 60$ pour les départs de fin de semaine.

Sandals



PLAYA RESORTS

CAYO COCO
Vol le dimanche
Tout-Compris
Hotel Playa Coco
Playa Coco • 4★
Chambre standard
1 semaine • 14, 21 et 28 août — 1159$
Surclassement gratuit à une chambre vue sur la mer!
Le premier enfant séjourne et mange gratuitement (3 à 12 ans) !

HOLGUIN
Vol le samedi
Tout-Compris
Hotel Playa Costa Verde
Playa Coste Verde • 4★
Chambre standard
1 semaine • 20 et 27 août — 1279$
Surclassement gratuit à une chambre vue sur la mer



PALACE RESORTS

CANCUN – MAYAN RIVIERA
Vol les samedi et dimanche
Tout-Compris
Beach Palace • 4★
Chambre • 1 semaine
3 septembre au 30 octobre — 1899$
Cancun Beach Palace • 4 1/2★
Chambre • 1 semaine
3 septembre au 30 octobre — 1899$
PALACE RESORTS



ALMOND RESORTS

BARBADE
Vol quotidien (via Toronto)
Tout-Compris
Almond Beach Club & Spa • 4★
Chambre standard • 1 semaine
13 août au 31 octobre — 1879$
Almond Beach Village • 4★
Chambre standard • 1 semaine
13 août au 31 octobre — 1989$
Veuillez ajouter 60$ pour les départs de fin de semaine.
Almond — IT'S ALL ABOUT YOU



Les prix sont par personne et établis en fonction d'une occupation double, sauf avis contraire, au départ de Montréal-Trudeau. Pour les nouvelles réservations seulement. Les prix comprennent le supplément du taux de change. Les frais de services sont inclus dans les prix des forfaits. Les taxes de départ/sécurité et les suppléments pour l'essence sont inclus. Les réductions applicables sont déjà incluses dans les prix. L'offre ne peut être combinée à aucune autre offre ou promotion. Les prix sont assujettis à la disponibilité au moment de la réservation et peuvent varier selon la date de départ et la catégorie de cabine. Pour connaître les conditions générales, consultez les brochures de Vacances Air Canada. Les prix de cette annonce sont en vigueur du 6 au 12 août 2005. Permis du Québec. Vacances Air Canada MD est une marque déposée de la Société en commandite Touram, une filiale à part entière d'Air Canada. Les milles Aéroplan ne sont pas des milles réels mais bien des points qui peuvent être échangés contre des voyages de récompense. MD Aéroplan est une marque deposée d'Aéroplan société en commandite.

Les choix des consommateurs MD 2005 au service de l'excellence

Les prix n'incluent pas la contribution des clients au Fond d'indemnisation des clients des agents de voyages de 3,50$/1000$.

CONSULTEZ NOS EXPERTS EN VOYAGES

VOYAGES MARLIN CHEZ WAL-MART
155, Montée Masson, Mascouche
Ouvert le dimanche
450 474-6888
1 888 580-3888
www.thomascook.ca/monteemasson

VOYAGES MARLIN
117, Henri-Bourassa O.
Ahuntsic
514 745-3990
www.thomascook.ca/henribourassa

VOYAGES CAP EVASION
Montréal
514 389-9111
1 866 389-9111
info@capevasion.ca
www.capevasion.ca



3333413A

EN BREF

Laval fête ses enfants!

La Berge des baigneurs, dans le Vieux-Sainte-Rose à Laval, sera le théâtre de La Grande fête des enfants aujourd'hui et demain. De tout pour amuser les jeunes : maquillages, animaux du Parc Safari, course de boîtes à savon et des mascottes. L'événement, organisé par le Musée des Enfants de Laval, offrira aussi une balade en petit train aux abords de la rivière des Mille-îles et un feu de clôture, dimanche en soirée. Renseignements : (450) 628-9374.

Sur les traces de Julie Papineau

Pour découvrir le Montréal du XIXe siècle, les amateurs d'histoire sont invités à suivre l'épouse du politicien Louis-Joseph Papineau, Julie Bruneau Papineau. Au cours de la première visite, en matinée, l'héroïne, qui a revécu sous la plume de Micheline Lachance, fait découvrir le secteur est du Vieux-Montréal et les années 1830. Au cours de la seconde, en après-midi, elle amène le groupe du côté ouest et parle davantage du Montréal post-Rébellion. On peut donc faire un doublé pour ne rien manquer ! Guidatour offre ces parcours les 6 août et 10 septembre. Réservations : (514) 844-4021.

Découvrir les herbes

La très jolie maison Saint-Gabriel, située à Pointe-Saint-Charles, se transforme ce week-end en foire aux herbes. Ceux qui souhaitent découvrir leurs propriétés, les déguster ou tout simplement faire une visite guidée du jardin de plantes aromatiques pourront le faire, accompagnés par des herboristes. Le 7 août, les métiers de vanneurs et de fondeurs seront expliqués au public, démonstration à l'appui. Comme tous les dimanches, il y aura aussi une conférence donnée à midi sur le jardinage et l'horticulture d'hier et d'aujourd'hui. Renseignements : (514) 935-8136.

Soldats français à l'île aux Noix

Une trentaine de soldats de la Compagnie franche de la Marine seront à l'île aux Noix, demain en après-midi, pour y faire des démonstrations de leur savoir-faire. Ils tireront au fusil et au canon, manieront la baïonnette, le tout au rythme de la musique militaire. Sans oublier qu'il sera possible de découvrir pourquoi les Français ont choisi de fortifier l'île. Renseignements : (450) 291-5700.

Virée dans Lanaudière

Les familles, notamment, sont invités à découvrir quelques villages de Lanaudière, demain, lors de la Vélovirée. Cinq parcours de 15 kilomètres à 90 kilomètres sont offerts. Le départ sera donné à Saint-Barthélémy et les cyclistes traverseront quelques municipalités du secteur, entre autres Saint-Cuthbert et Sainte-Elisabeth. La chanteuse Audrey de Montigny, prendra part à l'événement, en faisant le circuit de 30 kilomètres avant d'offrir une prestation et de rencontrer ses fans. Renseignements : (450)581-0319.

Artisans du Japon à Laval

Dans le cadre de sa Semaine des artisans, qui se déroule du 10 au 14 août, on pourra apprécier le talent de 150 d'entre eux qui travaillent le fer, l'argile ou le bois notamment. Pour une première fois, des artisans du Japon participeront à l'événement. Un défilé de mode, incluant entre autres des créations en provenance du pays du Soleil levant, aura lieu le 12 août. Renseignements : (450) 625-8447.

Visite de l'écluse de la Côte Saint-Paul

Les guides du lieu historique du Canal-de-Lachine invitent les marcheurs à une randonnée à pied commentée dans un secteur peu connu du canal, l'écluse de la Côte Saint-Paul. La marche, de deux kilomètres se terminera par un arrêt à la terrasse Saint-Ambroise de la Brasserie McAuslan. Un endroit parfait pour se désaltérer ! Deux départs sont prévus demain (7 août), le premier à 10h et le second à 14h. Renseignements : (514) 496-5379.

Des fleurs et des couleurs

Ce week-end, une vingtaine d'artistes d'un peu partout dans la province iront manier le pinceau dans le cadre enchanteur du Domaine Joly-de Lotbinière. Le public est invité à les voir à l'oeuvre, à discuter avec eux et même à se procurer leurs tableaux. Le parc-jardin, situé à Sainte-Croix, est aussi un endroit idéal où se balader et où découvrir de magnifiques variétés de fleurs. Renseignements : (418) 926-2462.

La baie de Tadoussac en vedette

Les 8 et 9 août, TV5 présentera une émission consacrée à la baie de Tadoussac. Celle-ci s'inscrit dans une série de huit reportages sur les plus belles baies du monde, parmi lesquelles se trouvent des baies exotiques du Vietnam, du Brésil et de Madagascar. Ceux qui ont déjà vu le magnifique endroit se rappelleront de beaux souvenirs. Les autres voudront s'y rendre !

Sur les traces de Montcalm

Le quartier général du marquis de Montcalm révélera ses secrets, le 14 août en après-midi. L'activité, qui s'inscrit dans le cadre du Mois de l'archéologie, s'intitule *Beauport, premier rempart de la ville de Québec* ! Un historien et archéologue parlera de l'histoire des lieux. Renseignements : (418) 821-7031.

Le pain quotidien de la Nouvelle-France

Tous les jours jusqu'au 21 août, au musée Stewart, situé dans le Fort de l'île Sainte-Hélène, les visiteurs peuvent revivre une journée en Nouvelle-France, juste avant la Conquête. Contes et légendes, démonstrations militaires, cuisson du pain et même une condamnation au carcan font partie des activités présentées entre 11 heures et 16 h 30. Aussi, il ne faut pas oublier de découvrir les *Trésors du musée Stewart*, qui souligne les 50 ans d'existence du musée. Renseignements : (514) 861-6701.